

# المغرب في أرقام Le Maroc en chiffres 2015



## قائمة الجداول Liste des tableaux

<b>5 CLIMAT</b>	<b>المناخ</b>	<b>5</b>
6 Pluviométrie annuelle par station	مقاييس الأمطار حسب المحطات	6
<b>9 POPULATION ET EMPLOI</b>	<b>السكان والتشغيل</b>	<b>9</b>
10 Nombre de cercles et de communes par région et province (ou préfecture)	عدد الدوائر والجماعات حسب الجهة، الإقليم (أو العمالة)	10
12 Organisation administrative des principales préfectures	التنظيم الإداري لأهم الممالات	12
12 Population légale par milieu de résidence	السكان القانونيون حسب وسط الإقامة	12
13 Population légale selon la région et province (ou préfecture) : ensemble	السكان القانونيون حسب الجهة والإقليم (أو العمالة) : المجموع	13
15 Population légale selon la région et province (ou préfecture) : milieu urbain	السكان القانونيون حسب الجهة والإقليم (أو العمالة) : الوسط الحضري	15
17 Population légale selon la région et province (ou préfecture) : milieu rural	السكان القانونيون حسب الجهة والإقليم (أو العمالة) : الوسط القروي	17
20 Nombre de ménage selon le milieu de résidence et province (ou préfecture)	عدد الأسر حسب وسط الإقامة والإقليم (أو العمالة)	20
22 Population urbaine par sexe et groupe d'âge	السكان الحضريون حسب الجنس وفترة السن	22
22 Population rurale par sexe et groupe d'âge	السكان القرويون حسب الجنس وفترة السن	22
24 Taux d'activité et taux de chômage par sexe selon le groupe d'âge (Urban + Rural)	معدل النشاط ومعدل البطالة حسب الجنس وفترة السن (حضري + قروي)	24
24 Population active occupée par branche d'activité économique (Urban + Rural)	السكان الشيطون المشغولون حسب فروع النشاط الاقتصادي (حضري + قروي)	24
25 Taux d'activité et taux de chômage par sexe selon la région (Urban + Rural)	معدل النشاط ومعدل البطالة حسب الجنس والجهة (حضري + قروي)	25
26 Taux d'activité et taux de chômage par sexe selon le groupe d'âge (milieu urbain)	معدل النشاط ومعدل البطالة حسب الجنس وفترة السن (الوسط الحضري)	26
26 Population active occupée par branche d'activité économique (milieu urbain)	السكان الشيطون المشغولون حسب فروع النشاط الاقتصادي (الوسط الحضري)	26
27 Taux d'activité et taux de chômage par sexe selon la région (milieu urbain)	معدل النشاط ومعدل البطالة حسب الجنس والجهة (الوسط الحضري)	27
28 Taux d'activité et taux de chômage par sexe selon le groupe d'âge (milieu rural)	معدل النشاط ومعدل البطالة حسب الجنس وفترة السن (الوسط القروي)	28
28 Population active occupée par branche d'activité économique (milieu rural)	السكان الشيطون المشغولون حسب فروع النشاط الاقتصادي (الوسط القروي)	28
29 Taux d'activité et taux de chômage par sexe selon la région (milieu rural)	معدل النشاط ومعدل البطالة حسب الجنس والجهة (الوسط القروي)	29
<b>31 EDUCATION</b>	<b>التعليم</b>	<b>31</b>
32 Effectifs scolaires et universitaires par niveau selon le type d'enseignement	عدد التلاميذ والطلبة حسب المستوى الدراسي ونوع التعليم	32
32 Effectifs des élèves de l'enseignement primaire, secondaire collégial et secondaire qualifiant (public)	عدد التلاميذ بالتعليم الابتدائي والثانوي الاعادي والثانوي التأهيلي (العمومي)	32
36 Formation pédagogique et formation professionnelle	التكوين التربوي والتكوين المهني	36
36 Personnel enseignant selon le niveau d'enseignement	هيئة التدريس حسب مستوى التدريس	36
<b>39 SANTE</b>	<b>الصحة</b>	<b>39</b>
40 Personnel médical et paramédical par région et province (ou préfecture)	الجهاز الطبي والشبه الطبي حسب الجهة والإقليم (أو العمالة)	40
<b>43 PRIX</b>	<b>الأسعار</b>	<b>43</b>
44 Indice des prix à la consommation (milieu urbain)	الرقم الاستدلالي للأثمان عند الإستهلاك (الوسط الحضري)	44
47 Indice des prix à la production industrielle, énergétique et minière	الرقم الاستدلالي للأثمان عند الإنتاج الصناعي والطاقي والمعدني	47
<b>51 AGRICULTURE, FORETS ET PECHE MARITIME</b>	<b>الفلاحة والغابات والصيد البحري</b>	<b>51</b>
52 Superficie cultivée des principaux produits agricoles	المساحة المزروعة لأهم المنتجات الفلاحية	52
53 Principales productions agricoles	أهم المنتجات الفلاحية	53
55 Production des agrumes	إنتاج الحوامض	55
55 Production forestière	المنتجات الغابوية	55
56 Effectif du cheptel	عدد رؤوس الماشية	56
56 Abattages contrôlés	الذبائح المراقبة	56
56 Viandes disponible à la consommation	إنتاج اللحوم للإستهلاك	56
57 Produits de la pêche maritime et leur destination	منتجات الصيد البحري واستعمالاتها	57
58 Débarquement des produits de la pêche côtière par région	منتجات الصيد البحري الساحلي المفرغة بالموانئ حسب الجهات	58
<b>61 MINES, ENERGIE ET INDUSTRIE</b>	<b>المعادن والطاقة والصناعة</b>	<b>61</b>
62 Indice de la production minière	الرقم الاستدلالي للإنتاج المعدني	62
62 Production de minerais	إنتاج المعادن	62
64 Indice de la production énergétique	الرقم الاستدلالي لإنتاج الطاقة	64
64 Production de l'énergie	إنتاج الطاقة	64
64 Production des raffineries	إنتاج معامل التكرير	64
65 Consommation de l'énergie primaire	إستهلاك الطاقة الأولية	65
65 Consommation des produits pétroliers	إستهلاك المواد النفطية	65
67 Production de l'eau potable par région et province (ou préfecture)	إنتاج الماء الصالح للشرب حسب الجهة والإقليم (أو العمالة)	67
69 Indice de la production industrielle	الرقم الاستدلالي للإنتاج الصناعي	69
71 Production industrielle par grand secteur	الإنتاج الصناعي حسب القطاعات الكبرى	71
71 Investissements industriels par grand secteur	الإستثمارات الصناعية حسب القطاعات الكبرى	71
72 Activité de la minoterie industrielle	نشاط المطاحن الصناعية	72
73 Activité sucrière	نشاط معامل السكر	73
73 Production laitière	إنتاج الحليب	73
75 Exportations de produits artisanaux	صادرات منتجات الصناعة التقليدية	75

## 77 CONSTRUCTION ET FONCIER

78	Autorisations de construire par catégorie de construction
79	Autorisations de construire selon les régions
81	Ciment
83	Réquisitions déposées par région
83	Titres fonciers établis en suite d'immatriculation par région
84	Titres fonciers établis en suite de morcellement par conservation foncière et par région
84	Hypothèques inscrites par région
85	Recettes réalisées par services de A.N.C.F.C.C et par région
85	Plans cadastraux établis par région

## 87 TRANSPORT ET TELECOMMUNICATIONS

88	Réseau routier revêtu
88	Accidents de la circulation
88	Parc automobile
90	Permis de conduire délivrés par centre d'examen
92	Permis de conduire retirés par autorité juridique
93	Transport ferroviaire
94	Transport maritime
97	Trafic aérien commercial par aéroport
97	Type de trafic aérien
98	Télécommunications
99	Activité de la poste

## 101 TOURISME

102	Etablissements classés par province (ou préfecture)
106	Capacité en lits des établissements classés par province (ou préfecture)
110	Nuitées touristiques par région

## 113 COMMERCE EXTERIEUR ET BALANCE DES PAIEMENTS

114	Echanges commerciaux selon le type de produits
116	Exportations par principaux produits
117	Importations par principaux produits
118	Echanges avec les pays Euro - Méditerranéens
120	Exportations par principaux clients
121	Importations par principaux fournisseurs
122	Balance des paiements année 2013*

## 125 MONNAIE, BOURSE ET BUDGET

126	Agrégats de monnaie
127	Agrégats de placements liquides
128	Contreparties de M3
130	Cours des devises convertibles en dirham
131	Taux de change moyen annuel pour les principales devises
132	Bilan de Bank Al-Maghrib
133	Activité de la Bourse de Casablanca
134	Capitalisation boursière des valeurs par secteur d'activité économique
134	Indicateurs boursiers
135	Recettes et dépenses budgétaires
136	Charges et ressources du Trésor

## 139 COMPTES DE LA NATION

140	Proudit intérieur brut par secteurs d'activité (prix courants)
140	Proudit intérieur brut par secteurs d'activité en volume (prix de l'année précédente)
142	Revenu national brut disponible et épargne nationale brute
142	Formation brute de capital fixe (prix courants)

## 144 SIGNES ET ABBREVIATIONS ADOPTES

## 145 ANNEXE

146	Réseau des agences de BMCE Bank
-----	---------------------------------

## 77 البناء والعقار

78	رخص البناء حسب صنف البناء
79	رخص البناء حسب الجهات
81	الإسمنت
83	مطالب التحفيظ حسب الجهة
83	الرسوم العقارية المنجزة الناتجة عن التحفيظ حسب الجهة
84	الرسوم العقارية المنجزة الناتجة عن التقسيم حسب الجهة
84	الرهون المسجلة حسب الجهة
85	المداخيل المحصل عليها بمصالح و.و.م.ع.م.ع.خ حسب الجهة
85	التصاميم العقارية المنجزة حسب الجهة

## 87 النقل والمواصلات

88	شبكة الطرق المعبدة
88	حوادث السير
88	حظيرة السيارات
90	رخص السياقة المسلمة حسب مراكز الإمتحان
92	رخص السياقة المحترزة حسب السلطة القضائية
93	النقل عبر السكك الحديدية
94	النقل البحري
97	الرواج الجوي التجاري بالمطارات
97	نوع الرواج الجوي
98	المواصلات
99	نشاط البريد

## 101 السياحة

102	المؤسسات المصنفة حسب الإقليم (أوعمالة)
106	عدد الأسرة بالمؤسسات المصنفة حسب الإقليم (أوعمالة)
110	الليالي السياحية حسب الجهة

## 113 التجارة الخارجية وميزان الأداءات

114	المبادلات التجارية حسب نوع المتوتجات
116	الصادرات حسب المواد الرئيسية
117	الواردات حسب المواد الرئيسية
118	المبادلات مع الدول الأورو-متوسطية
120	الصادرات حسب الزبائن الرئيسيين
121	الواردات حسب المصادر الرئيسية
122	ميزان الأداءات سنة 2013*

## 125 النقد، بورصة القيم والميزانية

126	المجمعات النقدية
127	مجمعات التوظيفات السائلة
128	مقابلات المجمعم م3
130	سعر تحويل العملة بالدرهم
131	سعر الصرف المتوسط السنوي لأهم العملات الأجنبية
132	حصول بنك المغرب
133	نشاط بورصة الدار البيضاء
134	توزيع رسملة البورصة حسب قطاعات النشاط الإقتصادي
134	مؤشرات البورصة
135	مداخيل ونفقات الميزانية
136	تحميلات وموارد الخزينة

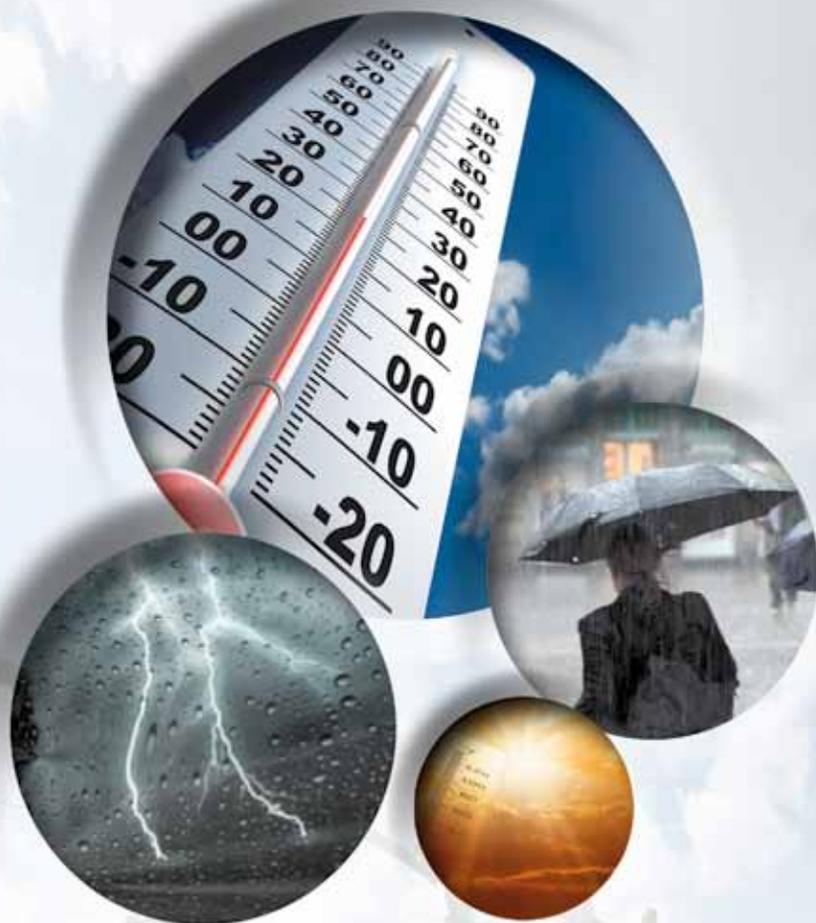
## 139 الحسابات الوطنية

140	الناتج الداخلي الإجمالي حسب قطاعات الأنشطة (الأسعار الجارية)
140	الناتج الداخلي الإجمالي حسب قطاعات الأنشطة بالحجم (أسعار السنة الماضية)
142	الدخل الوطني الإجمالي المتاح والإدخار الوطني
142	إجمالي تكوين رأس المال الثابت (الأسعار الجارية)

## 144 الرموز والمصطلحات المستعملة

145	ملحق
146	شبكة وكالات البنك المغربي للتجارة الخارجية





المناخ • Climate

## PLUVIOMETRIE ANNUELLE PAR STATION (1)

(en millimètres)

## مقاييس الأمطار حسب المحطات (1)

(بالملمتر)

Stations	2012-2011*	2011-2010	2010-2009	المحطات
Agadir	166,9	437,5	601,2	أكادير
Al Hoceïma	474,8	995,4	482,3	الحسمة
Béni Mellal	291,1	424,8	480,8	بني ملال
Bouarfa	229,6	153,1	140,1	بوعرفة
Casablanca	259,7	761,9	612,1	الدار البيضاء
Chefchaouen	481,0	1 369,8	2 294,6	شفشاون
Ed-Dakhla	23,5	42,0	8,0	الداخلة
El Jadida	252,7	614,5	465,8	الجديدة
Errachidia	150,6	141,1	159,9	الرشيدية
Essaouira	198,7	438,0	408,7	الصويرة
Fès	476,2	855,0	756,1	فاس
Ifrane	585,8	1 066,9	1 742,1	إفران
Kasbat Tadla	334,0	439,7	604,7	قصبية تادلة
Kénitra	333,6	695,0	904,6	القنيطرة
Khouribga	277,9	493,6	601,8	خريبكة
Laâyoune	9,8	86,9	26,6	العيون
Larache	436,7	1 023,3	1 001,5	العرائش
Marrakech	136,8	212,9	318,1	مراكش
Meknès	373,9	629,2	782,5	مكناس
Midelt	138,4	236,9	199,1	ميدلت
Nador	382,0	433,7	571,0	الناضور
Nouaceur	240,2	583,6	484,4	النواصر
Ouarzazate	120,0	185,5	121,1	ورزازات
Oujda	218,0	260,3	357,8	وجدة
Rabat-Salé	302,7	672,8	881,7	الرباط - سلا
Safi	233,5	616,6	432,7	آسفي
Settat	221,3	514,2	564,6	سطات
Sidi Ifni	63,3	215,1	292,1	سيدي إفني
Sidi Slimane	298,6	603,3	575,8	سيدي سليمان
Tanger	498,8	1040,6	893,0	طنجة
Tan-Tan	18,9	201,6	106,3	طانطان
Taroudannt	142,3	403,3	621,6	تارودانت
Taza	472,6	814,7	1 141,1	تازة
Tétouan	401,8	1 182,4	1 182,0	تطوان
Tiznit	62,5	218,3	351,7	تيزنيت
<b>Moyenne</b>	<b>400,2</b>	<b>690,8</b>	<b>604,8</b>	<b>المعدل</b>

(1) La campagne agricole débute au mois de Septembre de l'année et se termine au mois de Mai de l'année suivante.

(1) يتبدئ الموسم الفلاحي في شهر ستمبر وينتهي في شهر ماي من السنة الموالية.

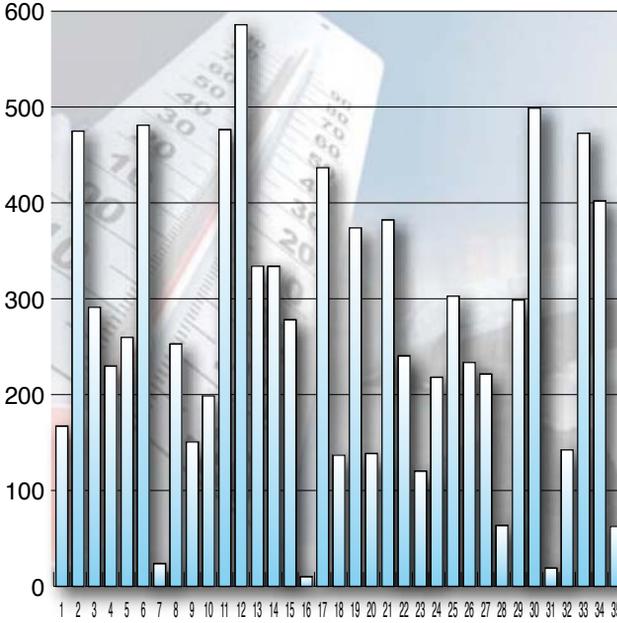
Source : Ministère de l'Agriculture et de la Pêche Maritime.

المصدر : وزارة الفلاحة والصيد البحري.

## مقاييس الأمطار حسب المحطات (2012)

### PLUVIOMETRIE PAR STATION (2012)

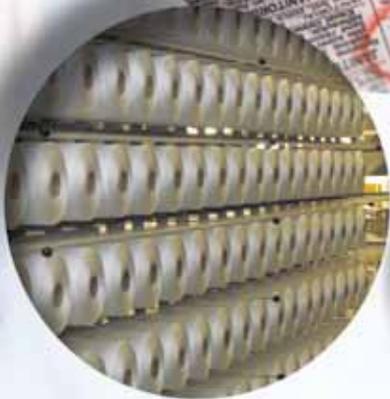
(en millimètres) (بالملمتر)



Meknès 19 مكناس  
 Midelt 20 ميدلت  
 Nador 21 الناصور  
 Nouaceur 22 التواصر  
 Ouarzazate 23 ورزازات  
 Oujda 24 وجدة  
 Rabat-Salé 25 الرباط-سلا  
 Safi 26 أسفي  
 Settat 27 سطات  
 Sidi Ifni 28 سيدي إفني  
 Sidi Slimane 29 سيدي سليمان  
 Tanger 30 طنجة  
 Tan-Tan 31 طانطان  
 Taroudannt 32 تارودانت  
 Taza 33 تازة  
 Tétouan 34 تطوان  
 Tiznit 35 تزنيت

Agadir 1 آغادير  
 Al Hoceïma 2 الحسيمة  
 Béni Mellal 3 بني ملال  
 Bouarfa 4 بوعرفة  
 Casablanca 5 الدار البيضاء  
 Chefchaouen 6 شفشاون  
 Ed-Dakhla 7 الداخلة  
 El Jadida 8 الجديدة  
 Errachidia 9 الرشيدية  
 Essaouira 10 الصويرة  
 Fès 11 فاس  
 Ifrane 12 إفران  
 Kasba Tadla 13 قصبة تادلة  
 Kénitra 14 القنيطرة  
 Khouribga 15 خريبجة  
 Laâyoune 16 العيون  
 Larache 17 العرائش  
 Marrakech 18 مراكش





السكان • Population  
التشغيل • Emploi

**NUMBRE DE CERCLES ET DE COMMUNES PAR REGION  
ET PROVINCE (OU PREFECTURE)**

 عدد الدوائر والجماعات حسب الجهة  
والإقليم (أو العمالة)  
سنة 2014

Année 2014

Région Préfecture (ou province)	عدد الجماعات Nombre de communes			الدوائر cercles	الجهة العمالة (أو الإقليم)
	المجموع Total	القروية Rurales	الحضرية Urbaines		
<b>Oued Ed-Dahab - Lagouira</b>	<b>13</b>	<b>11</b>	<b>2</b>	<b>4</b>	وادي الذهب - لكويرة
Aousserd	6	5	1	2	أوسرد
Oued Ed-Dahab	7	6	1	2	وادي الذهب
<b>Laâyoune - Boujdour - Sakia El Hamra</b>	<b>14</b>	<b>10</b>	<b>4</b>	<b>4</b>	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	4	3	1	1	بوجدور
Laâyoune	5	3	2	1	العيون
Tarfaya	5	4	1	2	طرفاية
<b>Guelmim - Es-Semara</b>	<b>60</b>	<b>49</b>	<b>11</b>	<b>11</b>	كلميم - السمارة
Assa-Zag	7	5	2	2	أسا - الزاك
Es-Semara	6	5	1	1	السمارة
Guelmim	20	18	2	3	كلميم
Tan-Tan	7	5	2	2	طانطان
Tata	20	16	4	3	طاطا
<b>Souss - Massa - Drâa</b>	<b>241</b>	<b>215</b>	<b>26</b>	<b>24</b>	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida ou Tanane	13	12	1	2	أكادير - إداوتنان
Chtouka-Aït Baha	22	20	2	3	اشتوكة - أيت باها
Inezgane-Aït Melloul	6	2	4	1	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate	17	15	2	2	ورزازات
Taroudannt	89	81	8	5	تارودانت
Tiznit	25	23	2	3	تيزنيت
Zagora	25	23	2	3	زاكورة
Tinghir	25	22	3	3	تنغير
Sidi Ifni	19	17	2	2	سيدي إفني
<b>Gharb - Chrarda - Béni Hssen</b>	<b>63</b>	<b>53</b>	<b>10</b>	<b>11</b>	الغرب - الشراة - بني حسن
Kénitra	23	20	3	5	القنيطرة
Sidi Kacem	29	24	5	5	سيدي قاسم
Sidi Slimane	11	9	2	1	سيدي سليمان
<b>Chaouia - Ouardigha</b>	<b>114</b>	<b>95</b>	<b>19</b>	<b>10</b>	الشاوية - ورديفة
Benslimane	15	12	3	2	بنسليمان
Khouribga	31	26	5	3	خريبكة
Settat	46	41	5	3	سطات
Berrechid	22	16	6	2	برشيد
<b>Marrakech - Tensift - Al Haouz</b>	<b>215</b>	<b>197</b>	<b>18</b>	<b>19</b>	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	40	37	3	5	الحوز
Chichaoua	35	33	2	4	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	43	39	4	3	قلعة السراغنة
Essaouira	57	52	5	2	الصويرة
Marrakech	15	13	2	3	مراكش
Rehamna	25	23	2	2	الرحامنة
<b>Oriental</b>	<b>114</b>	<b>87</b>	<b>27</b>	<b>15</b>	الشرق
Berkane	16	10	6	2	بركان
Figui	13	11	2	2	فجيج
Jerada	14	11	3	2	جرادة
Nador	23	16	7	2	الناضور
Oujda-Angad	11	8	3	2	وجدة - أنجاد
Taourirt	14	11	3	3	تاوريرت
Driouch	23	20	3	2	الدريوخ

**NOMBRE DE CERCLES ET DE COMMUNES PAR REGION  
ET PROVINCE (OU PREFECTURE) (suite)**

Année 2014

**عدد الدوائر والجماعات حسب الجهة  
والإقليم (أو العمالة) (تابع)  
سنة 2014**

Région Préfecture (ou province)	عدد الجماعات Nombre de communes			الدوائر cercles	الجهة العمالة (أو الإقليم)
	المجموع Total	القروية Rurales	الحضرية Urbaines		
<b>Grand Casablanca</b>	<b>18</b>	<b>8</b>	<b>10</b>	<b>3</b>	الدار البيضاء الكبرى
Casablanca	2	-	2	-	الدار البيضاء
Médiouna	5	2	3	1	مديونة
Mohammadia	6	4	2	1	المحمدية
Nouaceur	5	2	3	1	النواصر
<b>Rabat - Salé - Zemmour - Zaër</b>	<b>51</b>	<b>38</b>	<b>13</b>	<b>7</b>	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	35	31	4	4	الخميسات
Rabat	2	-	2	-	الرباط
Salé	4	2	2	1	سلا
Skhirate-Témara	10	5	5	2	الصخيرات - تمارة
<b>Doukkala - Abda</b>	<b>88</b>	<b>78</b>	<b>10</b>	<b>11</b>	دكالة - عبدة
El Jadida	27	24	3	4	إلجديدة
Safi	25	22	3	3	أسفي
Sidi Bennour	25	23	2	2	سيدي بنور
Yousseoufia	11	9	2	2	اليوسيفية
<b>Tadla - Azilal</b>	<b>82</b>	<b>73</b>	<b>9</b>	<b>13</b>	تادلة - أزيلال
Azilal	44	42	2	6	أزيلال
Béni Mellal	22	18	4	4	بني ملال
Fquih Ben Salah	16	13	3	3	ألفقيه بن صالح
<b>Meknès - Tafilalet</b>	<b>127</b>	<b>104</b>	<b>23</b>	<b>19</b>	مكناس - تافيلالت
El Hajeb	16	12	4	3	الحاجب
Errachidia	29	22	7	4	الرشيدية
Ifrane	10	8	2	2	إفران
Khénifra	22	20	2	3	خنيفرة
Meknès	21	15	6	3	مكناس
Midelt	29	27	2	4	ميدلت
<b>Fès - Boulemane</b>	<b>60</b>	<b>48</b>	<b>12</b>	<b>9</b>	فاس - بولمان
Boulemane	21	17	4	3	بولمان
Fès	5	3	2	1	فاس
Moulay Yacoub	11	10	1	2	مولاي يعقوب
Sefrou	23	18	5	3	صفرو
<b>Taza - Al Hoceima - Taounate</b>	<b>133</b>	<b>118</b>	<b>15</b>	<b>15</b>	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceima	36	31	5	4	الحسيمة
Taounate	49	44	5	4	تاونات
Taza	38	34	4	5	تازة
Guercif	10	9	1	2	جرسيف
<b>Tanger - Tétouan</b>	<b>110</b>	<b>98</b>	<b>12</b>	<b>18</b>	طنجة - تطوان
Chefchaouen	28	27	1	5	شفشاون
Fahs-Anjra	7	7	-	2	الفحص - أنجرة
Larache	19	17	2	3	العرارش
Tanger-Assilah	12	9	3	2	طنجة - أصيلة
M'Diq-Fnideq	5	2	3	1	المضيق - ألفنيدق
Tétouan	22	20	2	2	تطوان
Ouezzane	17	16	1	3	وزان
<b>Total</b>	<b>1 503</b>	<b>1 282</b>	<b>221</b>	<b>193</b>	<b>المجموع</b>

Source : Secrétariat Général du Gouvernement (Bulletin Officiel).

المصدر : الأمانة العامة للحكومة (الجريدة الرسمية).

# التنظيم الإداري لأهم العمالات

Année 2014

سنة 2014

Préfectures	عدد المقاطعات Nombre d'arrondissements	عدد عمالات المقاطعات Nombre de préfectures d'arrondissements	العمالات
Casablanca	16	8	الدا البيضاء
Fès	6	-	فاس
Marrakech	5	-	مراكش
Rabat	5	-	الرباط
Salé	5	-	سلا
Tanger - Assilah	4	-	طنجة - أصيلة

Source : Ministère de l'Intérieur.

المصدر : وزارة الداخلية.

## POPULATION LEGALE PAR MILIEU DE RESIDENCE

## السكان القانونيون حسب وسط الإقامة

Année	حضري + قروي Urbain + Rural	قروي Rural	حضري Urbain	السنة
1960	11 626 470	8 236 857	3 389 613	1960
1971	15 379 259	9 969 534	5 409 725	1971
1982	20 419 555	11 689 156	8 730 399	1982
1994	26 073 717	12 665 882	13 407 835	1994
2004	29 891 708	13 428 074	16 463 634	2004
2014	33 848 242	13 415 803	20 432 439	2014

Source : Haut-Commissariat au Plan, Direction de la Statistique  
(Recensements généraux de la population et de l'habitat).المصدر : المندوبية السامية للتخطيط، مديرية الإحصاء  
(الإحصاءات العامة للسكان والسكنى).

**POPULATION LEGALE SELON LA REGION,  
ET PROVINCE (OU PREFECTURE) : Ensemble**

Année 2014

 السكان القانونيون حسب الجهة  
والإقليم (أو العمالة) : المجموع  
سنة 2014

Région Préfecture (ou province)	المجموع Total	الأجانب Etrangers	المغاربة Marocains	الجهة العمالة (أو الإقليم)
<b>Oued Ed-Dahab-Lagouira</b>	<b>142 955</b>	<b>888</b>	<b>142 067</b>	وادي الذهب - لكوية
Aousserd	16 190	180	16 010	أوسرد
Oued Ed-Dahab	126 765	708	126 057	وادي الذهب
<b>Laâyoune-Boujdour-Sakia El Hamra</b>	<b>301 744</b>	<b>743</b>	<b>301 001</b>	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	50 566	72	50 494	بوجدور
Laâyoune	238 096	596	237 500	العيون
Tarfaya	13 082	75	13 007	طرفاية
<b>Guelmim-Es-Semara</b>	<b>501 921</b>	<b>311</b>	<b>501 610</b>	كلميم - السمارة
Assa-Zag	44 124	4	44 120	أسا - الزاك
Es-Semara	66 014	34	65 980	السمارة
Guelmim	187 808	195	187 613	كلميم
Tan-Tan	86 134	46	86 088	طانطان
Tata	117 841	32	117 809	طاطا
<b>Souss-Massa-Drâa</b>	<b>3 601 917</b>	<b>5 498</b>	<b>3 596 419</b>	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida ou Tanane	600 599	3 708	596 891	أكادير - إداوتان
Chtouka-Aït Baha	371 102	211	370 891	أشتوكة - أيت باها
Inezgane-Aït Melloul	541 118	430	540 688	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate	297 502	281	297 221	ورزازات
Sidi Ifni	115 691	102	115 589	سيدي إفني
Taroudannt	838 820	335	838 485	تارودانت
Tinghir	322 412	111	322 301	تنغير
Tiznit	207 367	198	207 169	تيزنيت
Zagora	307 306	122	307 184	زاكورة
<b>Gharb-Chrarda-Béni Hssen</b>	<b>1 904 112</b>	<b>2 002</b>	<b>1 902 110</b>	الغرب - الشراة - بني حسن
Kénitra	1 061 435	1 815	1 059 620	القنيطرة
Sidi Kacem	522 270	95	522 175	سيدي قاسم
Sidi Slimane	320 407	92	320 315	سيدي سليمان
<b>Chaouia-Ouardigha</b>	<b>1 893 950</b>	<b>2 003</b>	<b>1 891 947</b>	الشاوية - وريغة
Benslimane	233 123	478	232 645	بنسليمان
Khouribga	542 125	417	541 708	خريبكة
Settat	634 184	609	633 575	سطات
Berrechid	484 518	499	484 019	برشيد
<b>Marrakech-Tensift-Al Haouz</b>	<b>3 576 643</b>	<b>8 167</b>	<b>3 568 476</b>	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	573 128	362	572 766	الحوز
Chichaoua	369 955	66	369 889	ششاوة
El Kelâa des Sraghna	537 488	115	537 373	قلعة السراغنة
Essaouira	450 527	795	449 732	الصويرة
Marrakech	1 330 468	6 764	1 323 704	مراكش
Rehamna	315 077	65	315 012	الرحامنة
<b>Oriental</b>	<b>2 097 629</b>	<b>3 879</b>	<b>2 093 750</b>	الشرق
Berkane	289 137	607	288 530	بركان
Driouch	211 059	39	211 020	الدريوش
Figuig	138 325	41	138 284	فجيج
Jerada	108 727	99	108 628	جرادة
Nador	565 426	483	564 943	الناضور
Oujda-Angad	551 767	2 487	549 280	وجدة - أنجاد
Taourirt	233 188	123	233 065	تاويرت

**POPULATION LEGALE SELON LA REGION,  
ET PROVINCE (OU PREFECTURE) : Ensemble (suite)**

Année 2014

 السكان القانونيون حسب الجهة  
والإقليم (أو العمالة) : المجموع (تابع)  
سنة 2014

Région Préfecture (ou province)	المجموع Total	الأجانب Etrangers	المغاربة Marocains	الجهة العمالة (أو الإقليم)
<b>Grand Casablanca</b>	<b>4 270 750</b>	<b>28 161</b>	<b>4 242 589</b>	الدار البيضاء الكبرى
Casablanca	3 359 818	24 337	3 335 481	الدار البيضاء
Médiouna	172 680	154	172 526	مديونة
Mohammadia	404 648	2 594	402 054	المحمدية
Nouaceur	333 604	1 076	332 528	النواصر
<b>Rabat - Salé - Zemmour - Zaër</b>	<b>2 676 754</b>	<b>18 210</b>	<b>2 658 544</b>	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	542 221	196	542 025	الخميسات
Rabat	577 827	12 891	564 936	الرباط
Salé	982 163	2 347	979 816	سلا
Skhirate-Témara	574 543	2 776	571 767	الصخيرات - تمارة
<b>Doukkala - Abda</b>	<b>2 183 090</b>	<b>1 961</b>	<b>2 181 129</b>	دكالة - عبدة
El Jadida	786 716	1 402	785 314	إلجديدة
Safi	691 983	396	691 587	أسفي
Sidi Bennour	452 448	90	452 358	سيدي بنور
Yousseoufia	251 943	73	251 870	اليوسيفية
<b>Tadla - Azilal</b>	<b>1 607 506</b>	<b>729</b>	<b>1 606 777</b>	تادلة - أزيلال
Azilal	554 001	106	553 895	أزيلال
Béni Mellal	550 678	464	550 214	بني ملال
Fquih Ben Salah	502 827	159	502 668	ألفقيه بن صالح
<b>Meknès - Tafilalet</b>	<b>2 316 865</b>	<b>2 066</b>	<b>2 314 799</b>	مكناس - تافيلالت
El Hajeb	247 016	74	246 942	الحاجب
Errachidia	418 451	212	418 239	الرشيدية
Ifrane	155 221	325	154 896	إفران
Khénifra	371 145	116	371 029	خنيفرة
Meknès	835 695	1 269	834 426	مكناس
Midelt	289 337	70	289 267	ميدلت
<b>Fès - Boulemane</b>	<b>1 808 295</b>	<b>3 841</b>	<b>1 804 454</b>	فاس - بولمان
Boulemane	197 596	86	197 510	بولمان
Fès	1 150 131	3 521	1 146 610	فاس
Moulay Yacoub	174 079	31	174 048	مولاي يعقوب
Sefrou	286 489	203	286 286	صفرو
<b>Taza - Al Hoceima - Taounate</b>	<b>1 807 036</b>	<b>530</b>	<b>1 806 506</b>	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceima	399 654	236	399 418	الحسيمة
Taounate	662 246	81	662 165	تاونات
Taza	528 419	138	528 281	تازة
Guercif	216 717	75	216 642	جرسيف
<b>Tanger - Tétouan</b>	<b>3 157 075</b>	<b>7 217</b>	<b>3 149 858</b>	طنجة - تطوان
Chefchaouen	457 432	143	457 289	شفشاون
Fahs-Anjra	76 447	44	76 403	الفحص - أنجرة
Larache	496 687	413	496 274	العرارش
Tanger-Assilah	1 065 601	5 299	1 060 302	طنجة - أصيلة
M'Diq-Fnideq	209 897	579	209 318	المضيق - ألفنيدق
Tétouan	550 374	605	549 769	تطوان
Ouezzane	300 637	134	300 503	وزان
<b>Total</b>	<b>33 848 242</b>	<b>86 206</b>	<b>33 762 036</b>	<b>المجموع</b>

 Source : Haut-Commissariat au Plan, Direction de la Statistique  
(Recensement général de la population et de l'habitat 2014) .

 المصدر : المندوبية السامية للتخطيط، مديرية الإحصاء  
(الإحصاء العام للسكان والسكنى 2014) .

**POPULATION LEGALE SELON LA REGION,  
ET PROVINCE (OU PREFECTURE) : Milieu Urbain**

Année 2014

 السكان القانونيون حسب الجهة  
والإقليم (أو العمالة) : الوسط الحضري  
سنة 2014

Région Préfecture (ou province)	المجموع Total	الأجانب Etrangers	المغاربة Marocains	الجهة العمالة (أو الإقليم)
<b>Oued Ed-Dahab-Lagouira</b>	<b>106 277</b>	<b>553</b>	<b>105 724</b>	وادي الذهب - لكوية
Aousserd	-	-	-	أوسرد
Oued Ed-Dahab	106 277	553	105 724	وادي الذهب
<b>Laâyoune-Boujdour-Sakia El Hamra</b>	<b>286 327</b>	<b>655</b>	<b>285 672</b>	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	42 651	40	42 611	بوجدور
Laâyoune	235 649	553	235 096	العيون
Tarfaya	8 027	62	7 965	طرفاية
<b>Guelmim-Es-Semara</b>	<b>346 938</b>	<b>240</b>	<b>346 698</b>	كلميم - السمارة
Assa-Zag	27 333	2	27 331	أسا - الزاك
Es-Semara	57 035	24	57 011	السمارة
Guelmim	139 246	144	139 102	كلميم
Tan-Tan	82 504	46	82 458	طانطان
Tata	40 820	24	40 796	طاطا
<b>Souss-Massa-Drâa</b>	<b>1 736 643</b>	<b>4 816</b>	<b>1 731 827</b>	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida ou Tanane	508 155	3 631	504 524	أكادير - إداوتنان
Chtouka-Aït Baha	113 531	83	113 448	اشتوكة - أيت باها
Inezgane-Aït Melloul	513 706	421	513 285	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate	113 752	224	113 528	ورزازات
Sidi Ifni	31 011	86	30 925	سيدي إفني
Taroudannt	248 640	144	248 496	تارودانت
Tinghir	76 056	67	75 989	تنغير
Tiznit	81 044	107	80 937	تيزنيت
Zagora	50 748	53	50 695	زاكورة
<b>Gharb-Chrarda-Béni Hssen</b>	<b>906 592</b>	<b>1 898</b>	<b>904 694</b>	الغرب - الشراة - بني حسن
Kénitra	606 993	1 749	605 244	القنيطرة
Sidi Kacem	168 631	73	168 558	سيدي قاسم
Sidi Slimane	130 968	76	130 892	سيدي سليمان
<b>Chaouia-Ouardigha</b>	<b>983 486</b>	<b>1 770</b>	<b>981 716</b>	الشاوية - وريغة
Benslimane	114 192	437	113 755	بنسليمان
Khouribga	377 760	400	377 360	خريبكة
Settat	217 634	576	217 058	سطات
Berrechid	273 900	357	273 543	برشيد
<b>Marrakech-Tensift-Al Haouz</b>	<b>1 491 243</b>	<b>6 947</b>	<b>1 484 296</b>	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	84 771	72	84 699	الحوز
Chichaoua	62 263	49	62 214	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	153 995	93	153 902	قلعة السراغنة
Essaouira	106 515	559	105 956	الصويرة
Marrakech	980 548	6 148	974 400	مراكش
Rehamna	103 151	26	103 125	الرحامنة
<b>Oriental</b>	<b>1 423 031</b>	<b>3 517</b>	<b>1 419 514</b>	الشرق
Berkane	182 690	480	182 210	بركان
Driouch	56 024	12	56 012	الدريوش
Figuig	69 122	37	69 085	فجيج
Jerada	66 108	82	66 026	جرادة
Nador	392 623	434	392 189	النواضير
Oujda-Angad	506 274	2 357	503 917	وجدة - أنجاد
Taourirt	150 190	115	150 075	تاويرت

**POPULATION LEGALE SELON LA REGION, ET PROVINCE (OU PREFECTURE) : Milieu Urbain (suite)** (تابع) **السكان القانونيون حسب الجهة والإقليم (أو العمالة) : الوسط الحضري (تابع)** سنة 2014

Région Préfecture (ou province)	المجموع Total	الأجانب Etrangers	المغاربة Marocains	الجهة العمالة (أو الإقليم)
<b>Grand Casablanca</b>	<b>4 047 066</b>	<b>27 988</b>	<b>4 019 078</b>	الدار البيضاء الكبرى
Casablanca	3 359 818	24 337	3 335 481	الدار البيضاء
Médiouna	120 045	103	119 942	مديونة
Mohammadia	289 002	2 511	286 491	المحمدية
Nouaceur	278 201	1 037	277 164	النواصر
<b>Rabat - Salé - Zemmour - Zaër</b>	<b>2 292 120</b>	<b>17 888</b>	<b>2 274 232</b>	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	281 079	153	280 926	الخميسات
Rabat	577 827	12 891	564 936	الرباط
Salé	915 658	2 325	913 333	سلا
Skhirate-Témara	517 556	2 519	515 037	الصخيرات - تمارة
<b>Doukkala - Abda</b>	<b>844 730</b>	<b>1 809</b>	<b>842 921</b>	دكالة - عبدة
El Jadida	312 275	1 318	310 957	الجديدة
Safi	345 890	356	345 534	أسفي
Sidi Bennour	85 682	74	85 608	سيدي بنور
Yousseoufia	100 883	61	100 822	اليوسفية
<b>Tadla - Azilal</b>	<b>632 412</b>	<b>560</b>	<b>631 852</b>	تادلة - أزيلال
Azilal	100 684	37	100 647	أزيلال
Béni Mellal	326 008	419	325 589	بني ملال
Fquih Ben Salah	205 720	104	205 616	ألفقيه بن صالح
<b>Meknès - Tafilalet</b>	<b>1 442 606</b>	<b>1 912</b>	<b>1 440 694</b>	مكناس - تافيلالت
El Hajeb	121 797	50	121 747	الحاجب
Errachidia	194 084	162	193 922	الرشيدية
Ifrane	84 485	315	84 170	إفران
Khénifra	228 567	102	228 465	خنيفرة
Meknès	687 575	1 230	686 345	مكناس
Midelt	126 098	53	126 045	ميدلت
<b>Fès - Boulemane</b>	<b>1 376 157</b>	<b>3 737</b>	<b>1 372 420</b>	فاس - بولمان
Boulemane	65 689	18	65 671	بولمان
Fès	1 129 768	3 519	1 126 249	فاس
Moulay Yacoub	25 075	9	25 066	مولاي يعقوب
Sefrou	155 625	191	155 434	صفرو
<b>Taza - Al Hoceima - Taounate</b>	<b>522 455</b>	<b>434</b>	<b>522 021</b>	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceima	137 369	201	137 168	الحسيمة
Taounate	86 222	57	86 165	تاونات
Taza	207 984	124	207 860	تازة
Guercif	90 880	52	90 828	جرسيف
<b>Tanger - Tétouan</b>	<b>1 994 356</b>	<b>6 910</b>	<b>1 987 446</b>	طنجة - تطوان
Chefchaouen	57 425	96	57 329	شفشاون
Fahs-Anjra	-	-	-	الفحص - أنجرة
Larache	265 660	314	265 346	العرائش
Tanger-Assilah	1 005 041	5 259	999 782	طنجة - أصيلة
M'Diq-Fnideq	198 018	535	197 483	المضيق - ألفنيدق
Tétouan	397 973	580	397 393	تطوان
Ouezzane	70 239	126	70 113	وزان
<b>Total</b>	<b>20 432 439</b>	<b>81 634</b>	<b>20 350 805</b>	المجموع

Source : Haut-Commissariat au Plan, Direction de la Statistique (Recensement Général de la Population et de l'Habitat 2014).

المصدر : المندوبية السامية للتخطيط، مديرية الإحصاء (الإحصاء العام للسكان والسكنى 2014).

**POPULATION LEGALE SELON LA REGION,  
ET PROVINCE (OU PREFECTURE) : Milieu Rural**

Année 2014

 السكان القانونيون حسب الجهة  
والإقليم (أو العمالة) : الوسط القروي  
سنة 2014

Région Préfecture (ou province)	المجموع Total	الأجانب Etrangers	المغاربة Marocains	الجهة العمالة (أو الإقليم)
<b>Oued Ed-Dahab-Lagouira</b>	<b>36 678</b>	<b>335</b>	<b>36 343</b>	وادي الذهب - لكويرة
Aousserd	16 190	180	16 010	أوسرد
Oued Ed-Dahab	20 488	155	20 333	وادي الذهب
<b>Laâyoune-Boujdour-Sakia El Hamra</b>	<b>15 417</b>	<b>88</b>	<b>15 329</b>	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	7 915	32	7 883	بوجدور
Laâyoune	2 447	43	2 404	العيون
Tarfaya	5 055	13	5 042	طرفاية
<b>Guelmim-Es-Semara</b>	<b>154 983</b>	<b>71</b>	<b>154 912</b>	كلميم - السمارة
Assa-Zag	16 791	2	16 789	أسا - الزاك
Es-Semara	8 979	10	8 969	السمارة
Guelmim	48 562	51	48 511	كلميم
Tan-Tan	3 630	-	3 630	طانطان
Tata	77 021	8	77 013	طاطا
<b>Souss-Massa-Drâa</b>	<b>1 865 274</b>	<b>682</b>	<b>1 864 592</b>	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida ou Tanane	92 444	77	92 367	أكادير - إداوتنان
Chtouka-Aït Baha	257 571	128	257 443	اشتوكة - أيت باها
Inezgane-Aït Melloul	27 412	9	27 403	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate	183 750	57	183 693	ورزازات
Sidi Ifni	84 680	16	84 664	سيدي إفني
Taroudannt	590 180	191	589 989	تارودانت
Tinghir	246 356	44	246 312	تنغير
Tiznit	126 323	91	126 232	تيزنيت
Zagora	256 558	69	256 489	زاكورة
<b>Gharb-Chrarda-Béni Hssen</b>	<b>997 520</b>	<b>104</b>	<b>997 416</b>	الغرب - الشراردة - بني حسن
Kénitra	454 442	66	454 376	القنيطرة
Sidi Kacem	353 639	22	353 617	سيدي قاسم
Sidi Slimane	189 439	16	189 423	سيدي سليمان
<b>Chaouia-Ouardigha</b>	<b>910 464</b>	<b>233</b>	<b>910 231</b>	الشاوية - ورديفة
Benslimane	118 931	41	118 890	بنسليمان
Khouribga	164 365	17	164 348	خريبكة
Settat	416 550	33	416 517	سطات
Berrechid	210 618	142	210 476	برشيد
<b>Marrakech-Tensift-Al Haouz</b>	<b>2 085 400</b>	<b>1 220</b>	<b>2 084 180</b>	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	488 357	290	488 067	الحوز
Chichaoua	307 692	17	307 675	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	383 493	22	383 471	قلعة السراغنة
Essaouira	344 012	236	343 776	الصويرة
Marrakech	349 920	616	349 304	مراكش
Rehamna	211 926	39	211 887	الرحامنة
<b>Oriental</b>	<b>674 598</b>	<b>362</b>	<b>674 236</b>	الشرق
Berkane	106 447	127	106 320	بركان
Driouch	155 035	27	155 008	الدریوش
Figuig	69 203	4	69 199	فجيج
Jerada	42 619	17	42 602	جرادة
Nador	172 803	49	172 754	الناضور
Oujda-Angad	45 493	130	45 363	وجدة - أنجاد
Taourirt	82 998	8	82 990	تاويرت

السكان القانونيون حسب الجهة  
والإقليم (أو العمالة) : الوسط القروي (تابع)  
سنة 2014

POPULATION LEGALE SELON LA REGION,  
ET PROVINCE (OU PREFECTURE) : Milieu Rural (suite)

Année 2014

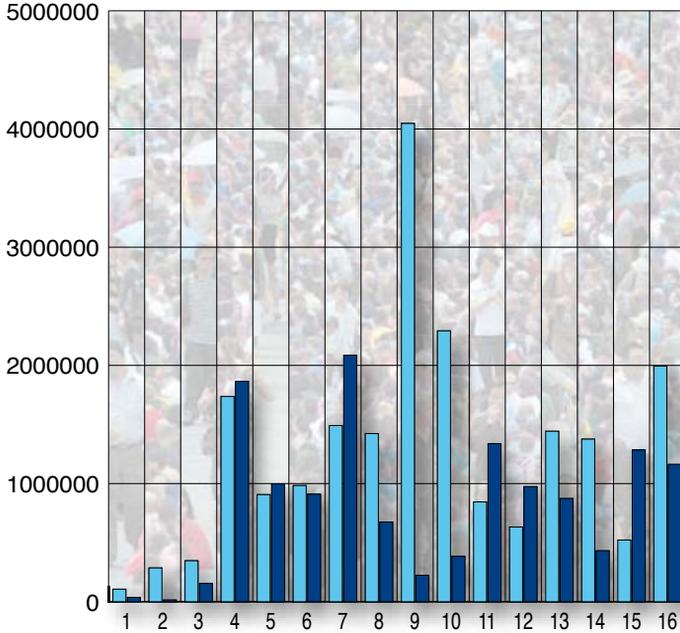
Région Préfecture (ou province)	المجموع Total	الأجانب Etrangers	المغاربة Marocains	الجهة العمالة (أو الإقليم)
<b>Grand Casablanca</b>	<b>223 684</b>	<b>173</b>	<b>223 511</b>	الدار البيضاء الكبرى
Casablanca	-	-	-	الدار البيضاء
Médiouna	52 635	51	52 584	مديونة
Mohammadia	115 646	83	115 563	المحمدية
Nouaceur	55 403	39	55 364	النواصر
<b>Rabat - Salé - Zemmour - Zaër</b>	<b>384 634</b>	<b>322</b>	<b>384 312</b>	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	261 142	43	261 099	الخميسات
Rabat	-	-	-	الرباط
Salé	66 505	22	66 483	سلا
Skhirate-Témara	56 987	257	56 730	الصحيرات - تمارة
<b>Doukkala - Abda</b>	<b>1 338 360</b>	<b>152</b>	<b>1 338 208</b>	دكالة - عبدة
El Jadida	474 441	84	474 357	الجديدة
Safi	346 093	40	346 053	أسفي
Sidi Bennour	366 766	16	366 750	سيدي بنور
Yousseoufia	151 060	12	151 048	اليوسيفية
<b>Tadla - Azilal</b>	<b>975 094</b>	<b>169</b>	<b>974 925</b>	تادلة - أزيلال
Azilal	453 317	69	453 248	أزيلال
Béni Mellal	224 670	45	224 625	بني ملال
Fquih Ben Salah	297 107	55	297 052	ألفقيه بن صالح
<b>Meknès - Tafilalet</b>	<b>874 259</b>	<b>154</b>	<b>874 105</b>	مكناس - تافيلالت
El Hajeb	125 219	24	125 195	الحاجب
Errachidia	224 367	50	224 317	الرشيدية
Ifrane	70 736	10	70 726	إفران
Khénifra	142 578	14	142 564	خنيفرة
Meknès	148 120	39	148 081	مكناس
Midelt	163 239	17	163 222	ميدلت
<b>Fès - Boulemane</b>	<b>432 138</b>	<b>104</b>	<b>432 034</b>	فاس - بولمان
Boulemane	131 907	68	131 839	بولمان
Fès	20 363	2	20 361	فاس
Moulay Yacoub	149 004	22	148 982	مولاي يعقوب
Sefrou	130 864	12	130 852	صفرو
<b>Taza - Al Hoceima - Taounate</b>	<b>1 284 581</b>	<b>96</b>	<b>1 284 485</b>	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceima	262 285	35	262 250	الحسيمة
Taounate	576 024	24	576 000	تاونات
Taza	320 435	14	320 421	تازة
Guercif	125 837	23	125 814	جرسيف
<b>Tanger - Tétouan</b>	<b>1 162 719</b>	<b>307</b>	<b>1 162 412</b>	طنجة - تطوان
Chefchaouen	400 007	47	399 960	شفشاون
Fahs-Anjra	76 447	44	76 403	الفحص - أنجرة
Larache	231 027	99	230 928	العرائش
Tanger-Assilah	60 560	40	60 520	طنجة - أصيلة
M'Diq-Fnideq	11 879	44	11 835	المضيق - ألفنديق
Tétouan	152 401	25	152 376	تطوان
Ouezzane	230 398	8	230 390	وزان
<b>Total</b>	<b>13 415 803</b>	<b>4 572</b>	<b>13 411 231</b>	<b>المجموع</b>

Source : Haut-Commissariat au Plan, Direction de la Statistique  
(Recensement Général de la Population et de l'Habitat 2014).

المصدر : المندوبية السامية للتخطيط، مديرية الإحصاء  
(الإحصاء العام للسكان والسكنى 2014).

توزيع السكان القانونيون حسب الجهات ووسط الإقامة (سنة 2014)

REPARTITION DE LA POPULATION PAR  
REGION ET PAR MILIEU DE RESIDENCE (année 2014)



Population rurale ■ السكان القرويون

Population urbaine ■ السكان الحضريون

- |                                   |        |                                      |
|-----------------------------------|--------|--------------------------------------|
| وادي الذهب - لكويبة               | - 1 -  | Oued Ed-Dahab - Lagouira             |
| العيون - بوجدور - الساقية الحمراء | - 2 -  | Laïyoune - Boujdour - Sakia El Hamra |
| كلميم - السمارة                   | - 3 -  | Guelmim - Es Semara                  |
| سوس - ماسة - درعة                 | - 4 -  | Souss - Massa - Drâa                 |
| الغرب - الشاردة - بني حسن         | - 5 -  | Gharb - Chrarda - Béni Hssen         |
| الشاوية - وريجة                   | - 6 -  | Chaouïa - Ouardigha                  |
| مراكش - تانسيفت - الحوز           | - 7 -  | Marrakech - Tensift - Al Haouz       |
| الشرق                             | - 8 -  | Oriental                             |
| الدار البيضاء الكبرى              | - 9 -  | Grand Casablanca                     |
| الرباط - سلا - زمور - زعير        | - 10 - | Rabat - Salé - Zemmour - Zaïr        |
| دكالة - عبدة                      | - 11 - | Doukkala - Abda                      |
| تادلة - أزيلال                    | - 12 - | Tadla - Azilal                       |
| مكتاس - تافيلالت                  | - 13 - | Meknès - Tafilalet                   |
| فاس - بولمان                      | - 14 - | Fès - Boulemane                      |
| تازة - الحسيمة - تاونات           | - 15 - | Taza - Al Hoceïma - Taounate         |
| طنجة - تطوان                      | - 16 - | Tanger - Tétouan                     |

**NOMBRE DE MENAGES SELON LE MILIEU DE RESIDENCE,  
ET PROVINCE (OU PREFECTURE)**
**عدد الأسر حسب وسط الإقامة  
والإقليم (أو العمالة)  
سنة 2014**

Année 2014

Région Préfecture (ou province)	حضري+قروي Urban+Rural	قروي Rural	حضري Urbain	الجهة العمالة (أو الإقليم)
<b>Oued Ed-Dahab-Lagouira</b>	<b>29 385</b>	<b>3 916</b>	<b>25 469</b>	وادي الذهب - لكوية
Aousserd	776	776	-	أوسرد
Oued Ed-Dahab	28 609	3 140	25 469	وادي الذهب
<b>Laâyoune-Boujdour-Sakia El Hamra</b>	<b>67 140</b>	<b>2 677</b>	<b>64 463</b>	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	10 186	675	9 511	بوجدور
Laâyoune	53 561	701	52 860	العيون
Tarfaya	3 393	1 301	2 092	طرفاية
<b>Guelmim-Es-Semara</b>	<b>98 867</b>	<b>26 427</b>	<b>72 440</b>	كلميم - السمارة
Assa-Zag	5 208	1 277	3 931	أسا - الزاك
Es-Semara	11 614	212	11 402	السمارة
Guelmim	40 214	9 882	30 332	كلميم
Tan-Tan	19 472	689	18 783	طانطان
Tata	22 359	14 367	7 992	طاطا
<b>Souss-Massa-Drâa</b>	<b>747 476</b>	<b>347 869</b>	<b>399 607</b>	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida ou Tanane	143 752	19 645	124 107	أكادير - إداوتان
Chtouka-Aït Baha	88 732	60 922	27 810	اشتوكة - أيت باها
Inezgane-Aït Melloul	124 340	6 043	118 297	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate	54 959	31 227	23 732	ورزازات
Sidi Ifni	25 308	17 481	7 827	سبدي إفني
Taroudannt	171 186	115 781	55 405	تارودانت
Tinghir	49 990	35 949	14 041	تنغير
Tiznit	51 142	30 951	20 191	تزنيت
Zagora	38 067	29 870	8 197	زاكورة
<b>Gharb-Chrarda-Béni Hssen</b>	<b>374 753</b>	<b>169 074</b>	<b>205 679</b>	الغرب - الشراة - بني حسن
Kénitra	214 640	74 953	139 687	القنيطرة
Sidi Kacem	99 191	61 422	37 769	سبدي قاسم
Sidi Slimane	60 922	32 699	28 223	سبدي سليمان
<b>Chaouia-Ouardigha</b>	<b>388 320</b>	<b>165 572</b>	<b>222 748</b>	الشاوية - وريغة
Benslimane	49 108	22 686	26 422	بنسليمان
Khouribga	116 126	31 086	85 040	خريبكة
Settat	119 283	70 781	48 502	سطات
Berrechid	103 803	41 019	62 784	برشيد
<b>Marrakech-Tensift-Al Haouz</b>	<b>738 600</b>	<b>396 330</b>	<b>342 270</b>	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	111 627	92 782	18 845	الحوز
Chichaoua	73 928	60 152	13 776	ششاوة
El Kelâa des Sraghna	97 874	65 954	31 920	قلعة السراغنة
Essaouira	95 520	68 647	26 873	الصويرة
Marrakech	302 137	73 074	229 063	مراكش
Rehamna	57 514	35 721	21 793	الرحامنة
<b>Oriental</b>	<b>453 864</b>	<b>134 224</b>	<b>319 640</b>	الشرق
Berkane	66 372	23 265	43 107	بركان
Driouch	43 935	31 450	12 485	الدريوش
Figuig	28 439	13 316	15 123	فجيج
Jerada	20 983	7 433	13 550	جرادة
Nador	125 951	36 041	89 910	النَّاصور
Oujda-Angad	124 508	8 987	115 521	وجدة - أنجاد
Taourirt	43 676	13 732	29 944	تاويرت

**NOMBRE DE MENAGES SELON LE MILIEU DE RESIDENCE,  
ET PROVINCE (OU PREFECTURE) (suite)**

Année 2014

 عدد الأسر حسب وسط الإقامة  
والإقليم (أو العمالة) (تابع)  
سنة 2014

Région Préfecture (ou province)	حضري+قروي Urban+Rural	قروي Rural	حضري Urbain	الجهة العمالة (أو الإقليم)
<b>Grand Casablanca</b>	<b>1 032 576</b>	<b>51 671</b>	<b>980 905</b>	الدار البيضاء الكبرى
Casablanca	819 954	-	819 954	الدار البيضاء
Médiouna	39 560	12 171	27 389	مديونة
Mohammadia	96 351	27 019	69 332	المحمدية
Nouaceur	76 711	12 481	64 230	النواصر
<b>Rabat - Salé - Zemmour - Zaër</b>	<b>640 354</b>	<b>79 181</b>	<b>561 173</b>	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	122 144	54 036	68 108	الخميسات
Rabat	151 670	-	151 670	الرباط
Salé	231 340	12 908	218 432	سلا
Skhirate-Témara	135 200	12 237	122 963	الصخيرات - تمارة
<b>Doukkala - Abda</b>	<b>444 154</b>	<b>245 754</b>	<b>198 400</b>	ذكالة - عبدة
El Jadida	167 602	90 875	76 727	إلجديدة
Safi	144 490	63 422	81 068	أسفي
Sidi Bennour	87 032	67 945	19 087	سيدي بنور
Yousseoufia	45 030	23 512	21 518	اليوسقية
<b>Tadla - Azilal</b>	<b>316 475</b>	<b>172 338</b>	<b>144 137</b>	تادلة - أزيلال
Azilal	97 346	75 043	22 303	أزيلال
Béni Mellal	123 067	44 948	78 119	بني ملال
Fquih Ben Salah	96 062	52 347	43 715	ألفقيه بن صالح
<b>Meknès - Tafilalet</b>	<b>504 298</b>	<b>164 141</b>	<b>340 157</b>	مكناس - تافيلالت
El Hajeb	53 230	25 327	27 903	الحاجب
Errachidia	75 264	36 478	38 786	الرشيدية
Ifrane	35 859	14 524	21 335	إفران
Khénifra	87 573	29 482	58 091	خنيفرة
Meknès	192 654	28 487	164 167	مكناس
Midelt	59 718	29 843	29 875	ميدلت
<b>Fès - Boulemane</b>	<b>401 627</b>	<b>81 514</b>	<b>320 113</b>	فاس - بولمان
Boulemane	39 219	23 999	15 220	بولمان
Fès	265 036	3 627	261 409	فاس
Moulay Yacoub	31 338	26 252	5 086	مولاي يعقوب
Sefrou	66 034	27 636	38 398	صفرو
<b>Taza - Al Hoceima - Taouate</b>	<b>356 119</b>	<b>238 735</b>	<b>117 384</b>	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceima	79 326	47 316	32 010	الحسيمة
Taouate	128 719	109 818	18 901	تاونات
Taza	107 408	59 714	47 694	تازة
Guercif	40 666	21 887	18 779	جرسيف
<b>Tanger - Tétouan</b>	<b>719 798</b>	<b>226 640</b>	<b>493 158</b>	طنجة - تطوان
Chefchaouen	82 914	69 218	13 696	شفشاون
Fahs-Anjra	16 823	16 823	-	الفحص - أنجرة
Larache	107 357	44 565	62 792	العرائش
Tanger-Assilah	266 738	12 907	253 831	طنجة - أصيلة
M'Diq-Fnideq	51 139	2 635	48 504	المضيق - ألفنديق
Tétouan	126 969	30 185	96 784	تطوان
Ouezzane	67 858	50 307	17 551	وزان
<b>Total</b>	<b>7 313 806</b>	<b>2 506 063</b>	<b>4 807 743</b>	<b>المجموع</b>

 Source : Haut-Commissariat au Plan, Direction de la Statistique  
(Recensement Général de la Population et de l'Habitat 2014).

 المصدر : المندوبية السامية للتخطيط، مديرية الإحصاء  
(الإحصاء العام للسكان والسكنى 2014).

## POPULATION URBAINE PAR SEXE ET GROUPE D'AGE (en milliers)

Année 2014 (Projections au milieu de l'année)

## السكان الحضريون حسب الجنس وفئة السن (بالآلاف)

سنة 2014 (إسقاطات وسط السنة)

Groupes d'âge	المجموع Total	الإناث Femmes	الذكور Hommes	فئات السن
0-4 ans	1 555	762	793	من 0 إلى 4 سنة
5-9 ans	1 545	761	784	من 5 إلى 9 سنة
10-14 ans	1 569	781	788	من 10 إلى 14 سنة
15-19 ans	1 636	829	807	من 15 إلى 19 سنة
20-24 ans	1 794	931	863	من 20 إلى 24 سنة
25-29 ans	1 787	936	851	من 25 إلى 29 سنة
30-34 ans	1 766	916	850	من 30 إلى 34 سنة
35-39 ans	1 528	803	725	من 35 إلى 39 سنة
40-44 ans	1 387	725	662	من 40 إلى 44 سنة
45-49 ans	1 223	642	581	من 45 إلى 49 سنة
50-54 ans	1 183	607	576	من 50 إلى 54 سنة
55-59 ans	937	455	482	من 55 إلى 59 سنة
60-64 ans	725	350	375	من 60 إلى 64 سنة
65-69 ans	426	221	205	من 65 إلى 69 سنة
70-74 ans	372	209	163	من 70 إلى 74 سنة
75 ans et plus	436	247	189	من 75 سنة فأكثر
<b>Total</b>	<b>19 869</b>	<b>10 175</b>	<b>9 694</b>	<b>المجموع</b>

## POPULATION RURALE PAR SEXE ET GROUPE D'AGE (en milliers)

Année 2014 (Projections au milieu de l'année)

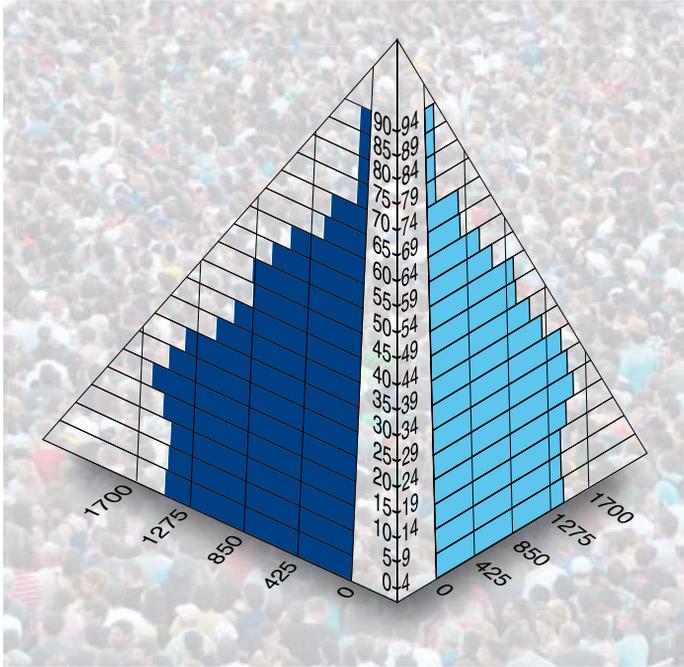
## السكان القرويون حسب الجنس وفئة السن (بالآلاف)

سنة 2014 (إسقاطات وسط السنة)

Groupes d'âge	المجموع Total	الإناث Femmes	الذكور Hommes	فئات السن
0-4 ans	1 348	659	689	من 0 إلى 4 سنة
5-9 ans	1 320	639	681	من 5 إلى 9 سنة
10-14 ans	1 287	621	666	من 10 إلى 14 سنة
15-19 ans	1 356	642	714	من 15 إلى 19 سنة
20-24 ans	1 381	627	754	من 20 إلى 24 سنة
25-29 ans	1 202	561	641	من 25 إلى 29 سنة
30-34 ans	1 041	519	522	من 30 إلى 34 سنة
35-39 ans	835	425	410	من 35 إلى 39 سنة
40-44 ans	713	373	340	من 40 إلى 44 سنة
45-49 ans	589	309	280	من 45 إلى 49 سنة
50-54 ans	621	325	296	من 50 إلى 54 سنة
55-59 ans	491	246	245	من 55 إلى 59 سنة
60-64 ans	430	217	213	من 60 إلى 64 سنة
65-69 ans	264	136	128	من 65 إلى 69 سنة
70-74 ans	256	135	121	من 70 إلى 74 سنة
75 ans et plus	301	143	158	من 75 سنة فأكثر
<b>Total</b>	<b>13 435</b>	<b>6 577</b>	<b>6 858</b>	<b>المجموع</b>

المصدر : المندوبية السامية للتخطيط (مركز الدراسات والأبحاث الديمغرافية) (CERED). Source : Haut-Commissariat au Plan (Centre d'Etudes et de Recherches Démographiques) (CERED).

هرم الأعمار (سنة 2014)  
 PYRAMIDE DES AGES (année 2014)  
 (en milliers) (بالآلاف)



Femmes ■ الإناث  
 Hommes ■ الذكور

## TAUX D'ACTIVITE PAR SEXE SELON LE GROUPE D'AGE

معدل النشاط حسب الجنس وفئة السن

Urbain + Rural (en %)

حضري + قروي (بـ %)

Année 2014

سنة 2014

Groupes d'âge	المجموع Total	الإناث Femmes	الذكور Hommes	فئات السن
15 à 19 ans	21,5	11,7	30,4	من 15 إلى 19 سنة
20 à 24 ans	45,7	24,9	67,4	من 20 إلى 24 سنة
25 à 29 ans	60,9	31,3	92,3	من 25 إلى 29 سنة
30 à 34 ans	61,7	30,6	95,5	من 30 إلى 34 سنة
35 à 39 ans	59,9	30,3	95,4	من 35 إلى 39 سنة
40 à 44 ans	60,9	30,5	95,0	من 40 إلى 44 سنة
45 à 49 ans	60,0	32,8	94,6	من 45 إلى 49 سنة
50 à 54 ans	57,4	30,9	88,5	من 50 إلى 54 سنة
55 à 59 ans	53,7	27,5	80,9	من 55 إلى 59 سنة
60 ans et plus	23,5	12,5	34,6	من 60 سنة فأكثر
<b>15 ans et plus</b>	<b>48,0</b>	<b>25,3</b>	<b>72,4</b>	<b>15 سنة فأكثر</b>

## TAUX DE CHOMAGE PAR SEXE SELON LE GROUPE D'AGE

معدل البطالة حسب الجنس وفئة السن

Urbain + Rural (en %)

حضري + قروي (بـ %)

Année 2014

سنة 2014

Groupes d'âge	المجموع Total	الإناث Femmes	الذكور Hommes	فئات السن
15 à 24 ans	20,0	19,1	20,3	من 15 إلى 24 سنة
25 à 34 ans	13,9	17,0	12,7	من 25 إلى 34 سنة
35 à 44 ans	6,1	7,0	5,8	من 35 إلى 44 سنة
45 ans et plus	3,0	2,1	3,4	من 45 سنة فأكثر
<b>15 ans et plus</b>	<b>9,9</b>	<b>10,4</b>	<b>9,7</b>	<b>15 سنة فأكثر</b>

POPULATION ACTIVE OCCUPEE PAR BRANCHE  
D'ACTIVITE ECONOMIQUE : Urbain + Rural (en %)

السكان النشطون المشتغلون حسب فروع النشاط

Année 2014

الإقتصادي : حضري + قروي (بـ %)

سنة 2014

Branches d'activité	(%)	فروع النشاط
Agriculture, forêt et pêche	39,4	الفلاحة والغابة والصيد
Industrie (y compris l'artisanat)	11,0	الصناعة (بما في ذلك الصناعة التقليدية)
Bâtiment et travaux publics	9,3	البناء والأشغال العمومية
Commerce	14,0	التجارة
Transports, entropôts et communications	4,5	النقل والمستودعات والمواصلات
Réparation	1,7	إصلاحات
Administration générale	4,9	الإدارة العمومية
Services fournis à la collectivité	5,1	الخدمات الاجتماعية المقدمة للجماعة
Autres services	9,9	خدمات أخرى
Activités mal ou non désignées	0,1	نشاطات مبهمه
<b>Total</b>	<b>100,0</b>	<b>المجموع</b>

المصدر : المندوبية السامية للتخطيط، مديرية الإحصاء (البحث الوطني حول التشغيل). Source : Haut-Commissariat au Plan, Direction de la Statistique (Enquête nationale sur l'emploi).

## TAUX D'ACTIVITE PAR SEXE SELON LA REGION

Urbain + Rural (1) (en %)

Année 2014

معدل النشاط حسب الجنس والجهة

حضري + قروي (1) (ب %)

سنة 2014

Régions	المجموع Total	الإناث Femmes	الذكور Hommes	الجهات				
Qued Ed-Dahab-Lagouira + Laâyoune-Boujdour-Sakia El Hamra + Guelmim-Es-Semara (2)	45,7	14,6	71,1	وادي الذهب - لكوبرة + العيون - بوجدور - الساقية الحمراء + كلميم - السمارة (2)				
Souss-Massa-Drâa					48,3	30,8	68,4	سوس - ماسة - درعة
Gharb-Chrarda-Béni Hssen					56,0	35,6	77,5	الغرب - الشراة - بني حسن
Chaouia - Ouardigha	56,8	34,8	80,3	الشاوية - وردية				
Marrakech - Tensift - Al Haouz	50,8	27,5	75,9	مراكش - تانسيفت - الحوز				
Oriental	44,4	15,6	74,4	الشرق				
Grand Casablanca	42,0	19,1	66,7	الدار البيضاء الكبرى				
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	46,0	26,4	67,1	الرباط - سلا - زمور - زعير				
Doukkala - Abda	58,1	37,3	79,7	دكالة - عبدة				
Tadla - Azilal	46,0	25,8	69,8	تادلة - أزبال				
Meknès - Tafilalet	44,2	18,8	70,7	مكناس - تافيلالت				
Fès - Boulemane	41,3	18,1	66,8	فاس - بولمان				
Taza - Al Hoceima - Taounate	55,5	35,4	77,8	تازة - الحسيمة - تاونات				
Tanger - Tétouan	44,8	15,8	74,3	طنجة - تطوان				
<b>Ensemble</b>	<b>48,0</b>	<b>25,3</b>	<b>72,4</b>	<b>مجموع الجهات</b>				

## TAUX DE CHOMAGE PAR SEXE SELON LA REGION

Urbain + Rural (1) (en %)

Année 2014

معدل البطالة حسب الجنس والجهة

حضري + قروي (1) (ب %)

سنة 2014

Régions	المجموع Total	الإناث Femmes	الذكور Hommes	الجهات				
Qued Ed-Dahab - Lagouira + Laâyoune-Boujdour-Sakia El Hamra + Guelmim-Es-Semara (2)	15,3	32,0	12,5	وادي الذهب - لكوبرة + العيون - بوجدور - الساقية الحمراء + كلميم - السمارة (2)				
Souss-Massa-Drâa					9,1	6,9	10,3	سوس - ماسة - درعة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen					11,0	8,6	12,2	الغرب - الشراة - بني حسن
Chaouia - Ouardigha	5,4	6,9	4,6	الشاوية - وردية				
Marrakech - Tensift - Al Haouz	6,3	7,0	6,0	مراكش - تانسيفت - الحوز				
Oriental	17,0	19,6	16,5	الشرق				
Grand Casablanca	11,3	14,6	10,3	الدار البيضاء الكبرى				
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	12,8	17,3	10,8	الرباط - سلا - زمور - زعير				
Doukkala - Abda	9,9	10,7	9,5	دكالة - عبدة				
Tadla - Azilal	7,1	7,5	6,9	تادلة - أزبال				
Meknès - Tafilalet	12,8	14,3	12,4	مكناس - تافيلالت				
Fès - Boulemane	8,2	8,6	8,1	فاس - بولمان				
Taza - Al Hoceima - Taounate	4,0	3,6	4,3	تازة - الحسيمة - تاونات				
Tanger - Tétouan	10,7	10,9	10,6	طنجة - تطوان				
<b>Ensemble</b>	<b>9,9</b>	<b>10,4</b>	<b>9,7</b>	<b>مجموع الجهات</b>				

(1) Il s'agit de la population âgée de 15 ans et plus.

(2) Ces trois régions ont été regroupées pour des considérations d'échantillonnage.

Source : Haut-Commissariat au Plan,

Direction de la Statistique (Enquête nationale sur l'emploi),

(1) السكان البالغون 15 سنة فأكثر.

(2) جمعت هذه الجهات الثلاث لأعتبارات ترجع إلى طريقة المعاينة.

المصدر : المندوبية السامية للتخطيط،

مديرية الإحصاء (البحث الوطني حول التشغيل).

**TAUX D'ACTIVITE PAR SEXE SELON LE GROUPE D'AGE**

Milieu Urbain (en %)

Année 2014

**معدل النشاط حسب الجنس وفئة السن**

الوسط الحضري (ب %)

سنة 2014

Groupes d'âge	المجموع Total	الإناث Femmes	الذكور Hommes	فئات السن
15 à 19 ans	10,4	3,7	16,8	من 15 إلى 19 سنة
20 à 24 ans	36,3	19,3	54,1	من 20 إلى 24 سنة
25 à 29 ans	59,6	29,1	90,8	من 25 إلى 29 سنة
30 à 34 ans	57,8	24,7	94,8	من 30 إلى 34 سنة
35 à 39 ans	56,1	22,6	95,4	من 35 إلى 39 سنة
40 à 44 ans	56,2	21,6	94,6	من 40 إلى 44 سنة
45 à 49 ans	54,7	21,7	94,0	من 45 إلى 49 سنة
50 à 54 ans	50,4	19,0	86,3	من 50 إلى 54 سنة
55 à 59 ans	45,7	16,0	75,8	من 55 إلى 59 سنة
60 ans et plus	13,0	3,9	22,4	60 سنة فأكثر
<b>15 ans et plus</b>	<b>42,1</b>	<b>17,8</b>	<b>68,2</b>	<b>15 سنة فأكثر</b>

**TAUX DE CHOMAGE PAR SEXE SELON LE GROUPE D'AGE**

Milieu Urbain (en %)

Année 2014

**معدل البطالة حسب الجنس وفئة السن**

الوسط الحضري (ب %)

سنة 2014

Groupes d'âge	المجموع Total	الإناث Femmes	الذكور Hommes	فئات السن
15 à 24 ans	38,1	46,8	35,2	من 15 إلى 24 سنة
25 à 34 ans	20,9	30,8	17,8	من 25 إلى 34 سنة
35 à 44 ans	8,4	13,5	7,0	من 35 إلى 44 سنة
45 ans et plus	4,4	5,0	4,2	45 سنة فأكثر
<b>15 ans et plus</b>	<b>14,8</b>	<b>21,9</b>	<b>12,8</b>	<b>15 سنة فأكثر</b>

**POPULATION ACTIVE OCCUPEE PAR BRANCHE**

D'ACTIVITE ECONOMIQUE : Milieu Urbain (en %)

Année 2014

**السكان النشيطون المشغولون حسب فروع النشاط**

الإقتصادي : الوسط الحضري (ب %)

سنة 2014

Branches d'activité	(%)	فروع النشاط
Agriculture, forêt et pêche	4,8	الفلاحة والغابة والصيد
Industrie (y compris l'artisanat)	17,9	الصناعة (بما في ذلك الصناعة التقليدية)
Bâtiment et travaux publics	10,9	البناء والأشغال العمومية
Commerce	22,0	التجارة
Transports, entropôts et communications	6,8	النقل والمستودعات والمواصلات
Réparation	2,7	اصلاحات
Administration générale	8,7	الإدارة العمومية
Services sociaux fournis à la collectivité	9,0	الخدمات الاجتماعية المقدمة للجماعة
Autres services	17,0	خدمات أخرى
Activités mal ou non désignées	0,2	نشاطات مبهمة
<b>Total</b>	<b>100,0</b>	<b>المجموع</b>

Source : Haut-Commissariat au Plan,

Direction de la Statistique (Enquête nationale sur l'emploi).

المصدر : المندوبية السامية للتخطيط،  
مديرية الإحصاء (البحث الوطني حول التشغيل).

## TAUX D'ACTIVITE PAR SEXE SELON LA REGION

Milieu Urbain (1) (en %)

Année 2014

معدل النشاط حسب الجنس والجهة

الوسط الحضري (1) (ب.%)

سنة 2014

Régions	المجموع Total	الإناث Femmes	الذكور Hommes	الجهات
Oued Ed-Dahab-Lagouira+ Laâyoune-Boujdour-Sakia El Hamra+ Guelmim-Es-Semara (2)	43,4	11,2	71,4	وادي الذهب - لكويبة + العيون - بوجدور - الساقية الحمراء + كلميم - السمارة (2)
Souss - Massa - Drâa	43,1	16,8	69,7	سوس - ماسة - درعة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	46,2	22,4	71,4	الغرب - الشاردة - بني حسن
Chaouia - Ouardigha	42,6	17,2	71,2	الشاوية - واردة
Marrakech - Tensift - Al Haouz	44,0	19,0	70,9	مراكش - تانسيفت - الحوز
Oriental	42,0	13,8	73,6	الشرق
Grand Casablanca	41,8	19,5	65,9	الدار البيضاء الكبرى
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	43,5	24,2	64,4	الرباط - سلا - زمور - زعير
Doukkala - Abda	47,4	23,8	72,2	دكالة - عبدة
Tadla - Azilal	37,2	15,9	62,5	تادلة - أزبال
Meknès - Tafilalet	38,4	13,3	66,0	مكناس - تافيلالت
Fès - Boulemane	37,3	12,6	64,5	فاس - بولمان
Taza - Al Hoceima - Taounate	41,0	14,1	70,0	تازة - الحسيمة - تاونات
Tanger - Tétouan	42,2	14,9	70,6	طنجة - تطوان
<b>Ensemble</b>	<b>42,1</b>	<b>17,8</b>	<b>68,2</b>	<b>مجموع الجهات</b>

## TAUX DE CHOMAGE PAR SEXE SELON LA REGION

Milieu Urbain (1) (en %)

Année 2014

معدل البطالة حسب الجنس والجهة

الوسط الحضري (1) (ب.%)

سنة 2014

Régions	المجموع Total	الإناث Femmes	الذكور Hommes	الجهات
Oued Ed-Dahab-Lagouira+ Laâyoune-Boujdour-Sakia El Hamra+ Guelmim-Es-Semara (2)	16,7	47,8	12,5	وادي الذهب - لكويبة + العيون - بوجدور - الساقية الحمراء + كلميم - السمارة (2)
Souss - Massa - Drâa	16,7	47,8	12,5	سوس - ماسة - درعة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	18,2	22,2	16,9	الغرب - الشاردة - بني حسن
Chaouia - Ouardigha	12,7	26,3	9,0	الشاوية - واردة
Marrakech - Tensift - Al Haouz	11,8	18,4	9,8	مراكش - تانسيفت - الحوز
Oriental	19,9	28,6	18,1	الشرق
Grand Casablanca	11,4	14,7	10,4	الدار البيضاء الكبرى
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	15,1	21,2	12,6	الرباط - سلا - زمور - زعير
Doukkala - Abda	21,3	33,2	17,2	دكالة - عبدة
Tadla - Azilal	12,4	25,2	8,5	تادلة - أزبال
Meknès - Tafilalet	19,2	29,9	16,8	مكناس - تافيلالت
Fès - Boulemane	10,4	15,6	9,3	فاس - بولمان
Taza - Al Hoceima - Taounate	14,2	28,5	11,1	تازة - الحسيمة - تاونات
Tanger - Tétouan	16,1	17,9	15,7	طنجة - تطوان
<b>Ensemble</b>	<b>14,8</b>	<b>21,9</b>	<b>12,8</b>	<b>مجموع الجهات</b>

(1) Il s'agit de la population âgée de 15 ans et plus.

(2) Ces trois régions ont été regroupées pour des considérations d'échantillonnage.

Source : Haut-Commissariat au Plan,

Direction de la Statistique (Enquête nationale sur l'emploi).

(1) السكان البالغون سنة 15 فأكثر.

(2) جمعت هذه الجهات الثلاث لاعتبارات ترجع إلى طريقة المعاينة.

المصدر : المندوبية السامية للتخطيط،

مديرية الإحصاء (البحث الوطني حول التشغيل).

**TAUX D'ACTIVITE PAR SEXE SELON LE GROUPE D'AGE**

Milieu Rural (en %)

Année 2014

معدل النشاط حسب الجنس وفترة السن

الوسط القروي (بـ %)

سنة 2014

Groupes d'âge	المجموع Total	الإناث Femmes	الذكور Hommes	فئات السن
15 à 19 ans	34,0	21,2	44,9	من 15 إلى 19 سنة
20 à 24 ans	57,8	32,1	84,5	من 20 إلى 24 سنة
25 à 29 ans	62,9	34,3	94,8	من 25 إلى 29 سنة
30 à 34 ans	67,5	39,7	96,5	من 30 إلى 34 سنة
35 à 39 ans	66,6	43,3	95,4	من 35 إلى 39 سنة
40 à 44 ans	69,8	47,2	96,0	من 40 إلى 44 سنة
45 à 49 ans	70,5	53,0	95,8	من 45 إلى 49 سنة
50 à 54 ans	71,0	53,3	93,1	من 50 إلى 54 سنة
55 à 59 ans	69,1	48,8	90,9	من 55 إلى 59 سنة
60 ans et plus	40,1	26,4	53,5	60 سنة فأكثر
<b>15 ans et plus</b>	<b>57,2</b>	<b>36,9</b>	<b>78,7</b>	<b>15 سنة فأكثر</b>

**TAUX DE CHOMAGE SELON LE SEXE PAR GROUPE D'AGE**

Milieu Rural (en %)

Année 2014

معدل البطالة حسب الجنس وفترة السن

الوسط القروي (بـ %)

سنة 2014

Groupes d'âge	المجموع Total	الإناث Femmes	الذكور Hommes	فئات السن
15 à 24 ans	8,9	4,3	10,7	من 15 إلى 24 سنة
25 à 34 ans	4,4	2,1	5,4	من 25 إلى 34 سنة
35 à 44 ans	2,7	1,2	3,5	من 35 إلى 44 سنة
45 ans et plus	1,5	0,5	2,1	45 سنة فأكثر
<b>15 ans et plus</b>	<b>4,2</b>	<b>1,8</b>	<b>5,5</b>	<b>15 سنة فأكثر</b>

**POPULATION ACTIVE OCCUPEE PAR BRANCHE**

D'ACTIVITE ECONOMIQUE : Milieu Rural (en %)

Année 2014

السكان النشيطون المشغولون حسب فروع النشاط

الإقتصادي : الوسط القروي (بـ %)

سنة 2014

Branches d'activité	(%)	فروع النشاط
Agriculture, forêt et pêche	74,5	الفلاحة والغابة والصيد
Industrie (y compris l'artisanat)	4,1	الصناعة (بما في ذلك الصناعة التقليدية)
Bâtiment et travaux publics	7,7	البناء والأشغال العمومية
Commerce	5,8	التجارة
Transports, entropôts et communications	2,1	النقل والمستودعات والمواصلات
Réparation	0,8	إصلاحات
Administration générale	1,1	الإدارة العمومية
Services sociaux fournis à la collectivité	1,2	الخدمات الاجتماعية المقدمة للجماعة
Autres services	2,7	خدمات أخرى
Activités mal ou non désignées	0,0	نشاطات مبهمة
<b>Total</b>	<b>100,0</b>	<b>المجموع</b>

Source : Haut-Commissariat au Plan,

Direction de la Statistique (Enquête nationale sur l'emploi).

المصدر : المندوبية السامية للتخطيط،

مديرية الإحصاء (البحث الوطني حول التشغيل).

## TAUX D'ACTIVITE PAR SEXE SELON LA REGION

Milieu Rural (1) (en %)

Année 2014

معدل النشاط حسب الجنس والجهة

الوسط القروي (1) (بـ %)

سنة 2014

Régions	المجموع Total	الإناث Femmes	الذكور Hommes	الجهات			
Oued Ed-Dahab-Lagouira+ Laâyoune-Boujdour-Sakia El Hamra + Guelmim-Es-Semara (2)	52,7	27,0	70,3	وادي الذهب - لكويبة + العيون - بوجدور - الساقية الحمراء + كلميم - السمارة (2)			
Souss - Massa - Drâa				52,7	41,4	67,1	سوس - ماسة - درعة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen				65,3	48,2	83,4	الغرب - الشراة - بني حسن
Chaouia - Ouardigha	70,2	52,2	88,5	الشاوية - وردية			
Marrakech - Tensift - Al Haouz	56,5	34,6	80,2	مراكش - تانسيفت - الحوز			
Oriental	48,9	19,2	81,0	الشرق			
Grand Casablanca	44,9	13,4	77,4	الدار البيضاء الكبرى			
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	59,5	38,2	81,4	الرباط - سلا - زمور - زعير			
Doukkala - Abda	66,1	47,5	85,1	دكالة - عبدة			
Tadla - Azilal	52,4	33,1	75,2	تادلة - أزبال			
Meknès - Tafilalet	53,3	28,2	77,7	مكناس - تافيلالت			
Fès - Boulemane	54,1	35,6	74,2	فاس - بولمان			
Taza - Al Hoceïma - Taounate	61,1	43,6	81,0	تازة - الحسيمة - تاونات			
Tanger - Tétouan	49,3	17,5	80,6	طنجة - تطوان			
<b>Ensemble</b>	<b>57,2</b>	<b>36,9</b>	<b>78,7</b>	<b>مجموع الجهات</b>			

## TAUX DE CHOMAGE PAR SEXE SELON LA REGION

Milieu Rural (1) (en %)

Année 2014

معدل البطالة حسب الجنس والجهة

الوسط القروي (1) (بـ %)

سنة 2014

Régions	المجموع Total	الإناث Femmes	الذكور Hommes	الجهات			
Oued Ed-Dahab-Lagouira+ Laâyoune-Boujdour-Sakia El Hamra + Guelmim-Es-Semara (2)	11,6	8,1	12,5	وادي الذهب - لكويبة + العيون - بوجدور - الساقية الحمراء + كلميم - السمارة (2)			
Souss - Massa - Drâa				5,3	1,6	8,2	سوس - ماسة - درعة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen				6,1	2,6	8,3	الغرب - الشراة - بني حسن
Chaouia - Ouardigha	1,2	0,6	1,6	الشاوية - وردية			
Marrakech - Tensift - Al Haouz	2,7	1,6	3,2	مراكش - تانسيفت - الحوز			
Oriental	12,3	5,9	13,8	الشرق			
Grand Casablanca	9,9	12,4	9,4	الدار البيضاء الكبرى			
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	3,6	3,6	3,6	الرباط - سلا - زمور - زعير			
Doukkala - Abda	3,7	2,1	4,7	دكالة - عبدة			
Tadla - Azilal	4,3	1,2	5,9	تادلة - أزبال			
Meknès - Tafilalet	5,5	1,8	6,7	مكناس - تافيلالت			
Fès - Boulemane	3,3	0,5	4,7	فاس - بولمان			
Taza - Al Hoceïma - Taounate	1,4	0,5	1,9	تازة - الحسيمة - تاونات			
Tanger - Tétouan	2,5	0,2	3,0	طنجة - تطوان			
<b>Ensemble</b>	<b>4,2</b>	<b>1,8</b>	<b>5,5</b>	<b>مجموع الجهات</b>			

(1) Il s'agit de la population âgée de 15 ans et plus.

(2) Ces trois régions ont été regroupées pour des considérations d'échantillonnage.

Source : Haut-Commissariat au Plan,

Direction de la Statistique (Enquête nationale sur l'emploi).

(1) السكان البالغون 15 سنة فأكثر.

(2) جمعت هذه الجهات الثلاث لاعتبارات ترجع إلى طريقة المعاينة.

المصدر : المندوبية السامية للتخطيط،  
مديرية الإحصاء (البحث الوطني حول التشغيل).





التعليم • Education

**EFFECTIFS SCOLAIRES ET UNIVERSITAIRES  
PAR NIVEAU SELON LE TYPE D'ENSEIGNEMENT**
**عدد التلاميذ والطلبة  
حسب المستوى الدراسي ونوع التعليم**

Niveau scolaire Type den seignement	نسبة التغير % Variation %	2014-2013	2013-2012	المستوى الدراسي نوع التعليم
<b>Enseignement primaire</b>	<b>0,2</b>	<b>4 030 142</b>	<b>4 021 052</b>	التعليم الابتدائي
Public	- 0,6	3 454 268	3 475 190	العمومي
Privé	5,5	575 874	545 862	الخاص
<b>Enseignement secondaire collégial</b>	<b>3,0</b>	<b>1 618 105</b>	<b>1 571 227</b>	التعليم الثانوي الإعدادي
Public	2,6	1 491 419	1 454 030	العمومي
Privé	8,1	126 686	117 197	الخاص
<b>Enseignement secondaire qualifiant</b>	<b>0,5</b>	<b>988 134</b>	<b>983 515</b>	التعليم الثانوي التأهيلي
Public	0,0	905 309	905 051	العمومي
Privé	5,6	82 825	78 464	الخاص
<b>Brevet de Technicien Spécialisé (BTS)</b>	<b>2,7</b>	<b>4 171</b>	<b>4 060</b>	شهادة التقني العالي
<b>Classes préparatoires</b>	<b>11,3</b>	<b>7 417</b>	<b>6 665</b>	الأقسام التحضيرية
<b>Enseignement universitaire (public) (1)</b>	...	...	...	التعليم الجامعي (العمومي) (1)
<b>Instituts et écoles supérieurs (public)</b>	...	...	...	المعاهد والمدارس العليا (العمومي)
<b>dont</b>				منها
<b>Formation pédagogique</b>	<b>- 18,6</b>	<b>7 105</b>	<b>8 729</b>	التكوين التربوي

(1) Y compris les écoles rattachées aux universités

(1) يشمل المدارس التابعة للجامعات

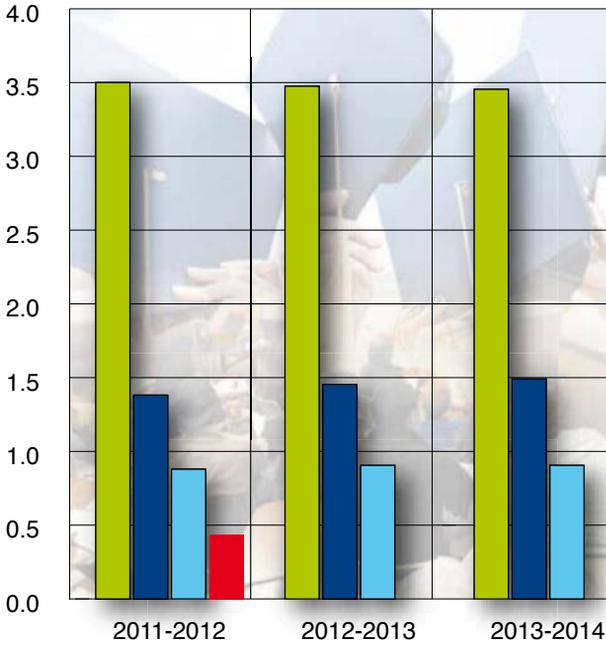
Sources : - Ministère de l'Education Nationale et de la Formation Professionnelle,  
- Ministère de l'Enseignement Supérieur, de la Recherche Scientifique  
et de la Formation des Cadres .

المصادر : - وزارة التربية الوطنية والتكوين المهني  
- وزارة التعليم العالي والبحث العلمي  
وتكوين الأطر .

تطور عدد المسجلين حسب المستوى التعليمي (العمومي)

EVOLUTION DES EFFECTIFS SELON LE NIVEAU D'ENSEIGNEMENT (Public)

(en millions) (بالملايين)



- Enseignement primaire    التعليم الابتدائي
- Enseignement secondaire collégial    التعليم الثانوي الإعدادي
- Enseignement secondaire qualifiant    التعليم الثانوي التأهيلي
- Enseignement universitaire    التعليم الجامعي

ملاحظة : معطيات التعليم الجامعي غير متوفرة بالنسبة للسنوات الجامعية 2013-2012 و 2014-2013

NB : Données de l'enseignement supérieur universitaire non disponibles pour les années 2012-2013 et 2013-2014

**EFFECTIFS DES ELEVES DE L'ENSEIGNEMENT  
PRIMAIRE, SECONDAIRE COLLEGIAL ET SECONDAIRE  
QUALIFIANT SELON LES REGIONS (public) Année 2013-2014**

عدد التلاميذ بالتعليم الإبتدائي والثانوي  
الإعدادي والثانوي التأهيلي حسب الجهات  
(العمومي) لسنة 2013-2014

Région Préfecture ou province	الثانوي التأهيلي Secondaire Qualifiant	الثانوي الإعدادي Secondaire Collégial	الإبتدائي Primaire	الجهة العمالة أو الإقليم
<b>Oued Ed-Dahab-Lagouira</b>	<b>3 525</b>	<b>4 966</b>	<b>10 954</b>	وادي الذهب - لكويرة
Aousserd	58	53	131	أوسرد
Oued Ed-Dahab	3 467	4 913	10 823	وادي الذهب
<b>Laâyoune-Boujdour-S, El Hamra</b>	<b>11 706</b>	<b>14 992</b>	<b>25 871</b>	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	1 993	2 718	5 256	بوجدور
Laâyoune	9 379	11 685	19 364	العيون
Tarfaya	334	589	1 251	طرفاية
<b>Guelmim-Es-Semara</b>	<b>22 210</b>	<b>28 875</b>	<b>52 911</b>	كلميم - السمارة
Assa-Zag	1 737	1 525	2 920	أسا - الزاك
Es-Semara	2 707	3 673	6 408	السمارة
Guelmim	8 765	10 988	18 993	كلميم
Tan-Tan	3 848	5 252	8 858	طانطان
Tata	5 153	7 437	15 732	طاطا
<b>Souss-Massa-Drâa</b>	<b>99 105</b>	<b>172 360</b>	<b>425 498</b>	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida ou Tanane	17 519	27 500	50 637	أكادير - إداوتنان
Chtouka-Aït Baha	8 150	16 237	43 716	اشتوكة - أيت باها
Inezgane-Aït Melloul	18 906	29 805	51 985	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate	8 579	13 951	39 136	ورزازات
Sidi Ifni	2 862	5 332	13 562	سيدي إفني
Taroudannt	16 707	33 520	115 184	تارودانت
Tinghir	9 423	17 590	44 775	تنغير
Tiznit	6 323	9 512	21 437	تزنيت
Zagora	10 636	18 913	45 066	زاكورة
<b>Gharb-Chrarda-Béni Hssen</b>	<b>42 932</b>	<b>81 862</b>	<b>220 021</b>	الغرب - الشراردة - بني حسن
Kénitra	23 684	42 839	116 681	القنيطرة
Sidi Kacem	12 364	24 393	66 549	سيدي قاسم
Sidi Slimane	6 884	14 630	36 791	سيدي سليمان
<b>Chaouia-Ouardigha</b>	<b>50 361</b>	<b>83 798</b>	<b>193 250</b>	الشاوية - ورديفة
Ben Slimane	5 422	10 299	21 883	بنسليمان
Berrechid	12 422	20 362	45 866	برشيد
Khouribga	18 714	28 395	51 393	خريبكة
Settat	13 803	24 742	74 108	سطات
<b>Marrakech-Tensift-Al Haouz</b>	<b>75 501</b>	<b>143 411</b>	<b>429 760</b>	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	8 173	20 015	82 001	الحوز
Chichaoua	4 645	11 430	55 773	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	11 749	23 953	68 149	قلعة السراغنة
Essaouira	6 692	16 418	60 836	الصويرة
Marrakech	38 009	59 246	123 228	مراكش
Rehamna	6 233	12 349	39 773	رحامنة
<b>Oriental</b>	<b>56 420</b>	<b>87 771</b>	<b>203 713</b>	الشرق
Berkane	8 206	12 684	25 870	بركان
Driouch	3 371	7 504	23 066	دريوش
Figuig	3 683	5 404	16 312	فجيح
Jerada	2 933	5 401	12 477	جرادة
Nador	12 558	22 126	55 245	الناصور
Oujda-Angad	19 677	25 153	43 511	وجدة أنجاد
Taourirt	5 992	9 499	27 232	تاويرت

**EFFECTIFS DES ELEVES DE L'ENSEIGNEMENT  
PRIMAIRE, SECONDAIRE COLLEGIAL ET SECONDAIRE  
QUALIFIANT SELON LES REGIONS (public) Année 2013-2014 (suite)**

عدد التلاميذ بالتعليم الإبتدائي والثانوي  
الإعدادي والثانوي التأهيلي حسب الجهات  
(العمومي) لسنة 2013-2014 (تابع)

Région Préfecture ou province	الثانوي التأهيلي Secondaire Qualifiant	الثانوي الإعدادي Secondaire Collégial	الإبتدائي Primaire	الجهة العمالة أو الإقليم
<b>Grand Casablanca</b>	<b>134 648</b>	<b>178 466</b>	<b>253 350</b>	الدار البيضاء الكبرى
Casablanca	108 975	135 983	174 439	الدار البيضاء
Mediouna	5 655	9 500	17 637	مديونة
Mohammadia	12 024	17 744	28 136	المحمدية
Nouaceur	7 994	15 239	33 138	النواصر
<b>Rabat-Salé-Zemmour-Zaër</b>	<b>80 015</b>	<b>122 489</b>	<b>205 497</b>	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	13 451	27 546	60 853	الخميسات
Rabat	18 887	19 709	25 697	الرباط
Salé	31 407	47 972	74 523	سلا
Skhirate-Témara	16 270	27 262	44 424	الصخيرات - تمارة
<b>Doukkala-Abda</b>	<b>48 562</b>	<b>89 017</b>	<b>256 529</b>	دكالة - عبدة
El Jadida	17 842	31 221	88 185	الجديدة
Safi	17 181	28 266	76 372	أسفي
Sidi Bennour	8 783	19 890	60 809	سيدي بنور
Yousseoufia	4 756	9 640	31 163	اليوسفة
<b>Tadla-Azilal</b>	<b>38 219</b>	<b>72 548</b>	<b>187 688</b>	تادلة - أزيلال
Azilal	10 726	21 981	78 368	أزيلال
Béni Mellal	16 258	27 484	55 631	بني ملال
Fquih Ben Salah	11 235	23 083	53 689	ألفقيه بن صالح
<b>Meknès-Tafilalet</b>	<b>70 764</b>	<b>115 573</b>	<b>240 964</b>	مكناس - تافيلالت
El Hajeb	5 945	11 284	27 162	الحاجب
Errachidia	15 920	24 645	51 801	الرشيدية
Ifrane	5 583	7 697	15 487	إفران
Khénifra	10 739	19 272	41 340	خنيفرة
Meknès	25 072	39 022	69 555	مكناس
Midelt	7 505	13 653	35 619	ميدلت
<b>Fès-Boulemane</b>	<b>54 407</b>	<b>85 414</b>	<b>182 886</b>	فأس - بولمان
Boulemane	5 286	9 839	25 582	بولمان
Fès	38 495	55 682	104 602	فأس
Moulay Yacoub	1 859	6 166	24 677	مولاي يعقوب
Sefrou	8 767	13 727	28 025	صفرو
<b>Taza-Al Hoceima-Taounate</b>	<b>40 538</b>	<b>77 409</b>	<b>220 781</b>	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceima	7 660	15 227	44 609	الحسيمة
Guercif	5 352	10 068	25 979	جرسيف
Taounate	12 290	27 108	91 314	تاونات
Taza	15 236	25 006	58 879	تازة
<b>Tanger-Tétouan</b>	<b>76 396</b>	<b>132 468</b>	<b>344 595</b>	طنجة - تطوان
Chefchaouen	6 697	15 179	64 100	شفشاون
Fahs-Anjra	848	2 579	10 535	فحص - أنجرة
Larache	12 366	20 337	60 025	العرائش
M'Diq Fnideq	6 094	10 351	21 457	المضيق - الفنيدق
Ouezzane	9 052	15 407	40 459	وزان
Tanger-Assilah	26 742	45 243	94 842	طنجة - أصيلة
Tétouan	14 597	23 372	53 177	تطوان
<b>Total</b>	<b>905 309</b>	<b>1 491 419</b>	<b>3 454 268</b>	<b>المجموع</b>

**FORMATION PEDAGOGIQUE ET FORMATION PROFESSIONNELLE**  
 (effectif en formation)

**التكوين التربوي والتكوين المهني**  
 (عدد المتكويين)

Type de formation	2014-2013	2013-2012	نوع التكوين
<b>FORMATION PEDAGOGIQUE</b>			التكوين التربوي
Professeurs du primaire	2 364	2 787	أساتذة التعليم الابتدائي
Professeurs du secondaire collégial	2 158	2 334	أساتذة التعليم الثانوي الإعدادي
Professeurs du secondaire qualifiant	2 435	2 743	أساتذة التعليم الثانوي التأهيلي
Agrégation	40	356	التربيز
Centre d'Orientation et de Planification en Education	98	201	مركز التوجيه والتخطيط التربوي
Centre National de Formation des Inspecteurs	10	308	المركز الوطني لتكوين المفتشين
<b>FORMATION PROFESSIONNELLE</b>			التكوين المهني
<b>Formation résidentielle et formation alternée</b>			التكوين داخل المؤسسات والتكوين بالتمرس المهني
Spécialisation	33 603	35 705	التخصص
Qualification	69 958	69 573	التأهيل
Technicien	103 904	103 380	التقني
Technicien spécialisé	93 626	84 789	التقني المتخصص
<b>Total</b>	<b>301 091</b>	<b>293 447</b>	<b>المجموع</b>
dont : 1 <sup>ère</sup> Année	198 456	190 875	منه : السنة الأولى
Secteur privé	76 104	75 890	القطاع الخاص
<b>Formation par apprentissage</b>	<b>40 000</b>	<b>34 302</b>	<b>التدرج المهني</b>

**PERSONNEL ENSEIGNANT SELON LE NIVEAU D'ENSEIGNEMENT**
**هيئة التدريس حسب مستوى التدريس**

Niveau d'enseignement	2014-2013		2013-2012		مستوى التدريس
	النساء Femmes	المجموع Total	النساء Femmes	المجموع Total	
Enseignement primaire public	59 320	125 496	59 252	126 446	التعليم الابتدائي العمومي
Enseignement secondaire collégial public	22 475	55 688	22 334	55 964	التعليم الثانوي الإعدادي العمومي
Enseignement secondaire qualifiant public	15 488	44 895	14 736	43 392	التعليم الثانوي التأهيلي العمومي
Enseignement universitaire (1)	...	...	...	...	التعليم الجامعي (1)

(1) Personnel permanent

(1) هيئة التدريس المتداومة

Sources : - Ministère de l'Education Nationale et de la Formation Professionnelle

المصادر : - وزارة التربية الوطنية والتكوين المهني

- Ministère de l'Enseignement Supérieur, de la Recherche Scientifique et de la Formation des Cadres.

- وزارة التعليم العالي والبحث العلمي وتكوين الأطر.







الصحة • Santé

**PERSONNEL MEDICAL ET PARAMEDICAL PAR REGION  
ET PROVINCE (OU PREFECTURE)**

**الجهاز الطبي والشبه الطبي حسب الجهة  
والإقليم (أو العمالة)**

Année 2013\*

سنة 2013\*

Région Préfecture ou province	الجهاز الشبه الطبي العمومي (2) Personnel Paramédical Public (2)	الأطباء العمومي (1) Médecins Privé Public (1)	الجهة العمالة أو الإقليم	
<b>Oued Ed-Dahab-Lagouira</b>	<b>131</b>	<b>5</b>	<b>44</b>	وادي الذهب - لكوية
Aousserd	9	-	2	أوسرد
Oued Ed-Dahab	122	5	42	وادي الذهب
<b>Laâyoune-Boujdour-Sakia El Hamra</b>	<b>540</b>	<b>35</b>	<b>104</b>	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	97	1	19	بوجدور
Laâyoune	423	34	81	العيون
Tarfaya	20	-	4	طرفاية
<b>Guelmim-Es-Semara</b>	<b>630</b>	<b>31</b>	<b>163</b>	كلميم - السمارة
Assa-Zag	74	2	11	أسا - الزاك
Es-Semara	102	2	24	السمارة
Guelmim	208	21	69	كلميم
Tan-Tan	100	4	33	طانطان
Tata	146	2	26	طاطا
<b>Souss - Massa - Drâa</b>	<b>2 476</b>	<b>519</b>	<b>716</b>	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida ou Tanane	554	285	189	أكادير - إداوتنان
Chtouka-Aït Baha	203	20	43	اشتوكة - أيت باها
Inezgane-Aït Melloul	280	99	84	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate	300	18	87	ورزازات
Sidi Ifni	99	4	30	سبدي إفني
Taroudannt	497	52	135	تارودانت
Tinghir	117	10	38	تنغير
Tiznit	292	25	68	تزنيت
Zagora	134	6	42	زاكورة
<b>Gharb-Chrarda-Béni Hssen</b>	<b>1 064</b>	<b>373</b>	<b>381</b>	الغرب - الشراردة - بني حسن
Kénitra	666	289	267	القنيطرة
Sidi Kacem	275	52	79	سبدي قاسم
Sidi Slimane	123	32	35	سبدي سليمان
<b>Chaouia-Ouadigha</b>	<b>1 537</b>	<b>311</b>	<b>496</b>	الشاوية - ورديفة
Ben Slimane	236	28	101	بنسليمان
Berrechid	253	93	77	برشيد
Khouribga	512	106	134	خريبكة
Settat	536	84	184	سطات
<b>Marrakech-Tensift-Al Haouz</b>	<b>2 234</b>	<b>680</b>	<b>759</b>	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	232	28	84	الحوز
Chichaoua	220	13	63	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	387	43	130	قلعة السراغنة
Essaouira	430	20	126	الصويرة
Marrakech	833	555	304	مراكش
Rehamna	132	21	52	الرحامنة
<b>Oriental</b>	<b>2 195</b>	<b>449</b>	<b>562</b>	الشرق
Berkane	234	71	88	بركان
Driouch	88	16	18	الدريوش
Figuig	140	5	32	فجيج
Jerada	147	7	41	جرادة
Nador	440	135	123	النواصر
Oujda-Angad	988	198	210	وجدة - أنجاد
Taourirt	158	17	50	تاويرت

**PERSONNEL MEDICAL ET PARAMEDICAL PAR REGION  
ET PROVINCE (OU PREFECTURE) (suite)**
**الجهاز الطبي والشبه الطبي حسب الجهة  
والإقليم (أو العمالة) (تابع)**

Année 2013\*

سنة 2013\*

Région Préfecture ou province	الجهاز الشبه الطبي العمومي (2) Personnel Paramédical Public (2)	الأطباء العمومي (1) Médecins Privé Public (1)	الجهة العمالة أو الإقليم	
<b>Grand Casablanca</b>	<b>1 898</b>	<b>2 934</b>	<b>1 186</b>	الدار البيضاء الكبرى
Aïn Chock	158	174	123	عين الشق
Aïn Sebaâ - Hay Mohammadi	245	214	121	عين السبع - الحي المحمدي
Al Fida-Mers Sulttan	231	226	155	القداء - محروس الستطان
Ben M'Sick	103	143	74	بن امسيك
Casablanca-Anfa	341	1 475	209	الدار البيضاء - أنفا
Hay Al Hassani	132	261	91	الحي الحسنيني
Mechouar de Casablanca	4	-	6	مشوار الدار البيضاء
Médiouna	59	10	35	مديونة
Mohammadia	205	133	124	المحمدية
Moulay Rachid-Sidi Othmane	177	127	93	مولاي رشيد - سيدي عثمان
Nouaceur	102	15	60	النواضر
Sidi Bernoussi	141	156	95	سيدي البرنوصي
<b>Rabat-Salé-Zemmour-Zaër</b>	<b>1 581</b>	<b>1 504</b>	<b>871</b>	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khemisset	488	89	134	الخميسات
Rabat	368	958	314	الرباط
Salé	480	268	229	سلا
Skhirate-Témara	245	189	194	الضخيرات - تمارة
<b>Doukkala-Abda</b>	<b>1 453</b>	<b>361</b>	<b>394</b>	دكالة - عبدة
El Jadida	581	187	187	الجديدة
Safi	564	111	132	أسفي
Sidi Bennour	199	38	54	سيدي بنور
Yousseoufia	109	25	21	اليوسفة
<b>Tadla-Azilal</b>	<b>1 198</b>	<b>184</b>	<b>291</b>	تادلة - أزبال
Azilal	353	13	107	أزبال
Béni Mellal	653	120	136	بني ملال
Fquih Ben Salah	192	51	48	الفيقي بن صالح
<b>Meknès-Tafilalet</b>	<b>2 776</b>	<b>361</b>	<b>654</b>	مكناس - تافيلالت
El Hajeb	195	17	64	الحاجب
Errachidia	503	19	100	الرشيدية
Ifrane	246	15	61	إفوان
Khenifra	342	32	79	خنيفرة
Meknès	1 153	268	307	مكناس
Midelt	337	10	43	ميدلت
<b>Fès-Boulemane</b>	<b>1 294</b>	<b>424</b>	<b>476</b>	فاس - بولمان
Boulemane	235	8	67	بولمان
Fès	722	400	313	فاس
Moulay Yacoub	100	1	30	مولاي يعقوب
Sefrou	237	15	66	صفر
<b>Taza-Al Hoceima-Taounate</b>	<b>1 503</b>	<b>121</b>	<b>341</b>	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceima	515	38	142	الحسيمة
Guercif	118	14	23	جرسيف
Taounate	322	22	69	تاونات
Taza	548	47	107	تازة
<b>Tanger-Tétouan</b>	<b>2 099</b>	<b>673</b>	<b>718</b>	طنجة - تطوان
Chefchaouen	250	17	79	شفشاون
Fahs-Anjra	48	-	14	الفحص - أنجرة
Larache	324	69	112	العرائش
M'Diq-Fnideq	146	11	52	المضيق - الفنديق
Quezzane	154	15	36	وزان
Tanger-Assilah	653	396	241	طنجة - أصيلة
Tétouan	524	165	184	تطوان
<b>Ensemble</b>	<b>24 609</b>	<b>8 965</b>	<b>8 156</b>	<b>المجموع</b>

(1) Non compris les centres hospitaliers universitaires.

(2) Non compris les centres hospitaliers universitaires et les services centraux.

Sources : Ministère de la Santé.

Conseil National de l'Ordre des Médecins.

(1) لا يشمل المراكز الإستشفائية الجامعية.

(2) لا يشمل المراكز الإستشفائية الجامعية والمصالح المركزية.

المصادر : وزارة الصحة،

المجلس الوطني لهيئة الأطباء.





الأسعار • Prix

**INDICE DES PRIX A LA CONSOMMATION :**  
**Milieu urbain (478 articles ; Base 100 : 2006)**

 الرقم الاستدلالي للأثمان عند الاستهلاك :  
 الوسط الحضري (478 مادة ؛ أساس 100 : 2006)

Divisions Villes Mois	نسبة التغير % Variation %	2014	2013	الأقسام المدن الأشهر
<b>Indice général</b>	<b>0,4</b>	<b>113,4</b>	<b>112,9</b>	<b>الرقم الاستدلالي العام</b>
<b>Divisions</b>				<b>الأقسام</b>
Produits alimentaires et boissons non alcoolisées	- 1,2	120,2	121,7	المواد الغذائية والمشروبات غير الكحولية
Boissons alcoolisées et tabac	1,7	116,3	114,4	المشروبات الكحولية والتبغ
Articles d'habillement et chaussures	2,1	112,2	109,9	الملابس والأحذية
Logement, eau, électricité, gaz et autres combustibles	2,5	109,2	106,5	السكن والماء والكهرباء والغاز ومحروقات أخرى
Meubles, articles de ménage et entretien courant du foyer	0,8	108,3	107,4	الأثاث والأدوات المنزلية والصيانة العادية للمنزل
Santé	- 0,2	104,5	104,7	الصحة
Transport	2,6	112,6	109,8	النقل
Communications	- 4,6	59,5	62,4	المواصلات
Loisirs et culture	- 0,9	96,4	97,3	الترفيه والثقافة
Enseignement	3,4	135,6	131,1	التعليم
Restaurants et hôtels	2,5	119,8	116,9	مطاعم وفنادق
Biens et services divers	1,2	113,4	112,1	مواد وخدمات أخرى
<b>Villes</b>				<b>المدن</b>
Agadir	0,0	112,1	112,1	أكادير
Casablanca	0,5	115,5	114,9	الدار البيضاء
Fès	1,1	114,4	113,2	فاس
Kénitra	0,5	112,9	112,3	القنيطرة
Marrakech	0,8	113,8	112,9	مراكش
Oujda	- 0,1	112,5	112,6	وجدة
Rabat	0,9	111,5	110,5	الرباط
Tétouan	0,4	112,4	112,0	تطوان
Meknès	0,2	115,1	114,9	مكناس
Tanger	0,3	115,1	114,7	طنجة
Laâyoune	0,2	112,8	112,6	العيون
Dakhla	0,7	112,6	111,8	الدakhلة
Guelmim	- 0,2	112,3	112,5	كلميم
Settat	- 0,2	112,5	112,7	سطات
Safi	0,6	108,9	108,2	أسفي
Béni Mellal	0,2	111,9	111,7	بني ملال
Al Hoceima	- 0,2	113,8	114,0	الحسيمة
<b>Mois</b>				<b>الأشهر</b>
Janvier	0,5	113,2	112,6	يناير
Février	0,4	113,0	112,5	فبراير
Mars	0,4	112,7	112,3	مارس
Avril	0,4	112,8	112,3	أبريل
Mai	- 0,3	112,6	112,9	مايو
Juin	- 0,1	112,8	112,9	يونيو
Juillet	0,4	112,9	112,5	يوليوز
Août	0,0	113,6	113,6	أغشت
Septembre	0,1	113,7	113,6	سبتمبر
Octobre	0,6	114,4	113,7	أكتوبر
Novembre	1,2	114,4	113,0	نوفمبر
Décembre	1,6	114,7	112,9	دجنبر

Source : Haut Commissariat au Plan (Direction de la Statistique).

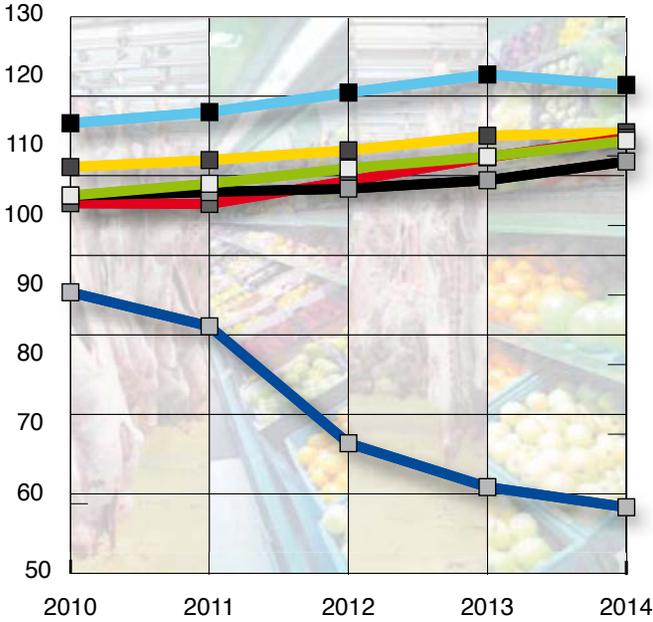
المصدر : المندوبية السامية للتخطيط (مديرية الإحصاء).

تطور الرقم الاستدلالي للأثمان عند الاستهلاك

## EVOLUTION DE L'INDICE DES PRIX A LA CONSOMMATION

الوسط الحضري Milieu urbain

(أساس 100 : 2006 Base 100 : 2006)



الرقم الإستهلاكي العام

Indice général

المواصلات

Communications

النقل

Transport

السكن والماء والكهرباء والغاز ومحروقات أخرى

Logement, eau, électricité, gaz et autres combustibles

الملابس والأحذية

Articles d'habillement et chaussures

المواد الغذائية والمشروبات غير الكحولية

Produits alimentaires et boissons non alcoolisées

الرقم الاستدلالي للأثمان عند الإستهلاك :  
الوسط الحضري سنة 2014  
(478 مادة؛ أساس 100 : 2006)

الصحة	الأثاث والأدوات المنزلية والصيانة العادية للمنزل	السكن والماء والكهرباء والغاز ومحروقات أخرى	الملابس والأحذية	المشروبات الكحولية والتبغ	المواد الغذائية والمشروبات غير الكحولية	المدينة
Santé	Meubles, articles de ménage et entretien courant du foyer	Logement, eau, électricité, gaz et autres combustibles	Articles d'habillement et chaussures	Boissons Alcoolisées et tabac	Produits alimentaires et boissons non alcoolisées	الشهر
104,5	108,3	109,2	112,2	116,3	120,2	الرقم الاستدلالي العام
المدينة						
102,2	106,3	106,3	102,6	116,4	122,3	أكادير
104,9	106,0	111,9	123,3	116,1	122,2	الدار البيضاء
105,4	106,9	110,5	110,2	116,3	121,7	فاس
106,0	103,9	103,5	108,6	116,2	120,8	القنيطرة
102,9	110,5	106,2	111,5	116,7	118,2	مراكش
107,4	109,5	106,7	115,4	116,2	117,4	وجدة
101,8	110,8	107,9	101,9	115,0	120,8	الرباط
107,7	115,2	112,5	116,6	117,4	116,2	تطوان
103,9	111,1	111,5	106,8	116,2	121,6	مكناس
106,8	108,5	118,5	122,6	116,6	119,8	طنجة
98,6	109,1	108,8	115,6	117,0	117,5	العيون
99,6	105,5	109,1	124,1	116,1	116,7	الداخلة
103,7	109,5	109,1	105,9	116,9	117,9	كلميم
107,6	106,5	104,1	105,4	117,5	118,8	سطات
98,6	101,6	103,8	101,9	115,0	117,9	أسفي
99,8	104,4	105,3	105,9	122,0	121,6	بني ملال
110,9	112,6	103,8	110,3	116,5	117,9	الحسيمة
الشهر						
105,3	107,7	107,2	111,9	116,3	121,3	يناير
105,4	107,9	107,2	111,9	116,3	120,4	فبراير
105,4	108,2	107,2	111,9	116,3	119,4	مارس
105,9	108,2	107,4	111,7	116,4	119,3	أبريل
105,9	108,3	107,5	111,5	116,4	118,8	مايو
103,3	108,4	107,5	111,6	116,4	119,5	يونيو
103,7	108,4	107,5	112,2	116,4	119,4	يوليو
103,7	108,5	111,0	112,3	116,3	119,9	غشت
103,7	108,5	111,8	112,4	116,3	119,6	شتنبر
103,7	108,5	111,8	112,6	116,3	121,2	أكتوبر
103,8	108,5	111,8	112,7	116,3	121,4	نونبر
103,8	108,4	111,9	113,1	116,4	122,5	دجنبر

المصدر : المندوبية السامية للتخطيط (مديرية الإحصاء).

**INDICE DES PRIX A LA CONSOMMATION :****Milieu urbain Année 2014**

(478 articles ; Base 100 : 2006)

Ville	مواد وخدمات أخرى	مطاعم وفنادق	التعليم	الترفيه والثقافة	المواصلات	النقل
Mois	Biens et services divers	Restaurants et hôtels	Enseignement	Loisirs et culture	Communications	Transport

<b>Indice général</b>	<b>113,4</b>	<b>119,8</b>	<b>135,6</b>	<b>96,4</b>	<b>59,5</b>	<b>112,6</b>
-----------------------	--------------	--------------	--------------	-------------	-------------	--------------

**Ville**

Agadir	106,0	116,5	134,5	99,0	60,7	111,6
Casablanca	106,3	122,7	146,4	96,8	57,4	115,1
Fès	120,3	121,9	149,6	83,1	57,5	107,5
Kénitra	119,1	134,6	115,8	98,5	61,1	114,7
Marrakech	126,7	116,1	150,6	97,7	54,8	112,5
Oujda	126,5	117,2	140,9	102,9	55,5	109,8
Rabat	109,6	112,9	118,7	98,2	62,4	113,1
Tétouan	113,5	124,8	134,1	93,9	60,2	107,7
Meknès	114,9	134,8	137,4	92,5	59,4	117,5
Tanger	112,6	113,4	133,2	100,9	58,5	113,8
Laâyoune	116,2	129,6	131,3	90,4	57,9	120,2
Dakhla	114,3	121,5	143,8	90,4	70,4	118,8
Guelmim	104,6	122,5	144,8	100,0	69,0	109,2
Settat	112,4	118,2	127,3	95,6	56,9	113,2
Safi	109,2	112,0	115,0	97,1	66,4	108,3
Béni Mellal	122,9	133,2	109,4	84,5	62,2	110,4
Al Hoceima	126,4	134,4	128,8	80,9	54,8	111,4

**Mois**

Janvier	113,2	118,9	134,2	96,8	59,5	110,5
Février	113,2	118,9	134,2	96,4	59,5	111,9
Mars	113,2	119,3	134,2	96,4	59,5	112,0
Avril	113,2	119,3	134,2	96,4	59,5	113,0
Mai	113,3	119,3	134,2	96,4	59,5	112,9
Juin	113,4	119,5	134,2	96,4	59,5	113,2
Juillet	113,4	119,8	134,2	96,3	59,5	114,0
Août	113,4	120,0	134,2	96,3	59,5	113,4
Septembre	113,4	120,3	138,1	96,3	59,5	113,5
Octobre	113,6	120,4	138,5	96,3	59,5	113,7
Novembre	113,7	120,7	138,5	96,3	59,5	112,8
Décembre	113,7	120,7	138,5	96,4	59,5	110,6

Source : Haut-Commissariat au Plan (Direction de la Statistique).

**INDICE DES PRIX A LA PRODUCTION INDUSTRIELLE, ENERGETIQUE ET MINIERE** الرقم الاستدلالي للأثمان عند الإنتاج الصناعي والطاقي والمعدني  
(Base 100 : 2010) (أساس 100 : 2010)

Section	نسبة التغير % Variation %	2014*	2013*	القطاع
Industries extractives	0,3	100,7	100,4	الصناعات الإستخراجية
Industries manufacturières	- 2,9	108,5	111,7	الصناعات التحويلية
Production et distribution d'électricité	1,5	101,5	100,0	إنتاج وتوزيع الكهرباء
Production et distribution d'eau	2,5	102,5	100,0	إنتاج وتوزيع الماء

Source : Haut Commissariat au Plan (Direction de la Statistique).

المصدر : المندوبية السامية للتخطيط (مديرية الإحصاء).







الفلاحة • Agriculture  
الغابات • Forêts  
المصيد البحري • Pêche Maritime

## SUPERFICIES CULTIVEES DES PRINCIPAUX PRODUITS AGRICOLES

En milliers d'Hectares

المساحة المزروعة لأهم المنتجات  
الفلاحية  
بألف هكتار

Productions	نسبة التغير %		المنتجات	
	Variation %	2014-2013*		2013-2012
<b>Cra les dhi ver</b>	<b>- 11,3</b>	<b>4 616,7</b>	<b>5 202,7</b>	الحبوب الشتوية
Blé dur	- 4,2	904,8	944,0	القمح الصلب
Blé tendre	- 7,9	2 081,4	2 259,3	القمح الطري
Orge	- 19,4	1 585,2	1 967,1	الشعير
Avoine	29,4	41,8	32,3	الخرطال
Autres	-	3,5	-	حبوب أخرى
<b>Cra les de printemps</b>	<b>- 21,9</b>	<b>146,6</b>	<b>187,7</b>	حبوب الربيع
Mais	- 22,9	137,4	178,1	الذرة
Sorgho	4,3	4,8	4,6	البشنة
Riz	- 12,0	4,4	5,0	الأرز
<b>Lgumi neuses</b>	<b>- 6,3</b>	<b>375,1</b>	<b>400,4</b>	القطاني
Fèves	- 7,1	191,0	205,5	الفاول
Pois chiches	27,4	72,6	57,0	الحمص
Petits-pois	- 25,5	41,5	55,7	الجلبانية
Lentilles	- 13,9	45,9	53,3	العدس
Autres	- 16,6	24,1	28,9	قطنيات أخرى
<b>Ola gineuses</b>	<b>11,2</b>	<b>37,7</b>	<b>33,9</b>	الحبوب الزيتية
Tournesol	22,9	20,9	17,0	عباد الشمس
Arachide	- 1,2	16,1	16,3	الفاول السوداني
Sésame	16,7	0,7	0,6	الزنجلان
<b>Cultures industrielles (1)</b>	<b>- 57,9</b>	<b>60,9</b>	<b>144,8</b>	المزروعات الصناعية (1)
Betterave	48,5	53,0	35,7	الشمندر
Canne à sucre	- 25,5	7,9	10,6	قصب السكر
Autres	...	...	98,5	مزروعات صناعية أخرى

(1) La superficie récoltée.

(1) المساحة المحصودة.

Source : Ministère de l'Agriculture et de la Pêche Maritime.

المصدر : وزارة الفلاحة والصيد البحري.

## PRINCIPALES PRODUCTIONS AGRICOLES

En milliers de quintaux

أهم المنتجات الفلاحية  
بألف قنطار

Productions	نسبة التغير % Variation %	2014-2013*	2013-2012	المنتجات
<b>Céréales d'hiver</b>	<b>- 29,5</b>	<b>68 391,2</b>	<b>97 029,3</b>	الحبوب الشتوية
Blé dur	- 25,7	14 101,8	18 972,3	القمح الصلب
Blé tendre	- 26,4	37 057,1	50 367,5	القمح الطري
Orge	- 39,8	16 380,9	27 226,2	الشعير
Avoine	- 21,0	366,2	463,3	الخرطال
Autres	-	485,2	-	حبوب أخرى
<b>Céréales de printemps</b>	<b>- 15,8</b>	<b>1 352,3</b>	<b>1 607,0</b>	حبوب الربيع
Maïs	- 17,6	973,8	1 181,4	الذرة
Sorgho	- 0,8	48,0	48,4	البشنة
Riz	- 12,4	330,5	377,2	الأرز
<b>Légumineuses</b>	<b>7,6</b>	<b>3 155,4</b>	<b>2 933,4</b>	القطاني
Fèves	6,4	1 666,8	1 566,7	الفاول
Pois chiches	150,0	625,0	250,0	الحمص
Petits-pois	- 36,8	234,2	370,7	الجلبانة
Lentilles	- 28,6	306,7	429,5	العدس
Autres	2,0	322,7	316,5	قطانيات أخرى
<b>Oléagineuses</b>	<b>13,9</b>	<b>662,4</b>	<b>581,6</b>	الحبوب الزيتية
Tournesol	44,1	273,7	189,9	عباد الشمس
Arachide	- 1,1	383,8	387,9	الفاول السوداني
Sésame	28,9	4,9	3,8	الزنجلان
<b>Cultures industrielles</b>	<b>26,3</b>	<b>34 871,7</b>	<b>27 617,8</b>	المزروعات الصناعية
Betterave	49,8	32 086,2	21 422,2	الشمندر
Canne à sucre	- 55,0	2 785,5	6 195,6	قصب السكر

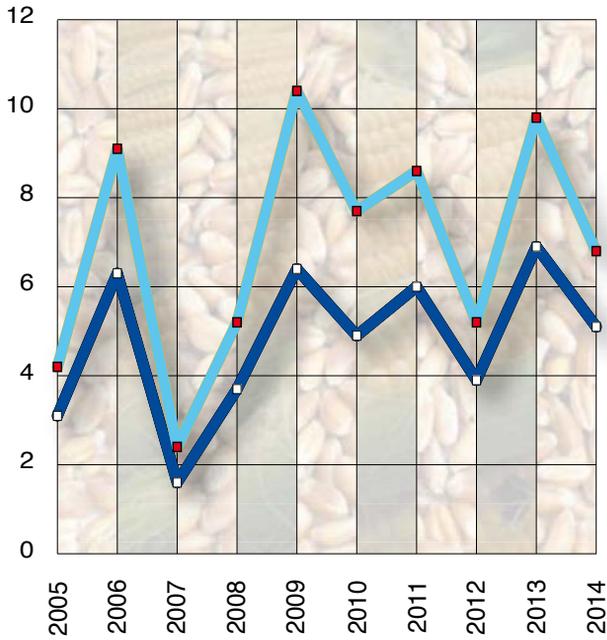
Source : Ministère de l'Agriculture et de la Pêche Maritime.

المصدر : وزارة الفلاحة والصيد البحري.

# إنتاج الحبوب الرئيسية

## PRODUCTION DES PRINCIPALES CEREALES

(en millions de tonnes) (بملايين الأطنان)



Blé, orge et maïs —■— الذرة، الشعير، القمح

Blé —■— القمح

## PRODUCTION DES AGRUMES

En milliers de tonnes

إنتاج الحوامض  
بألف طن

Agrumes	نسبة التغير %		الحوامض	
	Variation %	2014-2013*		2013-2012
<b>Production totale</b>	<b>9,2</b>	<b>1 599</b>	<b>1 465</b>	مجموع الإنتاج
Clémentines	67,7	647	385,9	الكليماتين
Navels	25,1	349	278,9	النافيل
Salustianas	51,0	29	19,2	سالوستيان
Sanguines	38,8	78	56,2	البرتقال الأحمر
Maroc-Late	40,1	496	354,1	الحوامض المتأخرة
Divers	...	...	370,6	مختلفات

Source : Ministère de l'Agriculture et de la Pêche Maritime.

المصدر : وزارة الفلاحة والصيد البحري.

## PRODUCTION FORESTIERE (1)

المنتوجات الغابوية (1)

Type de produit	Unité	نسبة التغير %	2014*	2013	الوحدة	نوع المنتج
		Variation %				
Bois de feu	1000 stères (2)	- 50,7	217	440	1000 ستير (2)	خشب التدفئة
Bois d'œuvre	1000 m <sup>3</sup>	- 76,5	38	162	3 م 1000	الخشب المعد للإستعمال
Bois d'industrie	1000 m <sup>3</sup>	- 39,2	208	342	3 م 1000	الخشب الصناعي
Liège mâle	1000 stères (2)	- 100,0	...	15	1000 ستير (2)	الفلين الحلوفي
Liège de reproduction	1000 stères (2)	11,5	126	113	1000 ستير (2)	الفلين النمسي

(1) Ventes du Haut Commissariat aux Eaux et Forêts et à la Lutte contre la Désertification.

(1) مبيعات المندوبية السامية للمياه والغابات ومحاربة التصحر.

(2) Une stère = 500 Kg pour le bois de feu  
= 100 Kg pour le liège.

(2) ستير = حوالي 500 كلغ من خشب التدفئة  
ستير = حوالي 100 كلغ من الفلين.

Source : Haut-Commissariat aux Eaux et Forêts et à la Lutte contre la Désertification.

المصدر : المندوبية السامية للمياه والغابات ومحاربة التصحر.

**EFFECTIF DU CHEPTEL (1)**

En milliers de têtes

**عدد رؤوس الماشية (1)**

بألف رأس

Type de cheptel	نسبة التغير % Variation %	2014*	2013	نوع الماشية
Bovins	2,1	3 238,7	3 173,0	الأبقار
Ovins	- 3,6	19 230,8	19 956,4	الأغنام
Caprins	- 1,4	6 147,2	6 235,9	الماعز

(1) Enquête Elevage Mars - Avril

(1) بحث مارس - أبريل

**ABATTAGES CONTROLES****الذبائح المراقبة**

Abattages	نسبة التغير % Variation %	2014*	2013	الذبائح
<b>Nombre de têtes (en milliers)</b>				<b>عدد الذبائح (بالآلاف)</b>
Bovins	- 3,8	962	1 000	الأبقار
Ovins	- 19,7	1 954	2 432	الأغنام
Caprins	10,6	1 518	1 372	الماعز
Autres	92,9	54	28	ذبائح أخرى

Viande nette obtenue (en milliers de tonnes)				اللحوم المحصل عليها (بألف طن)
Bovins	- 18,4	173	212	الأبقار
Ovins	- 26,3	28	38	الأغنام
Caprins	0,0	15	15	الماعز
Autres viandes <sup>(1)</sup>	20,0	6	5	لحوم أخرى (1)

(1) Camellins, equins et porcins

(1) الجمال، الخيل والخنازير

**VIANDE DISPONIBLE A LA CONSOMMATION (1)**

(en milliers de tonnes)

**إنتاج اللحوم للإستهلاك (1)**

(بألف طن)

Type de viande	نسبة التغير % Variation %	2013	2012	نوع اللحوم
<b>Viandes rouges</b>	...	...	461	اللحوم الحمراء
Bovins	...	...	216	الأبقار
Ovins	...	...	138	الأغنام
Caprins	...	...	22	الماعز
Autres viandes	...	...	30	أصناف أخرى
Abats	...	...	55	لحوم الأحشاء
<b>Viandes blanches</b>	...	...	<b>560</b>	اللحوم البيضاء
Secteur moderne	...	...	510	القطاع العصري
Secteur traditionnel	...	...	50	القطاع التقليدي

(1) الإنتاج المقدر = الذبائح + (تغير المخزون\* الوزن المتوسط) + الصادرات - الواردات (1) Production estimée = abattage + (variation de stock\* Poids Moyen) + Exportations-Importations

Sources : Ministère de l'Agriculture et de la Pêche Maritime.

المصادر : وزارة الفلاحة والصيد البحري.

Office National de la Sécurité Sanitaire des Aliments (ONSSA).

المكتب الوطني للسلامة الصحية للمنتوجات الغذائية.

## PRODUITS DE LA PECHE ET LEUR DESTINATION

## منتجات الصيد البحري واستعمالها

Produits	نسبة التغير % Variation %	2014*	2013	المنتجات
<b>PECHE COTIERE</b>				
Valeur (milliers de Dh)	- 12,3	5 390 838	4 799 104	الصيد الساحلي
Poids (tonnes)	15,3	981 743	851 288	القيمة (ألف درهم)
<b>Poisson benthique</b>				
Valeur (milliers de Dh)	13,8	3 382 145	2 971 332	الكمية (الطن)
Poids (tonnes)	- 1,6	123 437	125 395	السماك البتينيكي
<b>Poisson pélagique</b>				
Valeur (milliers de Dh)	9,9	2 008 693	1 827 772	الكمية (ألف درهم)
Poids (tonnes)	18,2	858 306	725 893	الكمية (الطن)
dont : Sardines				السماك الصناعي
Valeur (milliers de Dh)	21,5	1 359 281	1 118 868	القيمة (ألف درهم)
Poids (tonnes)	32,8	715 948	538 981	الكمية (الطن)
<b>PECHE HAUTURIERE</b>				
Valeur (milliers de Dh)	11,7	3 931 535	3 518 813	الصيد في أعالي البحار
Poids (tonnes)	3,4	307 801	297 609	القيمة (ألف درهم)
<b>AUTRES ACTIVITES (1)</b>				
Valeur (milliers de Dh)	- 33,2	124 356	186 200	الكمية (الطن)
Poids (tonnes)	- 35,4	4 062	6 291	منتجات أخرى <sup>(1)</sup>
<b>AFFRETEMENT</b>				
Valeur (milliers de Dh)	- 27,1	124 356	170 571	القيمة (ألف درهم)
Poids (tonnes)	- 29,9	60 089	85 676	الكمية (الطن)
<b>PECHE NATIONALE</b>				
Valeur (milliers de Dh)	10,7	9 600 500	8 674 688	الصيد البحري الوطني
Poids (tonnes)	9,1	1 353 695	1 240 864	القيمة (ألف درهم)
<b>DESTINATION DES PRODUITS DE LA PECHE COTIERE (tonnes)</b>				
Consommation	...	...	707 585	استعمال منتجات الصيد البحري الساحلي (بالطن)
Conserve	...	...	362 825	الإستهلاك
Congélation	...	...	153 523	التصبير
Industrie de farine et huile de poisson	...	...	...	التجميد
Salaison	...	...	181 297	فضلات السمك
Appât	...	...	5 963	التمليح
	...	...	3 978	التطعيم

(1) Aquaculture, Algues, Corail, Madragues

(1) تشمل تربية الحيوانات المائية، الطحالب، المرجان وصيد التون

Source : Ministères de l'Agriculture et de la Pêche Maritime.

المصدر : وزارة الفلاحة والصيد البحري.

**DEBARQUEMENTS DES PRODUITS DE LA PECHE  
COTIERE PAR REGION (EN TONNES)**
**متنوعات الصيد البحري الساحلي الممفرغة  
بالموانئ حسب الجهات (بالطن)**

Région Province (ou Préfecture)	نسبة التغير % Variation %	2013	2012	الجهة الإقليم (أو العمالة)
<b>Oued Ed-Dahab-Lagouira</b>	...	...	<b>226 642</b>	وادي الذهب - لكويرة
Dakhla	...	...	210 552	الداخلة
Lmhiriz	...	...	1 750	لمحيريز
Nitriřt	...	...	3 837	انتيريفت
Labouirda	...	...	4 727	لبويردة
Lassarga	...	...	5 776	لساركة
<b>Laäyoune-Boujdour-Sakia El Hamra</b>	...	...	<b>260 941</b>	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Tarfaya	...	...	1 218	طرفاية
Laäyoune	...	...	253 558	العيون
Sid Elghazi	...	...	813	سيدي الغازي
Lacraa	...	...	1 723	لقراع (الراش)
Boujdour	...	...	3 529	بوجدور
Oughnit	...	...	100	أوكنيت
<b>Guelmim-Es-Semara</b>	...	...	<b>128 752</b>	كلميم - السمارة
Tan Tan	...	...	128 752	طانطان
<b>Souss-Massa-Drâa</b>	...	...	<b>85 643</b>	سوس - ماسة - درعة
Imessouane	...	...	1 421	إمسوان
Taghazout	...	...	84	تاغزوت
Agadir	...	...	61 238	أكادير
Sidi Ifni	...	...	22 688	سيدي إفني
Imi Ouaddar	...	...	212	إمي أودار
<b>Gharb-Chrarda-Béni Hssen</b>	...	...	<b>7 629</b>	الغرب - الشاردة - بني حسن
Mehdia	...	...	7 629	مهدية
<b>Marrakech-Tensift-Al Haouz</b>	...	...	<b>9 500</b>	مراكش - تانسيفت - الحوز
Essaouira	...	...	9 500	الصويرة
<b>Oriental</b>	...	...	<b>11 905</b>	الشرق
Ras Kebdana	...	...	1 851	رأس كبدانة
Nador	...	...	9 239	الناصور
Sidi H'saine	...	...	815	سيدي حسين
<b>Grand Casablanca</b>	...	...	<b>18 310</b>	الدار البيضاء الكبرى
Mohammadia	...	...	2 684	المحمدية
Casablanca	...	...	15 626	الدار البيضاء
<b>Rabat-Salé-Zemmour-Zaër</b>	...	...	<b>161</b>	الرباط - سلا - زمور - زعير
Rabat	...	...	-	الرباط
Skhirat	...	...	161	الضخيرات
<b>Doukkala-Abda</b>	...	...	<b>47 801</b>	دكالة - عبدة
El Jadida	...	...	3 571	الجديدة
Jorf Lasfar	...	...	10 303	الجرف الأصفر
Safi	...	...	32 920	أسفي
Souiria Kdima	...	...	1 007	الصويرة القديمة
<b>Taza-Al Hoceima-Taouate</b>	...	...	<b>8 104</b>	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceima	...	...	6 592	الحسيمة
Cala Iris	...	...	709	كالا إغيس
Jebha	...	...	803	الجبهة
<b>Tanger-Tétouan</b>	...	...	<b>33 932</b>	طنجة - تطوان
Oued Laou	...	...	364	وادي لاو
M'diq	...	...	52	المضيق
Tanger	...	...	9 077	طنجة
Assilah	...	...	63	أصيلة
Ksar Sghir	...	...	161	القصر الصغير
Larache	...	...	18 507	العرائش
<b>Total</b>	...	...	<b>839 320</b>	المجموع

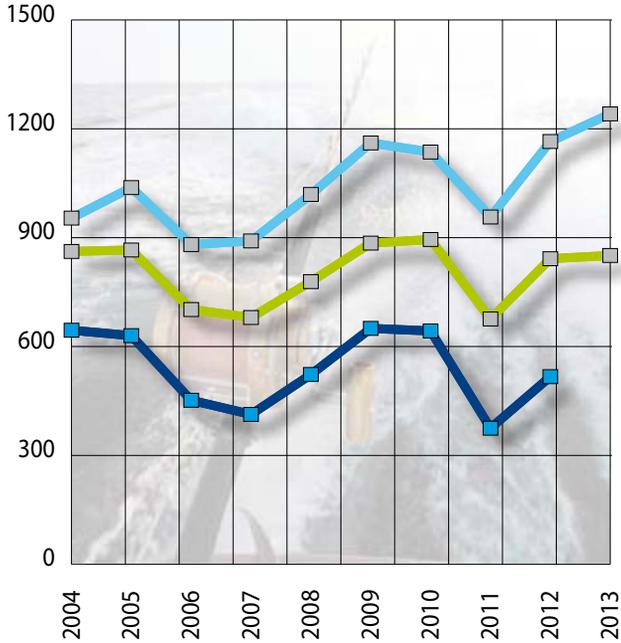
Source : Ministères de l'Agriculture et de la Pêche Maritime.

المصدر : وزارة الفلاحة والصيد البحري .

# الصيد البحري

## PECHE MARITIME

(en milliers de tonnes) (بآلاف الأطنان)



Sardines — السردين  
Pêche côtière — الصيد الساحلي  
Pêche maritime — الصيد البحري





المعادن • Mines  
المصافة • Energie  
المصناعة • Industrie

## INDICE DE LA PRODUCTION MINIERE

(Base 100 = 2010)

الرقم الاستدلالي للإنتاج المعدني

(أساس = 100 = 2010)

Industries	نسبة التغير % Variation %	2014	2013	الصناعات
<b>Ensemble</b>	<b>3,3</b>	<b>103,2</b>	<b>99,9</b>	<b>المجموع</b>
Industries extractives	3,4	103,2	99,8	الصناعات الاستخراجية
Minerais métalliques	0,9	102,9	102,0	المعادن الحديدية

Source : Haut-Commissariat au Plan (Direction de la Statistique).

المصدر : المندوبية السامية للتخطيط (مديرية الإحصاء).

## PRODUCTION DE MINERAIS

En milliers de tonnes

إنتاج المعادن  
بألف طن

Types	نسبة التغير % Variation %	2014*	2013 <sup>R</sup>	الأنواع
<b>Phosphates</b>				<b>الفوسفات</b>
Production marchande	3,6	27 390	26 430	الإنتاج التجاري
Ventes locales	...	...	...	المبيعات المحلية
Exportations	1,5	8 738	8 608	التصدير
<b>Autres minerais</b>				<b>المعادن الأخرى</b>
Plomb	- 10,5	39,1	43,7	الرصاص
Manganèse chimique	- 17,7	91,3	111,0	المنغنيز الكيماوي
Fer	- 92,4	22,9	301,1	الحديد
Cuivre	45,5	66,5	45,7	النحاس
Barytine	- 8,0	1006,6	1 094,5	الباريتين
Fluorine	- 1,7	79,8	81,2	الفلورين
Argiles smectiques	24,6	73,5	59,0	الطين الرسبي
Sel	- 10,1	439,2	488,3	الملح
Argent (tonnes)	- 4,3	185,8	194,1	الفضة (طن)
Zinc	8,6	89,6	82,5	الزنك

Sources : Office Chérifien des Phosphates.

Ministère de l'Energie, des Mines, de l'Eau et de l'Environnement.

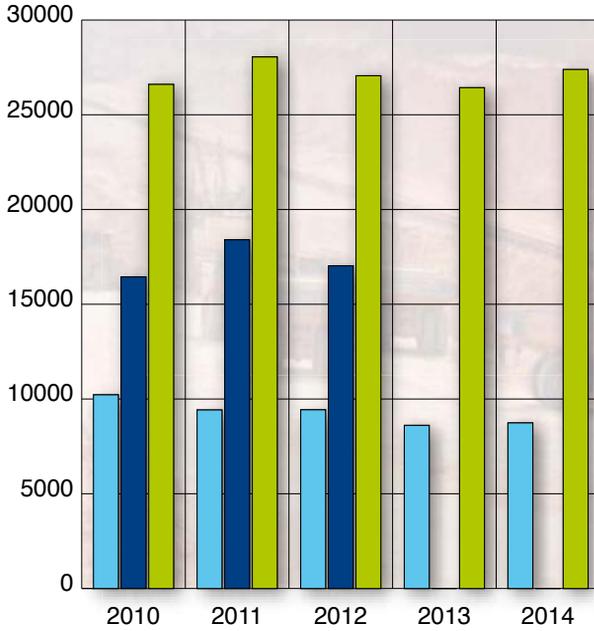
المصادر : المكتب الشريف للفوسفات.

وزارة الطاقة والمعادن والماء والبيئة.

إنتاج ومبيعات الفوسفات

## PRODUCTION ET VENTES DE PHOSPHATES

(en milliers de tonnes) (بآلاف الأطنان)



Exports (الصادرات) ■  
Local Sales (المبيعات المحلية) ■  
Commercial Production (الإنتاج التجاري) ■

## INDICE DE LA PRODUCTION ENERGETIQUE

(Base 100 = 2010)

الرقم الاستدلالي لإنتاج الطاقة  
(أساس = 100 = 2010)

Electricité	نسبة التغير % Variation %	2014	2013	الكهرباء
<b>Ensemble</b>	<b>3,4</b>	<b>121,0</b>	<b>117,0</b>	<b>المجموع</b>
Electricité	3,4	121,0	117,0	الكهرباء

Source : Haut-Commissariat au Plan (Direction de la Statistique).

المصدر : المندوبية السامية للتخطيط (مديرية الإحصاء).

## PRODUCTION DE L'ENERGIE

إنتاج الطاقة

Type d'énergie	نسبة التغير % Variation %	2014*	2013	نوع الطاقة
Energie électrique appelée nette (millions kwh)	4,7	33 373,4	31 884,7	الطاقة الكهربائية المطلوبة الصافية (مليون ك، و، س)
Hydraulique	- 32,0	2 032,9	2 990,4	مائي
Thermique	8,4	21 483,5	19 820,6	حراري
Tahaddart	- 6,0	2 504,2	2 662,7	تحضرات
Tiers nationaux	23,7	137,2	110,9	إمدادات الغير (وطني)
Parc éolien	41,4	1 917,3	1 356,1	المحطة الريحية
Solde des échanges	11,3	6 010,2	5 399,9	رصيد المبادلات
Pétrole brut (milliers de tonnes)	- 27,4	5,3	7,3	النفط الخام (ألف طن)
Gaz naturel (millions m3)	0,0	92,0	92,0	الغاز الطبيعي (مليون م3)
Pétrole raffiné (milliers de tonnes)	- 6,2	6 717,0	7 161,0	النفط المكرر (ألف طن)

## PRODUCTION DES RAFFINERIES

إنتاج معامل التكرير  
بألف طن

En milliers de tonnes

Type de produit pétrolier	نسبة التغير % Variation %	2014*	2013	صنف المادة النفطية
Super	- 10,3	331,2	369,4	البنزين الممتاز
Gasoil	1,6	2 275,0	2 240,0	الغازوال
Carburéacteur (Jet)	- 14,5	906,4	1 059,6	وقود الطائرات
Fuel-oil	- 28,0	1412	1 960,1	زيت الفيول
Butane	- 0,7	68,2	68,7	غاز البيطان
Propane	- 39,4	16,6	27,4	غاز البروبان
Naphta	2,6	494,3	481,6	النفط
Paraffine	50,0	0,3	0,2	الشمع الأبيض
Huiles	19,9	77,8	64,9	الزيوت
Bitumes	54,9	339,2	219,0	الإسفلت

Sources : Office National de l'Electricité et de l'Eau Potable.  
Ministère de l'Energie, des Mines, de l'Eau et de l'Environnement.  
Société Anonyme Marocaine d'Industrie de Raffinage.المصادر : المكتب الوطني للكهرباء والماء الصالح للشرب.  
وزارة الطاقة والمعادن والماء والبيئة.  
الشركة المغربية لصناعة التكرير.

## CONSOMMATION DE L'ENERGIE PRIMAIRE En 1000 T.E.P

استهلاك الطاقة الأولية  
بألف طن مقابل بترول

Type d'énergie	نسبة التغير % Variation %	2014*	2013 <sup>R</sup>	نوع الطاقة
Produits pétroliers	- 3,3	10 400	10 751	المواد النفطية
Charbon	26,0	5 080	4 032	الفحم الحجري
Electricité hydraulique	- 32,0	529	778	الكهرباء المائية
Gaz naturel	- 3,0	848	874	الغاز الطبيعي
Electricité importée	11,3	1 563	1 404	الكهرباء المستوردة
Electricité éolienne	41,4	499	353	الكهرباء الريحية
<b>Total</b>	<b>4,0</b>	<b>18 919</b>	<b>18 192</b>	<b>المجموع</b>

T.E.P : Tonne Equivalent Pétrole.

Sources : Ministère de l'Energie, des Mines, de l'Eau et de l'Environnement.  
Office National de l'Électricité et de l'Eau Potable.

المصدر : وزارة الطاقة والمعادن والماء والبيئة.  
المكتب الوطني للكهرباء والماء الصالح للشرب.

## CONSOMMATION DE PRODUITS PETROLIERS En milliers de tonnes

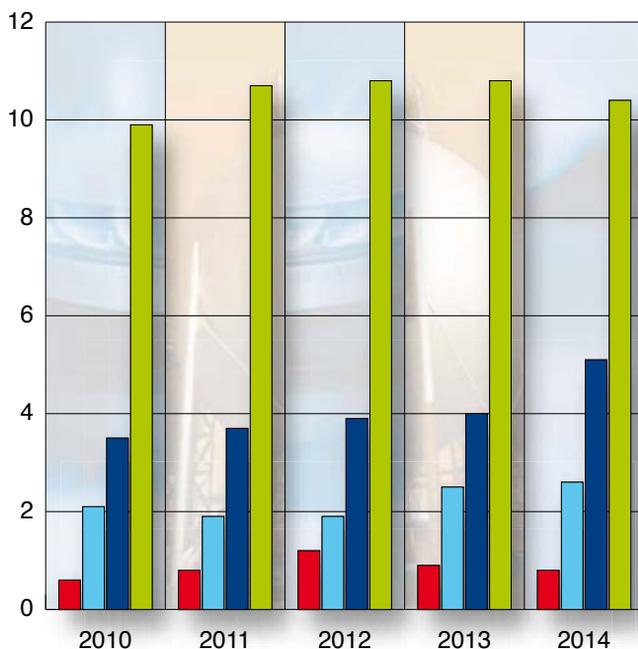
استهلاك المواد النفطية  
بألف طن

Type de produit	نسبة التغير % Variation %	2014*	2013 <sup>R</sup>	نوع المادة
Super	- 2,3	541	554	البنزين الممتاز
Gasoil	2,3	5 216	5 098	الغازوال
Fuel-oil	- 26,5	1 702	2 315	زيت الفئول
Carburéacteur	8,5	627	578	وقود الطائرات
Butane	5,3	2 184	2 075	غاز البيطان
Propane	- 3,9	124	129	غاز البروبان
<b>Total</b>	<b>- 3,3</b>	<b>10 394</b>	<b>10 749</b>	<b>المجموع</b>

Source : Ministère de l'Energie, des Mines, de l'Eau et de l'Environnement.

المصدر : وزارة الطاقة والمعادن والماء والبيئة.

استهلاك الطاقة الأولية  
**CONSOMMATION DE L'ENERGIE PRIMAIRE**  
( بمليون طن مقابل بترول ) ( en millions de T.E.P. )



Produits pétroliers    المواد النفطية  
Charbon                الفحم الحجري  
Electricité            الكهرباء  
Gaz naturel            الغاز الطبيعي

## PRODUCTION DE L'EAU POTABLE PAR REGION ET PROVINCE (OU PREFECTURE)

En milliers de m<sup>3</sup>

إنتاج الماء الصالح للشرب  
حسب الجهة والإقليم (أو العمالة)  
بألف م<sup>3</sup>

الجهة العمالة أو الإقليم	2012 <sup>R</sup>	2013	نسبة التغير % Variation %	الجهة العمالة أو الإقليم
وادي - الذهب - لكورة	3 245	3 129	- 3,6	وادي - الذهب - لكورة
وادي الذهب	3 245	3 129	- 3,6	وادي الذهب
العيون - بوجدور - الساقية الحمراء	10 304	10 160	- 1,4	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
بوجدور	896	1 006	12,3	بوجدور
العيون	9 104	8 834	- 3,0	العيون
طرفاية	304	319	5,0	طرفاية
كلميم - السمارة	12 405	12 023	- 3,1	كلميم - السمارة
أسا - الزاك	759	699	- 8,0	أسا - الزاك
السمارة	2 045	1 962	- 4,1	السمارة
كلميم	6 739	6 481	- 3,8	كلميم
طانطان	1 147	1 249	8,9	طانطان
طاطا	1 714	1 632	- 4,8	طاطا
سوس - ماسة - درعة	74 020	74 994	1,3	سوس - ماسة - درعة
أكادير - إداوتان	19 896	20 290	2,0	أكادير - إداوتان
اشتوكة - آيت باها	3 228	3 134	- 2,9	اشتوكة - آيت باها
إنزكان - آيت ملول	6 869	8 321	21,1	إنزكان - آيت ملول
ورزازات	5 984	6 351	6,1	ورزازات
تارودانت	25 458	24 330	- 4,4	تارودانت
تيزنيت	7 091	6 984	- 1,5	تيزنيت
تغخير	2 342	2 406	2,7	تغخير
سيدي إفني	33	34	2,0	سيدي إفني
زاكورة	3 119	3 145	0,9	زاكورة
الغرب - الشراة - بني حسن	50 784	52 733	3,8	الغرب - الشراة - بني حسن
القنيطرة	25 818	26 600	3,0	القنيطرة
سيدي قاسم	18 323	18 662	1,9	سيدي قاسم
سيدي سليمان	6 643	7 471	12,5	سيدي سليمان
الشاوية - وريغة	10 115	10 639	5,2	الشاوية - وريغة
بنسليمان <sup>(1)</sup>	541	673	24,4	بنسليمان <sup>(1)</sup>
خريبكة	7 789	8 024	3,0	خريبكة
سطات	1 317	1 342	1,9	سطات
برشيد	467	600	28,3	برشيد
مراكش - تانسيفت - الحوز	89 585	90 099	0,6	مراكش - تانسيفت - الحوز
قلعة السراغنة	6 347	6 867	8,2	قلعة السراغنة
الصويرة	5 800	6 180	6,6	الصويرة
مراكش	68 411	67 178	- 1,8	مراكش
شيشاوة	2 277	2 483	9,0	شيشاوة
الحوز	2 831	2 894	2,2	الحوز
الرحامنة	3 917	4 496	14,8	الرحامنة
الشرق	68 904	70 738	2,7	الشرق
فجيج	2 426	2 609	7,6	فجيج
الناصور	21 724	22 378	3,0	الناصور
وجدة	8 885	10 324	16,2	وجدة
بركان - تاويرت	33 322	32 868	- 1,4	بركان - تاويرت
جرادة	2 548	2 558	0,4	جرادة

## PRODUCTION DE L'EAU POTABLE PAR REGION ET PROVINCE (OU PREFECTURE) (suite)

إنتاج الماء الصالح للشرب حسب  
الجهة والإقليم (أو العمالة) (تابع)  
بألف م<sup>3</sup>

En milliers de m<sup>3</sup>

Région Préfecture ou province	نسبة التغير % Variation %	2013	2012	الجهة العمالة أو الإقليم
<b>Grand Casablanca (2)</b>	...	...	...	الدار البيضاء الكبرى (2)
<b>Rabat-Salé-Zemmour-Zaër</b>	<b>- 1,1</b>	<b>195 749</b>	<b>197 985</b>	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	4,4	10 892	10 434	الخمسات
Rabat	- 1,4	184 857	187 551	الرباط
Salé (3)	...	...	...	سلا (3)
Skhirate -Témara (4)	...	...	...	الصخيرات - تمارة (4)
<b>Doukkala-Abda</b>	<b>4,3</b>	<b>155 743</b>	<b>149 330</b>	ذكالة - عبدة
El Jadida	4,7	138 178	131 951	الجديدة
Safi	0,2	13 864	13 840	أسفي
Yousseoufia	4,6	3 701	3 538	اليوسفية
<b>Tadla-Azilal</b>	<b>4,7</b>	<b>44 610</b>	<b>42 609</b>	تادلة - أزيلال
Azilal	12,5	5 418	4 814	أزيلال
Béni Mellal	0,0	14 686	14 690	بني ملال
Fquih Ben Salah	6,1	24 506	23 105	القفيح بن صالح
<b>Meknès-Tafilalet</b>	<b>65,5</b>	<b>87 171</b>	<b>52 679</b>	مكناس - تافيلالت
Errachidia	2,8	12 530	12 192	الرشيدية
Ifrane	1,7	5 396	5 305	إفران
Khénifra	0,8	7 675	7 612	خنيفرة
Meknès	2,8	2 353	2 288	مكناس
El Hajeb	153,9	55 295	21 780	الحاجب
Midelt	12,0	3 922	3 502	ميدلت
<b>Fès-Boulemane</b>	<b>0,8</b>	<b>69 294</b>	<b>68 750</b>	فاس - بولمان
Boulemane	- 0,7	2 813	2 832	بولمان
Fès	0,4	56 687	56 459	فاس
Zouagha My Yacoub	7,4	2 193	2 042	زواغة مولاي يعقوب
Sefrou	2,5	7 602	7 417	صفرو
<b>Taza-Al Hoceima-Taounate</b>	<b>3,2</b>	<b>26 866</b>	<b>26 026</b>	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceima	4,8	10 346	9 869	الحسيمة
Taounate	2,6	7 858	7 656	تاونات
Taza	1,9	6 134	6 021	تازة
Guercif	1,9	2 528	2 481	جرسيف
<b>Tanger-Tétouan</b>	<b>1,9</b>	<b>121 753</b>	<b>119 506</b>	طنجة - تطوان
Chefchaouen	- 0,9	4 673	4 714	شفشاون
Larache	1,7	17 229	16 937	العرائش
Tanger - Assilah	13,0	23 023	20 369	طنجة - أصيلا
Ouezzane	- 1,4	4 392	4 455	وزان
Tétouan	- 46,0	3 535	6 546	تطوان
Fahs Anjra	2,6	53 014	51 687	فحص الحجرة
M'Diq - Fnideq	7,4	15 887	14 798	المضيق - الفنيدق
<b>Total</b>	<b>5,1</b>	<b>1 025 701</b>	<b>976 246</b>	<b>المجموع</b>

(1) Le complément est assuré à partir de Rabat (Station de traitement BouregReg).

(2) La région est alimentée à partir de Rabat (Station de traitement BouregReg) et d'El Jadida (Daourat).

(3) La province de Salé est alimentée à partir de Rabat (Station de traitement BouregReg) et Kénitra (Fouarat).

(4) La province de Skhirate-Temara est alimentée à partir de Rabat (Station de traitement BouregReg).

Source : Office National de l'Electricité et de l'eau potable.

(1) التكملة تأمن من طرف الرباط (محطة المعالجة بورقراق).

(2) الجهة تزود من طرف الرباط (محطة المعالجة بورقراق) والجديدة (الدورات).

(3) إقليم سلا يتزود من طرف الرباط (محطة المعالجة بورقراق) والقنيطرة (الفوارات).

(4) إقليم الصخيرات-تمارة يتزود من طرف الرباط (محطة المعالجة بورقراق).

المصدر : المكتب الوطني للكهرباء والماء الصالح للشرب.

## INDICE DE LA PRODUCTION INDUSTRIELLE

(Base 100 = 2010)

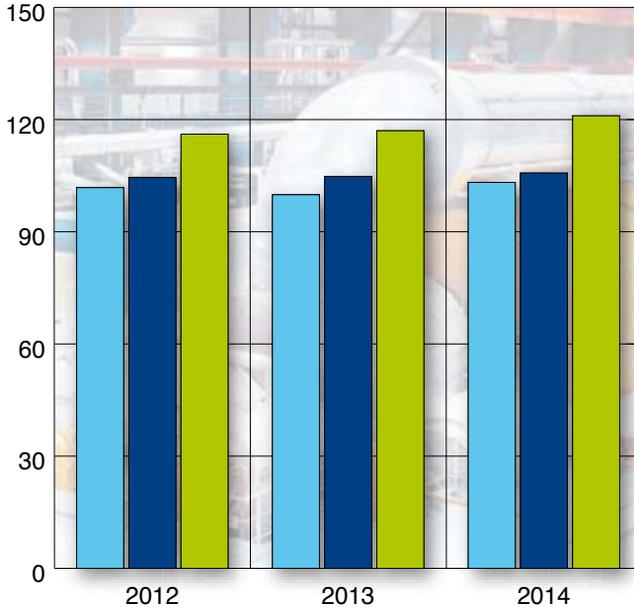
الرقم الاستدلالي للإنتاج الصناعي  
(أساس = 100 = 2010)

Industries	نسبة التغير % Variation %	2014	2013	الصناعات
<b>Industries de transformation</b>	<b>0,9</b>	<b>105,7</b>	<b>104,8</b>	الصناعات التحويلية
Produits des industries alimentaires	4,7	111,8	106,8	صناعات غذائية
Tabac manufacturé	1,1	110,4	109,2	صناعة التبغ
Produits de l'industrie textile	3,0	96,7	93,9	صناعة النسيج
Articles d'habillement et fourrures	1,6	102,9	101,3	صناعة الملابس والفرو
Cuir, articles de voyage, chaussures	2,7	94,5	92,0	صناعة الجلد والأحذية
Produits du travail du bois	0,7	87,5	86,9	نجارة الخشب وصناعة مواد من الخشب
Papier et carton	- 1,6	95,8	97,4	صناعة الورق والورق المقوى
Produits de l'édition, de l'imprimerie et enregistrement reproduits	4,8	113,7	108,5	نشر وطباعة واستنساخ
Produits de la cokéfaction, raffinage et industries nucléaires	- 6,8	101,5	108,9	تكويك، تكرير البترول وصناعات نووية
Produits chimiques	0,9	108,1	107,1	صناعة كيميائية
Produits en caoutchouc ou en plastique	- 1,3	109,7	111,2	صناعة المطاط والبالستيك
Autres produits minéraux non métalliques	- 2,4	96,6	99,0	صناعة منتجات أخرى غير معدنية
Produits métalliques	- 1,6	102,9	104,6	صناعة المواد المعدنية
Produits du travail des métaux	0,2	110,6	110,4	تحويل المواد المعدنية
Machines et équipements	2,0	97,8	95,9	صناعة الآلات والتجهيزات
Machines et appareils électriques	2,4	94,6	91,8	صناعة الآلات والأجهزة الكهربائية
Equipement radio, télévision et communication	5,5	118,6	112,4	صناعة تجهيزات الراديو، التلفزة والاتصال
Instruments médicaux, de précision, d'optique, horlogerie	4,7	171,4	163,7	صناعة أجهزة الطب، الدقة، النظر وصناعة الساعات
Produits de l'industrie automobile	- 4,2	103,9	108,4	صناعة السيارات والهيكل
Autres matériels de transports	4,3	123,5	118,4	صناعة وسائل أخرى للنقل
Meubles, industries diverses	3,3	96,9	93,8	صناعة الأثاث - صناعات مختلفة

الرقم الاستدلالي للإنتاج الصناعي والطاقي والمعدني

## INDICE DE LA PRODUCTION INDUSTRIELLE, ENERGETIQUE ET MINIERE

(Base 100 = 2010 = 100 أساس)



Energie الطاقة  
Industries de transformation الصناعات التحويلية  
Mines المعادن

**PRODUCTION INDUSTRIELLE PAR GRAND SECTEUR**

En millions de Dh

الإنتاج الصناعي حسب القطاعات الكبرى  
بمليون درهم

Secteurs	نسبة التغير % Variation %	2013	2012	القطاعات
Industrie agro-alimentaire	0,8	107 202	106 299	الفلاحية والغذائية
Industrie textile et du cuir	- 6,2	24 398	26 000	صناعة النسيج والجلد
Industrie chimique et parachimique	- 6,2	165 018	175 983	الصناعة الكيماوية والشبه الكيماوية
Industrie mécanique et métallurgique	17,0	66 429	56 758	صناعة الميكانيك واستخراج المعادن
Industrie électrique et électronique	8,7	29 002	26 669	الصناعة الكهربائية والإلكترونية
<b>Total</b>	<b>0,1</b>	<b>392 048</b>	<b>391 709</b>	<b>المجموع</b>

**INVESTISSEMENTS INDUSTRIELS PAR GRAND SECTEUR**

En millions de Dh

الإستثمارات الصناعية حسب القطاعات الكبرى  
بمليون درهم

Secteurs	نسبة التغير % Variation %	2013	2012	القطاعات
Industrie agro-alimentaire	- 6,0	4257	4 528	الصناعة الفلاحية والغذائية
Industrie textile et du cuir	- 12,1	945	1 076	صناعة النسيج والجلد
Industrie chimique et parachimique	36,1	15 067	11 068	الصناعة الكيماوية والشبه الكيماوية
Industrie mécanique et métallurgique	- 47,9	2 677	5 141	صناعة الميكانيك واستخراج المعادن
Industrie électrique et électronique	15,3	1610	1 396	الصناعة الكهربائية والإلكترونية
<b>Total</b>	<b>5,8</b>	<b>24 556</b>	<b>23 209</b>	<b>المجموع</b>

Source : Ministère de l'Industrie, du Commerce, de l'Investissement  
et de l'Economie numérique.

المصدر : وزارة الصناعة والتجارة والاستثمار والاقتصاد الرقمي .

**ACTIVITE DE LA MINOTERIE INDUSTRIELLE (1)**

En milliers de quintaux

**نشاط المطاحن الصناعية (1)**

بألف قنطار

النشاط	2014-2013	2013-2012	2012-2011	النشاط
<b>Ecrasement de blé</b>	...	<b>57 186</b>	<b>58 500</b>	سحق القمح
Blé tendre	...	49 108	50 700	القمح الطري
Blé dur	...	7 210	7 000	القمح الصلب
Orge	...	868	800	الشعير
<b>Produits fabriqués à partir de :</b>				<b>المنتجات المستخرجة من :</b>
Blé tendre	...	37 169	37 768	القمح الطري
Blé dur	...	5 644	5 539	القمح الصلب
Orge	...	644	549	الشعير
Sous-produits	...	10 304	12 376	فضلات القمح
<b>Vente des principaux produits fabriqués à partir de :</b>				<b>مبيعات المنتجات الأساسية المستخرجة من :</b>
Blé tendre	...	26 141	37 597	القمح الطري
Blé dur	...	5 614	5 513	القمح الصلب
Orge	...	220	552	الشعير
<b>Total</b>	...	<b>31 975</b>	<b>43 662</b>	<b>المجموع</b>

(1) Il s'agit des minoteries à vocation de blé tendre, celles à vocation de blé dur et orgeries.

(1) يتعلق الأمر بمطاحن القمح الطري، مطاحن القمح الصلب ومطاحن الشعير.

Source : Office National Interprofessionnel des Céréales et des Légumineuses.

المصدر : المكتب الوطني المهني للحبوب والقطاني .

**ACTIVITE SUCRIERE**

En tonnes

نشاط معامل السكر  
بالطن

Activités	نسبة التغير % Variation %	2014	2013	الأنشطة
<b>Production de sucre raffiné (1)</b>	<b>- 3,8</b>	<b>1 193 928</b>	<b>1 240 445</b>	<b>إنتاج السكر المكرر(1)</b>
Sucre granulé	- 3,0	707 546	729 108	السكر المحبب (سنيدة)
Sucre en pains	- 6,6	322 661	345 358	سكر القالب
Sucre en lingôts et en morceaux	- 1,4	163 721	165 979	سكر القطع
<b>Production de sucre raffiné (2)</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>إنتاج السكر المكرر(2)</b>
<b>Consommation de sucre</b>	<b>- 0,4</b>	<b>1 208 998</b>	<b>1 214 350</b>	<b>استهلاك السكر</b>
Sucre granulé	2,1	666 428	653 016	السكر المحبب (سنيدة)
Sucre en pains	- 4,1	383 343	399 528	سكر القالب
Sucre en lingôts et en morceaux	- 1,6	159 227	161 805	سكر القطع

(1) Extrait des ressources locales.

(2) COSUMAR : Compagnie Sucrière Marocaine.

Source : Ministère de l'Industrie, du Commerce, de l'Investissement  
et de l'Economie numérique.

(1) المستخرج من الموارد المحلية.

(2) الشركة المغربية لتكرير السكر.

المصدر : وزارة الصناعة والتجارة والاستثمار والاقتصاد الرقمي.

**PRODUCTION LAITIERE**

En millions de litres

إنتاج الحليب  
بمليون لتر

Type de lait	نسبة التغير % Variation %	2014	2013	نوع الحليب
Lait frais de vache	4,3	2 400	2 300	حليب الأبقار الطري
Lait réceptionné	3,8	1 304	1 256	الحليب المستلم
Lait pasteurisé	- 6,4	726	776	الحليب المبستر

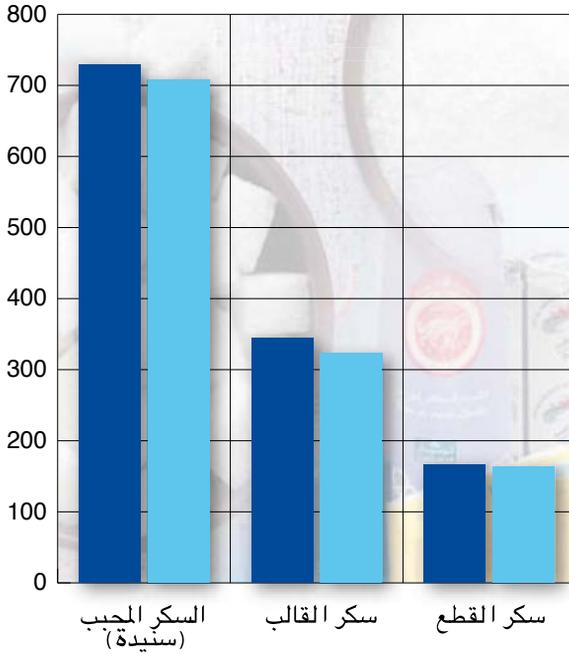
Source : Ministère de l'Agriculture et de la Pêche Maritime.

المصدر : وزارة الفلاحة والصيد البحري.

# إنتاج السكر

## PRODUCTION DU SUCRE

(بآلاف الأطنان) (en milliers de tonnes)



Année 2013 ■ سنة 2013

Année 2014 ■ سنة 2014

## EXPORTATIONS DE PRODUITS ARTISANAUX

En milliers de Dh

صادرات منتجات الصناعة التقليدية  
بألف درهم

Type de produit	2014	2013	2012	نوع المنتج
Fer forgé	33 962	29 632	35 482	حديد مصنع
Poterie et Pierre	78 100	66 101	67 005	الخزف
Tapis	71 230	61 984	57 615	الزرابي
Bois	31 837	32 639	35 568	منتجات خشبية
Vannerie	47 811	31 197	33 920	صناعة السلالة
Vêtements	33 970	42 953	35 446	الملابس
Maroquinerie	28 743	27 538	30 965	منتجات الدباغة
Couvertures	23 274	14 480	16 124	الأغطية
Articles chaussants	5 543	8 972	7 138	الأحذية
Dinanderie	11 684	8 109	15 692	منتجات نحاسية
Bijouterie	883	1 092	1 399	مجوهرات تقليدية
Divers	48 007	38 885	30 182	مواد أخرى
<b>Total</b>	<b>415 044</b>	<b>363 582</b>	<b>366 536</b>	<b>المجموع</b>

N.B : Les chiffres ci-dessus sont partiels et ne reflètent pas les réalisations réelles du secteur de l'Artisanat, du fait qu'une grande partie des exportations du secteur est comptabilisée avec les produits industriels.

ملاحظة : الأرقام الواردة أعلاه جزئية ولا تطابق المعطيات الحقيقية لقطاع الصناعة التقليدية، ذلك لأن بعض المنتجات المصدرة يتم احتسابها ضمن المنتجات الصناعية.

Source : Ministère de l'Artisanat, de l'Economie Sociale et Solidaire.

المصدر : وزارة الصناعة التقليدية والاقتصاد الاجتماعي والتضامني.





البناء • Construction  
العقار • Foncier



## AUTORISATIONS DE CONSTRUIRE PAR CATEGORIE DE CONSTRUCTION رخص البناء حسب صنف البناء

Surface en milliers de m<sup>2</sup>المساحة بألف م<sup>2</sup>

Valeur en millions de Dh

القيمة بمليون درهم

Indicateurs	نسبة التغير % Variation %	2014*	2013	المؤشرات
<b>Nombre d'autorisations</b>	<b>- 21,9</b>	<b>42 559</b>	<b>54 502</b>	عدد رخص البناء
Immeubles	- 25,3	5 344	7 153	عمارات
Villas	- 19,2	1 917	2 372	فيلات
Habitations de type marocain	- 21,9	31 684	40 575	سكنى مغربية
Bâtiments commerciaux et industriels	- 21,1	3 125	3 960	بنايات تجارية وصناعية
Bâtiments administratifs	- 21,8	194	248	بنايات إدارية
Autres	52,1	295	194	بنايات أخرى
<b>Surface des planchers</b>	<b>- 3,8</b>	<b>16 774</b>	<b>17 438</b>	مساحة السقوف
Immeubles	32,7	6 291	4 741	عمارات
Villas	- 12,0	786	893	فيلات
Habitations de type marocain	-27,3	6 667	9 175	سكنى مغربية
Bâtiments commerciaux et industriels	28,1	2 422	1 890	بنايات تجارية وصناعية
Bâtiments administratifs	- 33,7	402	606	بنايات إدارية
Autres	54,9	206	133	بنايات أخرى
<b>Surface bâtie</b>	<b>- 16,1</b>	<b>5 135</b>	<b>6 120</b>	المساحة المبنية
Immeubles	0,4	979	975	عمارات
Villas	- 14,2	326	380	فيلات
Habitations de type marocain	- 29,1	2 367	3 340	سكنى مغربية
Bâtiments commerciaux et industriels	1,7	1 133	1 114	بنايات تجارية وصناعية
Bâtiments administratifs	- 14,0	203	236	بنايات إدارية
Autres	69,3	127	75	بنايات أخرى
<b>Valeur prévue</b>	<b>9,7</b>	<b>29 056</b>	<b>26 476</b>	القيمة المتوقعة
Immeubles	53,1	11 041	7 212	عمارات
Villas	- 14,6	1 410	1 651	فيلات
Habitations de type marocain	- 28,3	9 058	12 625	سكنى مغربية
Bâtiments commerciaux et industriels	104,0	5 933	2 908	بنايات تجارية وصناعية
Bâtiments administratifs	- 30,5	1 294	1 861	بنايات إدارية
Autres	46,1	320	219	بنايات أخرى
<b>Nombre de logements</b>	<b>- 18,4</b>	<b>97 309</b>	<b>119 254</b>	عدد المساكن
Immeubles	- 11,1	35 203	39 583	عمارات
Villas	- 5,7	3 718	3 943	فيلات
Habitations de type marocain	- 22,9	58 388	75 728	سكنى مغربية
<b>Nombre de pièces</b>	<b>- 21,8</b>	<b>294 794</b>	<b>377 031</b>	عدد الغرف
Immeubles	- 12,9	105 356	120 971	عمارات
Villas	- 14,7	14 197	16 649	فيلات
Habitations de type marocain	- 26,8	175 241	239 411	سكنى مغربية

## AUTORISATIONS DE CONSTRUIRE SELON LES REGIONS

Surface en milliers de m<sup>2</sup>

Valeur en millions de Dh

رخص البناء حسب الجهات

المساحة بألف م<sup>2</sup>

القيمة بمليون درهم

Région Indicateur	نسبة التغير % Variation %	2014*	2013	الجهة المؤشر
<b>Oued Ed-Dahab-Lagouira</b>				
وادي الذهب - لكويرة				
Nombre d'autorisations	- 4,4	370	387	عدد رخص البناء
Surface bâtie	- 30,2	37	53	المساحة المبنية
Surface des planchers	2,2	91	89	مساحة السقوف
Valeur prévue	2,2	190	186	القيمة المتوقعة
Nombre de logements	26,5	755	597	عدد المساكن
Nombre de pièces	23,0	2 002	1 627	عدد الغرف
<b>Laâyoune - Boujdour - Sakia El Hamra</b>				
العيون - بوجدور - الساقية الحمراء				
Nombre d'autorisations	- 41,3	484	825	عدد رخص البناء
Surface bâtie	- 19,3	117	145	المساحة المبنية
Surface des planchers	- 43,9	226	403	مساحة السقوف
Valeur prévue	- 35,8	310	483	القيمة المتوقعة
Nombre de logements	- 51,5	1 338	2 761	عدد المساكن
Nombre de pièces	- 54,6	3 927	8 641	عدد الغرف
<b>Guelmim - Es-Semara</b>				
كلميم - السمارة				
Nombre d'autorisations	- 12,3	1 765	2 012	عدد رخص البناء
Surface bâtie	- 21,4	206	262	المساحة المبنية
Surface des planchers	- 37,1	322	512	مساحة السقوف
Valeur prévue	- 37,8	390	627	القيمة المتوقعة
Nombre de logements	- 11,9	2 542	2 884	عدد المساكن
Nombre de pièces	- 13,7	8 163	9 464	عدد الغرف
<b>Souss - Massa - Drâa</b>				
سوس - ماسة - درعة				
Nombre d'autorisations	- 30,5	2 877	4 138	عدد رخص البناء
Surface bâtie	- 36,2	423	663	المساحة المبنية
Surface des planchers	- 30,1	1 129	1 616	مساحة السقوف
Valeur prévue	- 11,8	1 863	2 113	القيمة المتوقعة
Nombre de logements	- 12,7	9 535	10 927	عدد المساكن
Nombre de pièces	- 11,5	28 083	31 729	عدد الغرف
<b>Gharb - Chrarda - Béni Hssen</b>				
الغرب - الشراة - بني حسن				
Nombre d'autorisations	- 23,8	2 788	3 660	عدد رخص البناء
Surface bâtie	- 23,6	211	276	المساحة المبنية
Surface des planchers	132,3	1 905	820	مساحة السقوف
Valeur prévue	119,9	2 302	1 047	القيمة المتوقعة
Nombre de logements	- 17,3	5 332	6 448	عدد المساكن
Nombre de pièces	- 23,7	14 865	19 494	عدد الغرف
<b>Chaouia - Ouadigha</b>				
الشاوية - واديغة				
Nombre d'autorisation	- 24,1	2 925	3 855	عدد رخص البناء
Surface bâtie	- 23,2	235	306	المساحة المبنية
Surface des planchers	- 24,8	739	983	مساحة السقوف
Valeur prévue	- 32,0	862	1 267	القيمة المتوقعة
Nombre de logements	- 24,3	6 043	7 986	عدد المساكن
Nombre de pièces	- 27,3	17 844	24 545	عدد الغرف

**AUTORISATIONS DE CONSTRUIRE SELON LES REGIONS (suite 1) رخص البناء حسب الجهات (تابع 1)**Surface en milliers de m<sup>2</sup>المساحة بألف م<sup>2</sup>

Valeur en millions de Dh

القيمة بمليون درهم

Région Indicateur	نسبة التغير % Variation %	2014*	2013	الجهة المؤشر
<b>Marrakech-Tensift-Ai Haouz</b>				
مراكش - تانسيفت - الحوز				
Nombre d'autorisations	- 47,2	1 644	3 116	عدد رخص البناء
Surface bâtie	- 57,1	188	438	المساحة المبنية
Surface des planchers	- 66,6	442	1 324	مساحة السقوف
Valeur prévue	- 69,1	682	2 205	القيمة المتوقعة
Nombre de logements	- 62,3	1 910	5 071	عدد المساكن
Nombre de pièces	- 56,9	10 627	24 665	عدد الغرف
<b>Oriental</b>				
الشرق				
Nombre d'autorisations	- 3,9	4 924	5 123	عدد رخص البناء
Surface bâtie	0,0	646	646	المساحة المبنية
Surface des planchers	5,5	1 359	1 288	مساحة السقوف
Valeur prévue	2,3	2 216	2 166	القيمة المتوقعة
Nombre de logements	15,1	8 242	7 158	عدد المساكن
Nombre de pièces	- 16,7	23 864	28 650	عدد الغرف
<b>Grand Casablanca</b>				
الدار البيضاء الكبرى				
Nombre d'autorisations	2,7	2 543	2 475	عدد رخص البناء
Surface bâtie	118,9	893	408	المساحة المبنية
Surface des planchers	84,6	2 646	1 433	مساحة السقوف
Valeur prévue	170,5	7 049	2 606	القيمة المتوقعة
Nombre de logements	39,8	12 195	8 721	عدد المساكن
Nombre de pièces	41,3	35 598	25 197	عدد الغرف
<b>Rabat - Salé - Zemmour - Zaër</b>				
الرباط - سلا - زمور - زعير				
Nombre d'autorisations	- 12,2	5 133	5 849	عدد رخص البناء
Surface bâtie	- 15,5	545	645	المساحة المبنية
Surface des planchers	24,5	2 877	2 311	مساحة السقوف
Valeur prévue	27,7	6 175	4 836	القيمة المتوقعة
Nombre de logements	- 22,9	9 896	12 841	عدد المساكن
Nombre de pièces	- 22,5	28 447	36 705	عدد الغرف
<b>Doukkala - Abda</b>				
دكالة - عبدة				
Nombre d'autorisations	- 3,5	2 990	3 099	عدد رخص البناء
Surface bâtie	- 17,7	297	361	المساحة المبنية
Surface des planchers	- 18,0	767	935	مساحة السقوف
Valeur prévue	- 24,2	1 103	1 455	القيمة المتوقعة
Nombre de logements	- 19,3	6 381	7 906	عدد المساكن
Nombre de pièces	- 18,0	19 615	23 925	عدد الغرف
<b>Tadla - Azilal</b>				
تادلة - أزيلال				
Nombre d'autorisations	- 60,5	822	2 081	عدد رخص البناء
Surface bâtie	- 65,0	78	223	المساحة المبنية
Surface des planchers	- 63,1	247	669	مساحة السقوف
Valeur prévue	- 61,9	352	925	القيمة المتوقعة
Nombre de logements	- 58,4	1 621	3 900	عدد المساكن
Nombre de pièces	- 58,5	5 071	12 220	عدد الغرف

## AUTORISATIONS DE CONSTRUIRE SELON LES REGIONS (suite 2) (تابع 2) رخص البناء حسب الجهات

Surface en milliers de m<sup>2</sup>

المساحة بألف م<sup>2</sup>

Valeur en millions de Dh

القيمة بمليون درهم

Région Indicateur	نسبة التغير % Variation %	2014*	2013	الجهة
				المؤشر
<b>Meknès-Tafilalet</b>				<b>مكناس - تافيلالت</b>
Nombre d'autorisations	- 6,8	6 603	7 083	عدد رخص البناء
Surface bâtie	- 11,9	630	715	المساحة المبنية
Surface des planchers	- 3,0	1 947	2 007	مساحة السقوف
Valeur prévue	7,9	2 570	2 381	القيمة المتوقعة
Nombre de logements	- 13,4	14 033	16 200	عدد المساكن
Nombre de pièces	- 15,4	45 145	53 343	عدد الغرف
<b>Fès - Boulemane</b>				<b>فاس - بولمان</b>
Nombre d'autorisations	- 46,4	1 845	3 439	عدد رخص البناء
Surface bâtie	- 49,4	164	324	المساحة المبنية
Surface des planchers	- 47,0	510	962	مساحة السقوف
Valeur prévue	- 41,9	678	1 166	القيمة المتوقعة
Nombre de logements	- 45,3	4 220	7 716	عدد المساكن
Nombre de pièces	- 47,3	14 689	27 857	عدد الغرف
<b>Taza - Al Hoceïma - Taounate</b>				<b>تازة - الحسيمة - تاوانات</b>
Nombre d'autorisations	- 22,8	1 916	2 483	عدد رخص البناء
Surface bâtie	- 20,0	172	215	المساحة المبنية
Surface des planchers	- 18,2	580	709	مساحة السقوف
Valeur prévue	- 12,0	756	859	القيمة المتوقعة
Nombre de logements	- 16,0	4 358	5 191	عدد المساكن
Nombre de pièces	- 15,8	12 864	15 282	عدد الغرف
<b>Tanger - Tétouan</b>				<b>طنجة - تطوان</b>
Nombre d'autorisations	- 39,9	2 930	4 877	عدد رخص البناء
Surface bâtie	- 33,8	292	441	المساحة المبنية
Surface des planchers	- 28,1	988	1 375	مساحة السقوف
Valeur prévue	- 27,7	1 558	2 154	القيمة المتوقعة
Nombre de logements	- 31,2	8 908	12 947	عدد المساكن
Nombre de pièces	- 28,9	23 950	33 687	عدد الغرف

Source : Haut Commissariat au Plan (Direction de la Statistique),

المصدر : المندوبية السامية للتخطيط (مديرية الإحصاء)،

## CIMENT

En milliers de tonnes

الإسمنت

بالألف طن

Consommation	نسبة التغير % Variation %	2014	2013	الإستهلاك
				الكمية المستهلكة
La quantité consommée	- 5,4	14 060	14 864	

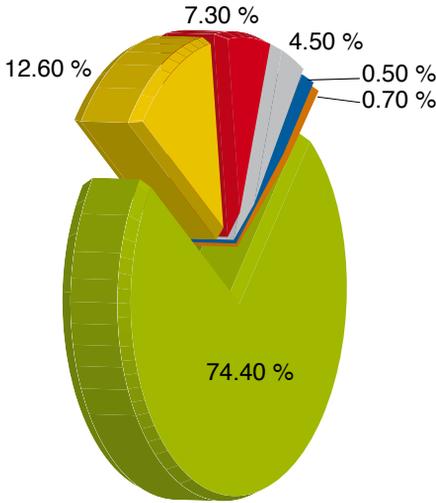
Source : Association Professionnelle des Cimentiers.

المصدر : الجمعية المهنية لشركات الإسمنت.

# رخص البناء لسنة 2014

## AUTORISATIONS DE CONSTRUIRE EN 2014

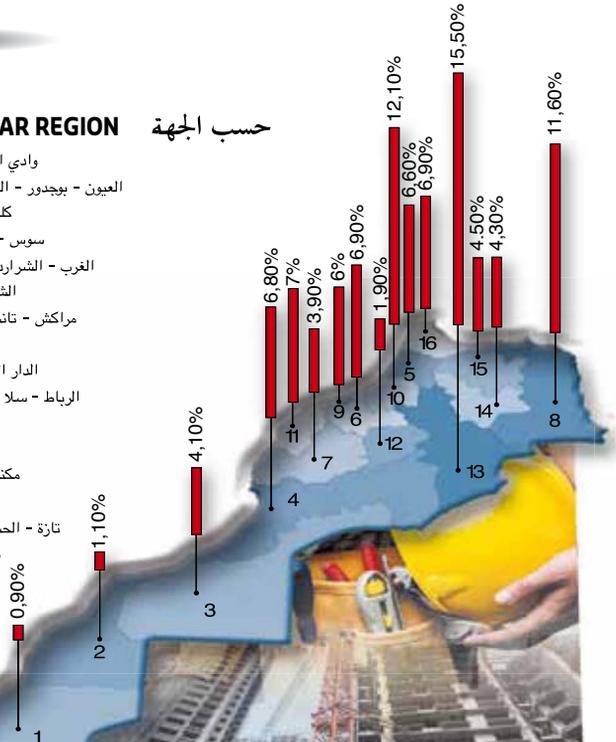
### PAR CATEGORIE DE CONSTRUCTION حسب صنف البناء



- سكنى مغربية  
Habitation de type marocain
- عمارات  
Immeubles
- بنايات تجارية وصناعية  
Bâtiments commerciaux et industriels
- قيلات  
Villas
- بنايات إدارية  
Bâtiments administratifs
- بنايات أخرى  
Autres

### PAR REGION حسب الجهة

- 1 - وادي الذهب - لكوية - Oued Ed-Dahab - Lagouira
- 2 - العيون - بوجدور - الساقية الحمراء - Laâyoune - Boujdour - Sakia El Hamra
- 3 - كلميم - السمارة - Guelmim - Es Semara
- 4 - سوس - ماسة - درعة - Souss - Massa - Drâa
- 5 - الغرب - الشاردة - بني حسن - Gharb - Chrarda - Béni Hssen
- 6 - الشاوية - ورديفة - Chaouia - Ouardigha
- 7 - مراكش - تانسيفت - الحوز - Marrakech - Tensift - Al Haouz
- 8 - الشرق - Oriental
- 9 - الدار البيضاء الكبرى - Grand Casablanca
- 10 - الرباط - سلا - زمور - زعير - Rabat - Salé - Zemmour - Zaïer
- 11 - دكالة - عبدة - Doukkala - Abda
- 12 - تادلة - أزيفال - Tadra - Azilal
- 13 - مكناس - تافيلالت - Meknès - Tafilalet
- 14 - فاس - بولان - Fès - Boulemane
- 15 - تازة - الحسيمة - تاونات - Taza - Al Hoceima - Taounate
- 16 - طنجة - تطوان - Tanger - Tétouan



## REQUISITIONS DEPOSEES PAR REGION

مطالب التحفيظ حسب الجهة

Superficie en Hectares

المساحة بالهكتار

Région	2014		2013		الجهة
	العدد المساحة Superficie	العدد Nombre	العدد المساحة Superficie	العدد Nombre	
Oued Ed-Dahab - Lagouira	10 676	11	8 203	13	وادي الذهب - لكويرة
Laâyoune - Boujdour - Sakia El Hamra	58 884	113	13 568	82	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Guelmim - Es-Semara	16 089	397	8 120	447	كلميم - السمارة
Souss - Massa - Drâa	64 043	2 066	27 553	2 636	سوس - ماسة - درعة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	2 728	405	3 860	341	الغرب - الشراة - بني حسن
Chaouia - Ouardigha	15 341	8 347	50 746	2 466	الشاوية - وردية
Marrakech - Tensift - Al Haouz	32 505	4 998	100 713	1 455	مراكش - تانسيفت - الحوز
Oriental	259 454	1 451	26 481	1 271	الشرق
Grand Casablanca	1 062	210	672	217	الدار البيضاء الكبرى
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	1 793	747	1 324	830	الرباط - سلا - زمور - زعير
Doukkala - Abda	2 417	2 506	11 353	19 150	دكالة - عبدة
Tadla - Azilal	2 542	1 344	864	3 588	تادلة - أزبال
Meknès - Tafilalet	178 853	2 995	17 001	2 623	مكناس - تافالالت
Fès - Boulemane	13 016	573	2 614	620	فاس - بولمان
Taza - Al Hoceima - Taounate	45 731	2 539	28 756	2 384	تازة - الحسيمة - تاونات
Tanger - Tétouan	11 436	7 240	2 756	2 858	طنجة - تطوان
<b>Total</b>	<b>716 572</b>	<b>35 942</b>	<b>304 583</b>	<b>40 981</b>	<b>المجموع</b>

TITRES FONCIERS ETABLIS EN SUITE  
D'IMMATRICULATION PAR REGIONالرسوم العقارية المنجزة الناتجة  
عن التحفيظ حسب الجهة

Superficie en Hectares

المساحة بالهكتار

Région	2014		2013		الجهة
	العدد المساحة Superficie	العدد Nombre	العدد المساحة Superficie	العدد Nombre	
Oued Ed-Dahab - Lagouira	630	79	7 605,2	62	وادي الذهب - لكويرة
Laâyoune - Boujdour - Sakia El Hamra	21 163	144	11 821	113	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Guelmim - Es-Semara	961	546	605	405	كلميم - السمارة
Souss - Massa - Drâa	185 871	11 702	122 006	6 281	سوس - ماسة - درعة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	1 663	705	1 835	220	الغرب - الشراة - بني حسن
Chaouia - Ouardigha	5 390	4 380	63 909	3 883	الشاوية - وردية
Marrakech - Tensift - Al Haouz	31 616	3 462	72 499	3 744	مراكش - تانسيفت - الحوز
Oriental	369 884	2 959	114 666	3 895	الشرق
Grand Casablanca	684	712	1 191	1 465	الدار البيضاء الكبرى
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	5 009	2 743	3 710	2 104	الرباط - سلا - زمور - زعير
Doukkala - Abda	7 821	5 359	6 798	6 169	دكالة - عبدة
Tadla - Azilal	7 319	2 080	3 725	2 664	تادلة - أزبال
Meknès - Tafilalet	23 089	1 960	57 724	1 861	مكناس - تافالالت
Fès - Boulemane	5 863	1 309	1 604	1 364	فاس - بولمان
Taza - Al Hoceima - Taounate	5 436	2 495	59 071	2 038	تازة - الحسيمة - تاونات
Tanger - Tétouan	4 045	6 621	2 415	3 425	طنجة - تطوان
<b>Total</b>	<b>676 446</b>	<b>47 256</b>	<b>531 183</b>	<b>39 693</b>	<b>المجموع</b>

Source : Agence Nationale de la Conservation Foncière.  
du Cadastre et de la Cartographie.المصدر : الوكالة الوطنية للمحافظة العقارية.  
والمسح العقاري والخرائطية.

## TITRES FONCIERS ETABLIS EN SUITE DE MORCELLEMENT PAR REGION

Superficie en Hectares

الرسوم العقارية المنجزة الناتجة  
عن التقسيم حسب الجهة  
المساحة بالهكتار

Région	2014		2013		الجهة
	المساحة Superficie	العدد Nombre	المساحة Superficie	العدد Nombre	
Oued Ed-Dahab - Lagouira	208	5 412	11	475	وادي الذهب - لكوبيرة
Laâyoune - Boujdour - Sakia El Hamra	125	274	115	382	العيون - بوجدور - أساقية الحمراء
Guelmim - Es-Semara	72	898	69	194	كلميم - السمارة
Souss - Massa - Drâa	860	11 283	746	11 732	سوس - ماسة - درعة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	1 362	13 065	3 712	11 115	الغرب - الشاردة - بني حسن
Chaouia - Ouardigha	1 835	25 535	2 158	17 454	الشاوية - ورديفة
Marrakech - Tensift - Al Haouz	1 239	16 467	1 243	16 454	مراكش - تانسيفت - الحوز
Oriental	854	19 178	1 427	12 681	الشرق
Grand Casablanca	1 231	50 330	1 541	50 264	الدار البيضاء الكبرى
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	2 220	23 668	3 187	15 744	الرباط - سلا - زمور - زعير
Doukkala - Abda	1 052	12 296	41 984	11 851	دكالة - عبدة
Tadla - Azilal	2 208	2 037	215	3 676	تادلة - أزبال
Meknès - Tafilalet	2 969	14 053	2 037	9 117	مكناس - تافيلالت
Fès - Boulemane	1 082	26 937	820	23 286	فاس - بولمان
Taza - Al Hoceïma - Taounate	652	4 779	445	3 515	تازة - الحسيمة - تاونات
Tanger - Tétouan	971	31 344	19 811	20 976	طنجة - تطوان
<b>Total</b>	<b>18 939</b>	<b>257 556</b>	<b>79 521</b>	<b>208 916</b>	<b>المجموع</b>

## HYPOTHEQUES INSCRITES PAR REGION

Valeur en milliers de Dh

الرهون المسجلة حسب الجهة

القيمة بألف درهم

Région	2014		2013		الجهة
	القيمة Valeur	العدد Nombre	القيمة Valeur	العدد Nombre	
Oued Ed-Dahab - Lagouira	59 515	126	57 957	96	وادي الذهب - لكوبيرة
Laâyoune - Boujdour - Sakia El Hamra	285 090	263	145 010	243	العيون - بوجدور - أساقية الحمراء
Guelmim - Es-Semara	94 181	139	26 797	129	كلميم - السمارة
Souss - Massa - Drâa	12 659 172	9 179	16 313 573	9 544	سوس - ماسة - درعة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	2 559 873	7 025	5 267 829	6 712	الغرب - الشاردة - بني حسن
Chaouia - Ouardigha	4 299 573	10 534	12 464 951	10 397	الشاوية - ورديفة
Marrakech - Tensift - Al Haouz	7 762 606	11 638	5 639 879	8 142	مراكش - تانسيفت - الحوز
Oriental	1 961 989	8 030	2 055 455	5 294	الشرق
Grand Casablanca	23 161 627	52 859	22 344 536	38 857	الدار البيضاء الكبرى
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	13 071 797	14 859	12 874 443	13 820	الرباط - سلا - زمور - زعير
Doukkala - Abda	1 828 700	5 824	1 930 091	5 190	دكالة - عبدة
Tadla - Azilal	1 368 554	2 469	504 743	1 974	تادلة - أزبال
Meknès - Tafilalet	8 936 133	9 444	2 569 983	6 513	مكناس - تافيلالت
Fès - Boulemane	3 932 914	7 263	11 159 438	7 902	فاس - بولمان
Taza - Al Hoceïma - Taounate	769 801	1 814	667 916	2 031	تازة - الحسيمة - تاونات
Tanger - Tétouan	5 547 156	14 136	5 935 520	8 435	طنجة - تطوان
<b>Total</b>	<b>88 298 681</b>	<b>155 602</b>	<b>99 958 121</b>	<b>125 279</b>	<b>المجموع</b>

Source : Agence Nationale de la Conservation Foncière.  
du Cadastre et de la Cartographie.

المصدر : الوكالة الوطنية للمحافظة العقارية.  
والمسح العقاري والخرائطية.

## RECETTES REALISEES PAR SERVICES DE A.N.C.F.C.C PAR REGION

Valeur en milliers de Dh

المداخيل المحصل عليها بمصالح  
و.و.م.ع.م.ع.م.ع.خ حسب الجهة  
القيمة بألف درهم

Région	نسبة التغير % Variation %	2014	2013	الجهة
Oued Ed-Dahab - Lagouira	77	4 821	2 729	وادي الذهب - لكويرة
Laâyoune - Boujdour - Sakia El Hamra	0	5 293	5 314	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Guelmim - Es-Semara	22	9 020	7 391	كلميم - السمارة
Souss - Massa - Drâa	11	241 673	218 696	سوس - ماسة - درعة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	- 2	150 978	154 323	الغرب - الشرايدة - بني حسن
Chaouia - Ouardigha	- 2	348 678	355 184	الشاوية - ورديفة
Marrakech - Tensift - Al Haouz	9	393 019	362 172	مراكش - تانسيفت - الحوز
Oriental	6	194 465	183 009	الشرق
Grand Casablanca	0	1 289 150	1 289 886	الدار البيضاء الكبرى
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	14	528 366	461 991	الرباط - سلا - زمور - زعير
Doukkala - Abda	6	190 979	180 370	دكالة - عبدة
Tadla - Azilal	6	76 471	72 401	تادلة - أزبال
Meknès - Tafilalet	13	165 343	146 916	مكناس - تافيلالت
Fès - Boulemane	8	274 719	254 560	فاس - بولمان
Taza - Al Hoceima - Taounate	7	53 962	50 246	تازة - الحسيمة - تاونات
Tanger - Tétouan	11	379 428	342 830	طنجة - تطوان
<b>Total</b>	<b>5</b>	<b>4 306 365</b>	<b>4 088 018</b>	<b>المجموع</b>

A.N.C.F.C.C : Agence Nationale de la Conservation Foncière, du Cadastre et de la Cartographie. .و.و.م.ع.م.ع.م.ع.خ : الوكالة الوطنية للمحافظة العقارية والمسح العقاري والخرائطية.

## PLANS CADASTRAUX ETABLIS PAR REGION

التصاميم العقارية المنجزة حسب الجهة

Région	نسبة التغير % Variation %	2014	2013	الجهة
Oued Ed-Dahab - Lagouira	- 33	150	224	وادي الذهب - لكويرة
Laâyoune - Boujdour - Sakia El Hamra	50	400	267	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Guelmim - Es-Semara	105	1 322	645	كلميم - السمارة
Souss - Massa - Drâa	-29	13 454	19 061	سوس - ماسة - درعة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	68	20 221	12 059	الغرب - الشرايدة - بني حسن
Chaouia - Ouardigha	19	20 354	17 160	الشاوية - ورديفة
Marrakech - Tensift - Al Haouz	75	21 246	12 150	مراكش - تانسيفت - الحوز
Oriental	- 21	8 347	10 602	الشرق
Grand Casablanca	40	57 599	41 265	الدار البيضاء الكبرى
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	17	28 861	24 582	الرباط - سلا - زمور - زعير
Doukkala - Abda	38	10 223	7 385	دكالة - عبدة
Tadla - Azilal	-26	3 305	4 479	تادلة - أزبال
Meknès - Tafilalet	5	13 671	12 982	مكناس - تافيلالت
Fès - Boulemane	16	26 353	22 639	فاس - بولمان
Taza - Al Hoceima - Taounate	18	6 981	5 904	تازة - الحسيمة - تاونات
Tanger - Tétouan	22	35 158	28 934	طنجة - تطوان
<b>Total</b>	<b>21,47</b>	<b>267 645</b>	<b>220 338</b>	<b>المجموع</b>

Source : Agence Nationale de la Conservation Foncière,  
du Cadastre et de la Cartographie .

المصدر : الوكالة الوطنية للمحافظة العقارية  
والمسح العقاري والخرائطية.





النقل • Transport  
المواصلات • Télécommunications

## RESEAU ROUTIER REVETU

En kilomètres

بالكيلومتر

Classe de routes	2014	2013*	صنف الطرق
Routes nationales + Autoroutes	11 324	11 565	الطرق الوطنية والطرق السيارة
Routes régionales	9 221	9 388	الطرق الجهوية
Routes provinciales	22 068	20 484	الطرق الإقليمية
<b>Total</b>	<b>42 613</b>	<b>41 437</b>	<b>المجموع</b>

المصادر : وزارة التجهيز والنقل واللوجستيك (مديرية الطرق) ،  
 Société Nationale des Autoroutes du Maroc .  
 الشركة الوطنية للطرق السيارة بالمغرب .

## ACCIDENTS DE LA CIRCULATION

حوادث السير

Indicateurs	نسبة التغير % Variation %	2014	2013	المؤشرات
Nombre d'accidents	1,06	68 645	67 926	عدد الحوادث
Nombre de victimes	- 2,18	103 562	105 872	عدد الضحايا
dont décés	- 11,77	3 381	3 832	ضمنه الوفيات

المصدر : وزارة التجهيز والنقل واللوجستيك (مديرية الطرق) .  
 Source : Ministère de l'Équipement, du Transport et de la logistique (Direction des Routes) .

## PARC AUTOMOBILE

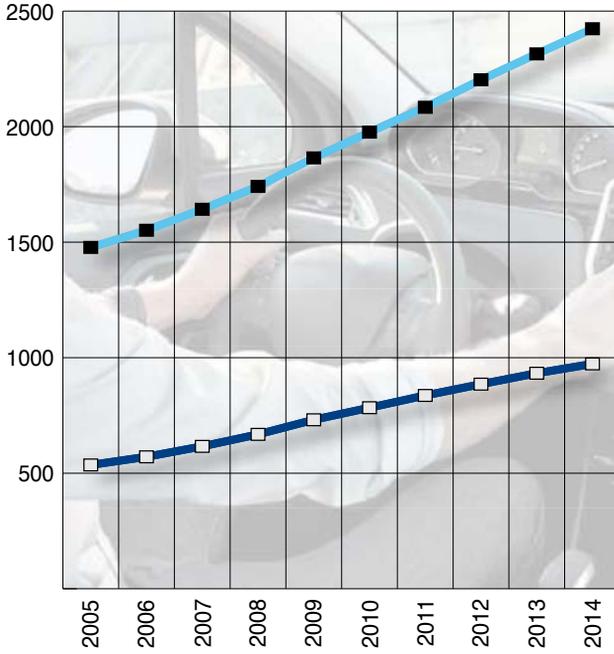
حظيرة السيارات

Véhicules	المجموع Ensemble	العربات الشفعية Véhicules utilitaires	السيارات السياحية Voitures de tourisme	الدراجات النارية Motos	العربات
Véhicules en circulation au 31/12/2014	3 437 948	973 238	2 423 609	41 101	العربات المتنقلة لغاية 31 دجنبر 2014

المصدر : وزارة التجهيز والنقل واللوجستيك ،  
 (Direction des Transports Routiers et de la Sécurité Routière) .

المصدر : وزارة التجهيز والنقل واللوجستيك ،  
 (مديرية النقل الطرقي والسلامة الطرقي) .

حظيرة السيارات  
**PARC AUTOMOBILE**  
(بالآلاف) (en milliers)



Voitures de tourisme — السيارات السياحية  
Véhicules utilitaires — العربات النفعية

**PERMIS DE CONDUIRE DELIVRES PAR  
CENTRE D'EXAMEN**

 رخص السياقة المسلمة  
حسب مركز الإمتحان

Régions	2014		2013		الجهات
	الإناث المجموع		الإناث المجموع		
	Total	Femmes	Total	Femmes	
<b>Oued Ed-Dahab - Lagouira</b>	<b>1 005</b>	<b>301</b>	<b>1 627</b>	<b>176</b>	وادي الذهب - لكوية
Dakhla	1 005	301	1 627	176	الداخلة
<b>Laâyoune - Boujdour - Sakia El Hamra</b>	<b>2 647</b>	<b>718</b>	<b>3 053</b>	<b>637</b>	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Laâyoune	2 325	599	2 854	601	العيون
Boujdour	322	119	199	36	بوجدور
<b>Guelmim - Es-Semara</b>	<b>2 961</b>	<b>750</b>	<b>2 798</b>	<b>607</b>	كلميم - السمارة
Es-Semara	775	81	625	97	السمارة
Guelmim	1 376	374	1 344	295	كلميم
Tan-Tan	810	295	829	215	طانطان
<b>Souss - Massa - Drâa</b>	<b>32 450</b>	<b>8 014</b>	<b>27 004</b>	<b>7 948</b>	سوس - ماسة - درعة
Agadir	7 238	2 572	6 941	3 369	أكادير
Chtouka Aït Baha	1 741	370	5 265	1 677	اشتوكة آيت بها
Inezgane	5 988	1 802	5 257	837	إنزكان
Quarzazate	6 271	808	2 075	527	ورزازات
Taroudannt	6 095	1 168	2 250	545	تارودانت
Tiznit	2 601	615	1 921	580	تيزنيت
Zagora	2 516	679	3 295	413	زاكورة
<b>Gharb - Chrarda - Béni Hssen</b>	<b>17 191</b>	<b>4 496</b>	<b>13 458</b>	<b>3 106</b>	الغرب - الشاردة - بني حسن
Kénitra	7 964	2 552	6 653	1 906	القنيطرة
Sidi Slimane	1 986	426	1 979	367	سيدي سليمان
Souk El Arbaâ	4 164	657	2 327	187	سوق الأربعاء
Sidi Kacem	3 077	861	2 499	646	سيدي قاسم
<b>Chaouia - Ouardigha</b>	<b>21 577</b>	<b>7 163</b>	<b>18 891</b>	<b>6 118</b>	الشاوية - ورديفة
Benslimane	2 981	705	2 381	978	بنسليمان
Khouribga	5 228	1 492	5 377	1 316	خريبكة
Oued Zem	2 792	1 806	2 897	999	وادي زم
Settat	10 576	3 160	8 236	2 825	سطات
<b>Marrakech - Tensift - Al Haouz</b>	<b>28 902</b>	<b>15 466</b>	<b>19 326</b>	<b>6 338</b>	مراكش - تانسيفت - الحوز
El Kelâa des Sraghna	6 544	3 809	4 653	1 841	قلعة السراغنة
Essaouira	2 260	534	1 578	397	الصويرة
Marrakech	18 250	10 812	11 623	3 939	مراكش
Chichaoua	1 848	311	1 472	161	شيشاوة
<b>Oriental</b>	<b>23 942</b>	<b>7 928</b>	<b>23 511</b>	<b>8 889</b>	الشرق
Berkane	3 946	1 347	4 153	2 244	بركان
Bouarfa	1 487	287	1 124	216	بوعرفة
Jerada	639	147	622	126	جرادة
Nador	5 799	1 465	5 737	1 459	الناضور
Midar	2 328	589	1 700	566	ميضار
Oujda	7 282	3 628	7 774	3 845	وجدة
Taourirt	2 461	465	2 401	433	تاويرت

**PERMIS DE CONDUIRE DELIVRES PAR  
CENTRE D'EXAMEN (suite)**

 رخص السياقة المسلمة  
حسب مركز الإمتحان (تابع)

Régions	2014		2013		الجهات
	المجموع Total	الإناث Femmes	المجموع Total	الإناث Femmes	
<b>Grand Casablanca</b>	<b>57 960</b>	<b>28 595</b>	<b>52 252</b>	<b>25 097</b>	الدار البيضاء الكبرى
Casa Bernousi	9 401	3 546	8 277	3 538	الدار البيضاء - البرنوصي
Casa Est	11 557	7 995	10 563	7 087	الدار البيضاء - شرق
Casa Nord	13 383	6 963	11 949	6 138	الدار البيضاء - شمال
Casa Sud	18 628	8 238	16 837	6 585	الدار البيضاء - جنوب
Mohammadia	4 991	1 853	4 626	1 749	المحمدية
<b>Rabat - Salé - Zemmour - Zaër</b>	<b>36 233</b>	<b>17 984</b>	<b>33 276</b>	<b>15 812</b>	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	5 552	1 801	3 782	1 300	الخميسات
Rabat	8 939	4 552	8 675	3 876	الرباط
Salé	13 353	5 976	13 486	5 219	سلا
Témara	8 389	5 655	7 333	5 417	تمارة
<b>Doukkala - Abda</b>	<b>18 049</b>	<b>8 709</b>	<b>15 398</b>	<b>6 079</b>	ذكالة - عبدة
El Jadida	8 185	6 698	7 513	4 293	الجديدة
Sidi Bennour	3 005	396	2 699	358	سيدي بنور
Safi	6 859	1 615	5 186	1 428	أسفي
<b>Tadla - Azilal</b>	<b>12 523</b>	<b>5 077</b>	<b>11 406</b>	<b>3 957</b>	تادلة - أزيلال
Azilal	2 958	313	2 034	236	أزيلال
Béni Mellal	6 099	1 540	5 393	1 325	بني ملال
Fquih Ben Salah	3 466	3 224	3 979	2 396	الفقيه بن صالح
<b>Meknès - Tafilalet</b>	<b>26 349</b>	<b>8 617</b>	<b>23 062</b>	<b>11 355</b>	مكناس - تافيلالت
Errachidia	5 085	923	3 534	633	الرشيدية
Azrou	1 196	288	1 593	439	أزرو
Khénifra	3 035	760	2 331	535	خنيفرة
Midelt	2 445	357	2 558	306	ميدلت
Meknès	14 588	6 289	13 046	9 442	مكناس
<b>Fès - Boulemane</b>	<b>21 339</b>	<b>8 731</b>	<b>18 568</b>	<b>6 478</b>	فاس - بولمان
Fès	17 347	7 900	14 828	5 687	فاس
Missour	1 577	307	1 344	184	ميسور
Sefrou	2 415	524	2 396	607	صفرو
<b>Taza - Al Hoceima - Taounate</b>	<b>15 191</b>	<b>2 726</b>	<b>11 820</b>	<b>2 438</b>	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceima	2 523	553	2 531	556	الحسيمة
Taounate	4 319	384	2 298	311	تاونات
Taza	8 349	1 789	6 991	1 571	تازة
<b>Tanger - Tétouan</b>	<b>29 019</b>	<b>11 429</b>	<b>31 242</b>	<b>14 356</b>	طنجة - تطوان
Chefchaouen	1 594	138	1 152	116	شفشاون
Larache	3 755	788	3 790	1 015	العرائش
Tanger	13 886	7 921	17 111	10 462	طنجة
Tétouan	8 262	2 388	8 123	2 576	تطوان
Ouezzane	1 522	194	1 066	187	وزان
<b>Total</b>	<b>347 338</b>	<b>136 704</b>	<b>306 692</b>	<b>119 391</b>	<b>المجموع</b>

Source : Ministère de l'Équipement, du Transport et de la logistique.

المصدر : وزارة التجهيز والنقل واللوجستيك.

**PERMIS DE CONDUIRE RETIRES PAR  
AUTORITE JURIDIQUE**

**رخص السياقة المحتجزة حسب  
السلطة القضائية**

Autorité juridique	نسبة التغير % Variation %	2013	2012	السلطة القضائية
Tribunal + Gendarmerie Royale	.....	.....	4 130	المحكمة + الدرك الملكي
Sûreté Nationale	.....	.....	229	الأمن الوطني
Contrôleurs Routiers	.....	.....	225	مراقبي الطرق
<b>Total</b>	<b>.....</b>	<b>.....</b>	<b>4 584</b>	<b>المجموع</b>

Source : Ministère de l'Équipement, du Transport et de la logistique.

المصدر : وزارة التجهيز والنقل واللوجستيك.

## TRANSPORT FERROVIAIRE

## النقل عبر السكك الحديدية

Indicateurs	نسبة التغير %		المؤشرات	
	Variation %	2014	2013 <sup>R</sup>	
<b>Trafic de voyageurs</b>				
رواج المسافرين				
Voyageurs transportés (en milliers)	3,7	39 500	38 100	المسافرون المنقولون (بالآلاف)
Voyageurs/Km (en millions)	2,5	5 449	5 316	المسافرون في الكيلومتر (بالملايين)
<b>Trafic de marchandises</b>				
رواج البضائع				
Tonnage chargé (en milliers tonnes)	- 4,3	34 724	36 286	الأطنان المحملة (بالآلاف الأطنان)
Tonnes/Km (en millions)	- 7,7	5 383	5 835	الأطنان في الكيلومتر (بالملايين)
dont :				منها :
Phosphates (en milliers tonnes)	- 9,8	4 448	4 933	الفوسفات (بالآلاف الأطنان)
<b>Recettes globales (en millions Dh)<sup>(1)</sup></b>	<b>4,7</b>	<b>1 925</b>	<b>1 838</b>	المداخيل الإجمالية (مليون درهم) <sup>(1)</sup>
Voyageurs	2,6	1 458	1 421	المسافرون
Marchandises et services <sup>(1)</sup>	13,0	467	413	البضائع والخدمات <sup>(1)</sup>

(1) Non compris les recettes des phosphates

Source : Office National des Chemins de Fer .

(1) لا يشمل مداخيل نقل الفوسفات  
المصدر : المكتب الوطني للسكك الحديدية .

## TRANSPORT MARITIME

En milliers de tonnes

النقل البحري  
بآلاف الأطنان

Ports	نسبة التغير % Variation %	2014	2013 <sup>R</sup>	الموانئ
<b>Export</b>	<b>7,51</b>	<b>30 806</b>	<b>28 654</b>	التصدير
Casablanca	5,28	9 396	8 925	الدار البيضاء
Mohammadia	- 11,55	2 010	2 273	المحمدية
Safi	4,01	4 161	4 001	أسفي
Jorf Lasfar	10,95	7 108	6 407	الجرف الأصفر
Tanger Med	22,30	2 932	2 398	طنجة المتوسط
Nador	102,42	1 218	602	الناصور
Agadir	- 10,89	1 460	1 638	أكادير
Kénitra	...	...	14	القنيطرة
Tan-Tan	605,45	31	4	طانطان
Laâyoune	4,15	2 487	2 388	العيون
Dakhla	- 38,62	3	5	الداخلة
<b>Import</b>	<b>14,01</b>	<b>53 374</b>	<b>46 815</b>	الاستيراد
Casablanca	14,68	15 765	13 747	الدار البيضاء
Mohammadia	- 3,32	9 331	9 651	المحمدية
Safi	16,81	2 032	1 740	أسفي
Jorf Lasfar	32,05	15 050	11 397	الجرف الأصفر
Tanger	-	4	4	طنجة
Tanger Med	3,90	5 417	5 214	طنجة المتوسط
Nador	24,47	1 865	1 498	الناصور
Agadir	19,36	2 717	2 276	أكادير
Kénitra	...	...	24	القنيطرة
Tan-Tan	- 69,41	41	135	طانطان
Laâyoune	1,60	699	688	العيون
Dakhla	2,62	456	444	الداخلة

**TRANSPORT MARITIME (suite)**

En milliers de tonnes

النقل البحري (تابع)

بآلاف الأطنان

Marchandises	نسبة التغير % Variation %	2014	2013 <sup>R</sup>	السلع
<b>Vracs liquides</b>	<b>- 0,60</b>	<b>22 979</b>	<b>23 118</b>	المختلطات السائلة
Hydrocarbures	- 4,70	16 513	17 327	المواد النفطية
Acide Phosphorique	5,63	3 978	3 764	حامض الفوسفور
Ammoniac	16,31	808	695	لامونياك
Huiles végétales	9,23	508	465	الزيوت النباتية
Autres vracs liquides	35,58	1 172	865	المختلطات السائلة الأخرى
<b>Vracs solides</b>	<b>22,10</b>	<b>41 697</b>	<b>34 150</b>	المختلطات الصلبة
Céréales	60,10	7 632	4 767	الحبوب
Engrais	19,80	5 167	4 313	الأسمدة
Phosphates	- 4,67	8 843	9 276	الفوسفات
Charbon	41,93	7 903	5 568	الفحم
Soufre	21,20	4 459	3 679	الكبريت
Autres vracs solides	17,52	7 693	6 546	المختلطات الصلبة الأخرى
<b>Marchandises générales</b>	<b>7,26</b>	<b>19 508</b>	<b>18 188</b>	بضائع مختلفة
Conteneurs	7,70	10 196	9 467	الحاويات
Ro-Ro(1)	19,40	5 396	4 519	البضائع المحمولة على العربات (1)
Divers	- 6,80	3 916	4 202	أخرى
<b>Total Général</b>	<b>11,57</b>	<b>84 184</b>	<b>75 456</b>	المجموع العام

(1) Il s'agit des marchandises transportées sur des véhicules roulants.

Source : Agence Nationale des Ports.

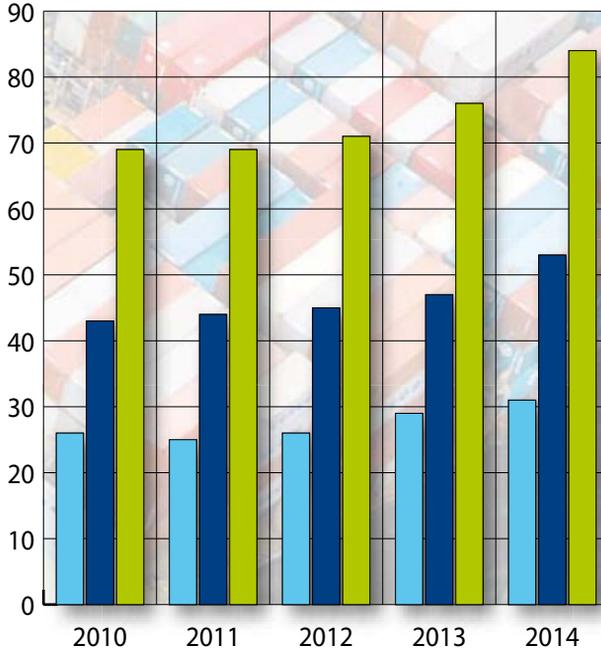
(1) يتعلق الأمر بالبضائع المحمولة على العربات المنقولة عبر البواخر .

المصدر : الوكالة الوطنية للموانئ .

## تطور النقل البحري

### EVOLUTION DU TRANSPORT MARITIME

(en millions de tonnes) (بملايين الأطنان)



Marchandises exportées    البضائع المشحونة  
Marchandises importées    البضائع المفرغة  
Marchandises transportées    الحمولة الإجمالية

## TRAFFIC AERIEN COMMERCIAL PAR AEROPORT

Année 2014

## الرواج الجوي التجاري بالمطارات

سنة 2014

Aéroports	البضائع (بالأطنان) Frêt (en tonnes)	المسافرون Passagers	حركات الطائرات Mouvements des avions	المطارات
Mohammed V	50 072,22	7 971 705	75 679	محمد الخامس
Agadir	147,82	1 467 447	12 339	أكادير
Marrakech	613,02	4 034 410	31 357	مراكش
Tanger	540,70	766 364	7 887	طنجة
Rabat-Salé	1 849,21	684 213	5 846	الرباط - سلا
Fès-Saïss	159,78	791 564	5 886	فاس - سايس
Oujda	227,20	515 896	4 555	وجدة
Laâyoune	351,55	123 356	1 694	العيون
Ouarzazate	0,00	59 062	854	ورزازات
Al Hoceïma	1,56	44 841	616	الحسيمة
Tétouan	0,00	24 046	426	تطوان
Dakhla	14,75	96 746	976	الداخلة
Errachidia	104,56	7 685	229	الرشيدية
Tan Tan	-	12 563	594	طانطان
Guelmim	-	13 465	702	كلميم
Essaouira	-	62 591	520	الصويرة
Nador	-	604 013	5 585	الناضور
Autres	65,82	14904	395	أخرى
<b>Total</b>	<b>54 148,19</b>	<b>17 294 871</b>	<b>156 140</b>	<b>المجموع</b>

## TYPE DE TRAFIC AERIEN

Année 2014

## نوع الرواج الجوي

سنة 2014

Nature du trafic	البضائع (بالأطنان) Frêt (en tonnes)	نقل المسافرين Passagers	حركات الطائرات Mouvements des avions	طبيعة الرواج
Commercial	54 148,19	17 294 871	156 140	تجاري
Non commercial	-	128 810	36 053	غير تجاري
<b>Total</b>	<b>54 148,19</b>	<b>17 423 681</b>	<b>192 193</b>	<b>المجموع</b>

Source : Office National des Aéroports.

المصدر : المكتب الوطني للمطارات.

## TELECOMMUNICATIONS

Indicateurs	نسبة التغير % Variation %	المؤشرات		
		2014	2013 <sup>R</sup>	
<b>Service téléphonique</b>				<b>المصالح الهاتفية</b>
Téléphone fixe (en milliers) <sup>(1)</sup>	- 14,9	2 488	2 925	الهاتف الثابت (بالآلاف) <sup>(1)</sup>
Téléphone mobile (en milliers)	4,0	44 115	42 424	الهاتف المحمول (بالآلاف)
Densité téléphonique <sup>(2)</sup>	1,8	140,46	138,03	الكثافة التليفونية <sup>(2)</sup>
<b>Internet</b>				<b>الإنترنت</b>
Nombre d'utilisateurs estimés (en milliers)	6,1	17 300	16 300	عدد المستخدمين (بالآلاف)
Nombre d'abonnés	72,6	9 969 000	5 776 068	عدد الاشتراكات

(1) Nombre d'abonnés.

(1) عدد المشاركين.

(2) Nombre de lignes téléphoniques pour 100 habitants.

(2) عدد الخطوط الهاتفية لـ 100 نسمة من السكان.

Source : Agence Nationale de Réglementation des Télécommunications.

المصدر : الوكالة الوطنية لتقنين المواصلات.

## ACTIVITE DE LA POSTE

## نشاط البريد

Services	نسبة التغير %		2014	2013	الخدمات
	Variation %				
<b>Etablissements postaux</b>	...	...	...	<b>1 822</b>	المؤسسات البريدية
Agences postales	...	...	...	841	الوكالات البريدية
Agences autonomes	...	...	...	827	الوكالات المستقلة
Agences rattachées	...	...	...	147	الوكالات الملحقة
<b>Comptes des Chèques Postaux</b>	...	...	...	...	حسابات الشيكات البريدية
Nombre (en milliers)	...	...	...	...	عدد العمليات (بالآلاف)
Opérations de crédit	...	...	...	57 951	الإعتماد
Opérations de débit	...	...	...	46 504	الحصم
Montant (en millions de Dh)	...	...	...	...	مبلغ العمليات (بمليون درهم)
Opérations de crédit	...	...	...	...	الإعتماد
Opérations de débit	...	...	...	193 978	الحصم
Produits des chèques postaux	...	...	...	192 823	محاصيل الشيكات البريدية
(en millions de Dh) (1)	...	...	...	...	(بمليون درهم) (1)
Nombre des titulaires au 31/12	...	...	...	2 327	عدد الحسابات الرسمية إلى غاية 12/31
(en milliers)	...	...	...	...	(بالآلاف)
Avoirs des titulaires au 31/12	...	...	...	11 011	رصيد الحسابات الرسمية إلى 12/31
(en millions de Dh)	...	...	...	...	(بمليون درهم)
<b>Caisse d'Epargne Nationale</b>	...	...	...	...	صندوق التوفير الوطني
Nombre de versements (en milliers)	...	...	...	1 792	عدد الدفعات (بالآلاف)
Nombre de remboursements (en milliers)	...	...	...	2 018	عدد الاسترجاعات (بالآلاف)
Montant des versements (en millions de Dh)	...	...	...	10 041	مبلغ الدفعات (بمليون درهم)
Montant des remboursements (en millions de Dh)	...	...	...	8 808	مبلغ الاسترجاعات (بمليون درهم)
Nombre de déposants au 31/12	...	...	...	...	عدد المودعين إلى غاية 12/31
(en milliers)	...	...	...	2 599	(بالآلاف)
Avoirs des déposants au 31/12	...	...	...	...	رصيد المودعين إلى غاية 12/31
(en millions de Dh)	...	...	...	20 658	(بمليون درهم)
<b>Mandats poste</b>	...	...	...	...	الحوالات البريدية
<b>Mandats émis</b>	...	...	...	...	الحوالات المرسلة
Nombre (en milliers)	...	...	...	9 411	العدد (بالآلاف)
Régime intérieur	...	...	...	9 385	النظام الداخلي
Régime extérieur	...	...	...	26	النظام الدولي
Valeur (en millions de Dh)	...	...	...	15 816	القيمة (بمليون درهم)
Régime intérieur	...	...	...	15 691	النظام الداخلي
Régime extérieur	...	...	...	125	النظام الدولي
<b>Mandats payés</b>	...	...	...	...	الحوالات التي تم أداؤها
Nombre (en milliers)	...	...	...	10 219	العدد (بالآلاف)
Régime intérieur	...	...	...	8 937	النظام الداخلي
Régime extérieur	...	...	...	1 282	النظام الدولي
Valeur (en millions de Dh)	...	...	...	19 019	القيمة (بمليون درهم)
Régime intérieur	...	...	...	15 225	النظام الداخلي
Régime extérieur	...	...	...	3 794	النظام الدولي
<b>Recettes de Poste Maroc (En millions de Dh)</b>	...	...	...	<b>2 298</b>	مداخيل بريد المغرب (مليون درهم)
Courrier	...	...	...	805	المصالح البريدية
Messagerie	...	...	...	184	المصالح المالية
Services financiers	...	...	...	1 309	أخرى

(1) فوائد على الرصيد الموضوع رهن إشارة الخزينة العامة وكذلك رسوم أخرى. (1) فوائد على الرصيد الموضوع رهن إشارة الخزينة العامة وكذلك رسوم أخرى.

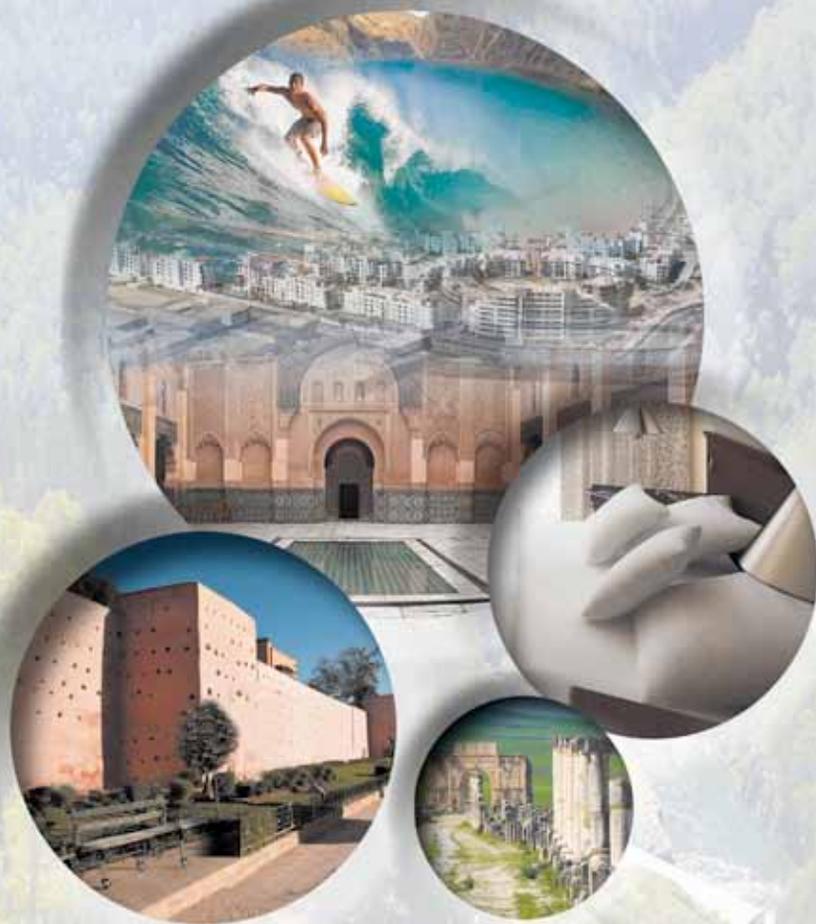
(2) Y compris mandats organismes.

(2) يتضمن حوالات المؤسسات.

Source : Poste Maroc.

المصدر : بريد المغرب.





السياحة • Tourisme

المؤسسات المصنفة حسب الإقليم  
(أو العمالة)

في 31 دجنبر 2013

الجهة العمالة والإقليم	نجمة واحدة 1 étoile	نجمتان 2 étoiles	ثلاثة نجوم 3 étoiles	أربعة نجوم 4 étoiles	خمس نجوم 5 étoiles
وادي الذهب - لكوية	2	1	2	2	-
الداخلة	2	1	2	2	-
العيون - بوجدور - الساقية الحمراء	14	6	6	4	-
بوجدور	2	1	-	-	-
العيون	12	5	6	4	-
كلميم - السمارة	9	9	6	-	-
أسا - الزاك	-	-	1	-	-
كلميم	4	2	3	-	-
طانطان	4	5	-	-	-
طاطا	1	2	2	-	-
سوس - ماسة - درعة	35	44	28	41	8
أكادير - إداوتان	12	14	12	19	5
اشتوكة - أيت بها	-	1	1	-	-
إنزكان - أيت ملول	5	4	-	-	1
ورزازات	11	13	9	13	1
تارودانت	2	1	-	2	1
تيزنيت	4	5	1	3	-
زاكورة	1	6	5	4	-
الغرب - الشاردة - بني حسن	3	1	3	-	-
القنيطرة	3	1	3	-	-
الشاوية - ورديفة	2	4	2	3	1
بنسليمان	-	1	-	1	-
خريبكة	1	2	1	1	1
سطات	1	1	1	1	-
مراكش - تانسيفت - الحوز	50	19	36	35	37
قلعة السراغنة	-	-	2	-	-
الصويرة	39	4	1	2	3
مراكش	11	15	33	33	34
الشرق	28	21	14	2	4
بركان	3	5	2	-	3
فجيج	1	-	1	-	-
جرادة	1	-	-	-	-
الناضور	2	7	5	1	-
وجدة - أنجاد	21	9	6	1	1

## ETABLISSEMENTS CLASSES PAR PROVINCE (OU PREFECTURE)

AU 31 DECEMBRE 2013

Région Préfecture et province	المجموع Total	منازل Gîtes	فنادق عائلية Pensions	موتيلات Motels	نزول Auberges	دور الضيافة Maisons d'hôtes	إقامات سياحية Résidences touristiques	قرى العطل السياحية V.V.T
<b>Oued Ed-Dahab-Lagouira</b>	<b>11</b>	-	-	-	-	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>2</b>
Dakhla	11	-	-	-	-	1	1	2
<b>Laâyoune-Boujdour-S. El Hamra</b>	<b>40</b>	-	-	-	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>6</b>	<b>1</b>
Boujdour	4	-	-	-	-	-	-	1
Laâyoune	36	-	-	-	1	2	6	-
<b>Guelmim-Es-Semara</b>	<b>53</b>	<b>14</b>	-	-	<b>3</b>	<b>8</b>	<b>2</b>	<b>2</b>
Assa-Zag	1	-	-	-	-	-	-	-
Guelmim	25	9	-	-	1	3	1	2
Tan-Tan	12	-	-	-	1	1	1	-
Tata	15	5	-	-	1	4	-	-
<b>Souss-Massa-Drâa</b>	<b>399</b>	<b>40</b>	<b>5</b>	<b>2</b>	<b>35</b>	<b>106</b>	<b>43</b>	<b>12</b>
Agadir-Ida ou Tanane	138	20	-	-	2	13	32	9
Chtouka-Aït Baha	9	5	-	-	1	1	-	-
Inezgane-Aït Melloul	15	-	-	2	-	2	-	1
Ouarzazate	138	10	-	-	16	52	11	2
Taroudannt	14	2	-	-	1	5	-	-
Tiznit	24	3	-	-	3	5	-	-
Zagora	61	-	5	-	12	28	-	-
<b>Gharb-Chrarda-Béni Hssen</b>	<b>9</b>	<b>2</b>	-	-	-	-	-	-
Kénitra	9	2	-	-	-	-	-	-
<b>Chaouia-Ouardigha</b>	<b>24</b>	<b>1</b>	-	-	-	<b>6</b>	<b>4</b>	<b>1</b>
Benslimane	11	1	-	-	-	4	3	1
Khouribga	7	-	-	-	-	-	1	-
Settat	6	-	-	-	-	2	-	-
<b>Marrakech-Tensift-Al Haouz</b>	<b>1 403</b>	<b>40</b>	<b>25</b>	-	<b>17</b>	<b>1 082</b>	<b>45</b>	<b>17</b>
El Kelâa des Sraghna	2	-	-	-	-	-	-	-
Essaouira	135	5	7	-	3	65	6	-
Marrakech	1 266	35	18	-	14	1 017	39	17
<b>Oriental</b>	<b>90</b>	<b>2</b>	-	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>4</b>	<b>11</b>	<b>1</b>
Berkane	20	1	-	-	-	-	5	1
Figuig	4	-	-	-	-	2	-	-
Jerada	1	-	-	-	-	-	-	-
Nador	24	-	-	2	1	-	6	-
Oujda-Angad	41	1	-	-	-	2	-	-

V.V.T. : Villages de vacances touristiques.

المؤسسات المصنفة حسب  
الإقليم (أو العمالة) (تابع)  
في 31 دجنبر 2013

خمسة نجوم 5 étoiles	أربعة نجوم 4 étoiles	ثلاثة نجوم 3 étoiles	نجمتان 2 étoiles	نجمة واحدة 1 étoile	الجهة العمالة والإقليم
9	22	22	17	24	الدار البيضاء الكبرى
9	20	22	14	23	الدار البيضاء
-	2	-	3	1	المحمدية
5	13	16	9	5	الرباط - سلا - زمور - زعير
-	-	1	2	-	الخميسات
4	9	15	4	5	الرباط
-	2	-	-	-	سلا
1	2	-	3	-	الصخيرات - تمارة
2	5	9	6	7	دكالة - عبدة
2	3	5	4	7	الجديدة
-	2	4	2	-	آسفي
-	6	1	9	14	تادلة - أزيلال
-	2	-	-	4	أزيلال
-	4	1	9	10	بني ملال
1	16	19	13	22	مكناس - تافيلالت
-	-	-	-	-	الحاجب
-	7	4	4	10	الرشيدية
1	2	6	1	5	إفران
-	-	1	3	3	خنيفرة
-	6	6	5	3	مكناس
-	1	2	-	1	ميدلت
5	10	13	11	6	فاس - بولمان
-	-	1	1	-	بولمان
5	9	10	5	3	فاس
-	-	2	2	1	صفرو
-	1	-	3	2	مولاي يعقوب
-	6	3	10	8	تازة - الحسيمة - تاونات
-	6	3	5	5	الحسيمة
-	-	-	5	1	تازة
-	-	-	-	2	تاونات
5	15	25	25	27	طنجة - تطوان
-	1	1	5	7	شفشاون
-	-	1	4	1	العرائش
4	9	12	9	10	طنجة - أصيلة
1	5	11	7	9	تطوان
77	180	205	205	256	المجموع

## ETABLISSEMENTS CLASSES PAR PROVINCE (OU PREFECTURE) (suite)

AU 31 DECEMBRE 2013

Région Préfecture et province	المجموع Total	منازل Gîtes	فنادق عائلية Pensions	موتيلات Motels	نزول Auberges	دور الضيافة Maisons d'hôtes	إقامات سياحية Résidences touristiques	قرى العطل السياحية V.V.T
<b>Grand Casablanca</b>	<b>108</b>	<b>1</b>	-	-	-	<b>5</b>	<b>8</b>	-
Casablanca	102	1	-	-	-	5	8	-
Mohammadia	6	-	-	-	-	-	-	-
<b>Rabat-Salé-Zemmour-Zaër</b>	<b>65</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	-	-	<b>13</b>	-	<b>2</b>
Khémisset	5	1	-	-	-	-	-	1
Rabat	49	-	1	-	-	11	-	-
Salé	2	-	-	-	-	-	-	-
Skhirate-Témara	9	-	-	-	-	2	-	1
<b>Doukkala-Abda</b>	<b>53</b>	<b>2</b>	-	-	<b>2</b>	<b>19</b>	<b>1</b>	-
El Jadida	40	1	-	-	2	15	1	-
Safi	13	1	-	-	-	4	-	-
<b>Tadla-Azilal</b>	<b>125</b>	<b>72</b>	-	-	<b>3</b>	<b>17</b>	<b>3</b>	-
Azilal	97	70	-	-	3	15	3	-
Béni Mellal	28	2	-	-	-	2	-	-
<b>Meknès-Tafilalet</b>	<b>242</b>	<b>62</b>	<b>6</b>	<b>2</b>	<b>44</b>	<b>46</b>	<b>11</b>	-
El Hajeb	5	2	-	1	-	2	-	-
Errachidia	75	16	-	-	27	6	1	-
Ifrane	65	24	6	-	11	3	6	-
Khénifra	14	4	-	-	2	1	-	-
Meknès	70	12	-	1	-	33	4	-
Midelt	13	4	-	-	4	1	-	-
<b>Fès-Boulemane</b>	<b>154</b>	<b>10</b>	<b>4</b>	-	<b>1</b>	<b>92</b>	<b>2</b>	-
Boulemane	4	2	-	-	-	-	-	-
Fès	130	1	4	-	1	91	1	-
Sefrou	13	7	-	-	-	1	-	-
Moulay Yacoub	7	-	-	-	-	-	1	-
<b>Taza-Al Hoceima-Taounate</b>	<b>45</b>	<b>12</b>	-	-	<b>3</b>	-	<b>3</b>	-
Al Hoceima	26	3	-	-	1	-	3	-
Taza	14	6	-	-	2	-	-	-
Taounate	5	3	-	-	-	-	-	-
<b>Tanger-Tétouan</b>	<b>185</b>	<b>17</b>	<b>6</b>	-	<b>2</b>	<b>54</b>	<b>7</b>	<b>2</b>
Chefchaouen	42	4	-	-	2	22	-	-
Larache	10	4	-	-	-	-	-	-
Tanger-Assilah	80	2	3	-	-	26	5	-
Tétouan	53	7	3	-	-	6	2	2
<b>Total</b>	<b>3 006</b>	<b>276</b>	<b>47</b>	<b>6</b>	<b>112</b>	<b>1 455</b>	<b>147</b>	<b>40</b>

V.V.T. : Villages de vacances touristiques.

Source: Ministère du Tourisme et de l'Artisanat.

عدد الأسرة بالمؤسسات المصنفة حسب  
الإقليم (أو العمالة)  
في 31 دجنبر 2013

الجهة العمالة والإقليم	نجمة واحدة 1 étoile	نجمتان 2 étoiles	ثلاثة نجوم 3 étoiles	أربعة نجوم 4 étoiles	خمسة نجوم 5 étoiles
وادي الذهب - لكوية	74	35	176	234	-
الداخلة	74	35	176	234	-
العيون - بوجدور - الساقية الحمراء	596	219	353	660	-
بوجدور	64	34	-	-	-
العيون	532	185	353	660	-
كلميم - السمارة	307	440	404	-	-
أسا - الزاك	-	-	20	-	-
كلميم	148	82	194	-	-
طانطان	139	218	-	-	-
طاطا	20	140	190	-	-
سوس - ماسة - درعة	2 319	3 369	4 861	14 290	4 059
أكادير - إداوتنان	816	1 357	3 134	9 666	3 369
اشتوكة - أيت بها	-	118	80	-	-
إنزكان - أيت ملول	347	275	-	-	110
ورزازات	713	827	1 321	2 806	520
تارودانت	136	74	-	494	60
تيزنيت	183	308	100	390	-
زاكورة	124	410	226	934	-
الغرب - الشاردة - بني حسن	78	48	436	-	-
القنيطرة	78	48	436	-	-
الشاوية - ورديفة	81	200	112	196	148
بنسليمان	-	24	-	64	-
خريبكة	31	96	48	48	148
سطات	50	80	64	84	-
مراكش - تانسيفت - الحوز	2 395	1 768	6 310	11 755	14 518
قلعة السراغنة	-	-	186	-	-
الصويرة	1 271	269	302	424	952
مراكش	1 124	1 499	5 822	11 331	13 566
الشرق	1 593	1 462	1 184	268	3 312
بركان	115	202	154	-	3 146
فجيج	31	-	60	-	-
جرادة	30	-	-	-	-
الناضور	118	526	360	52	-
وجدة - أنجاد	1 299	734	610	216	166

## CAPACITE EN LITS DES ETABLISSEMENTS CLASSES PAR PROVINCE (OU PREFECTURE)

AU 31 DECEMBRE 2013

Région Préfecture et province	المجموع Total	منازل Gîtes	فنادق عائلية Pensions	موتيلات Motels	نزول Auberges	دور الضيافة Maisons d'hôtes	إقامات سياحية Résidences touristiques	فري العطل السياحية V.V.T
<b>Oued Ed-Dahab-Lagouira</b>	<b>845</b>	-	-	-	-	<b>108</b>	<b>35</b>	<b>183</b>
Dakhla	845	-	-	-	-	108	35	183
<b>Laâyoune-Boujdour-S. El Hamra</b>	<b>2 056</b>	-	-	-	<b>20</b>	<b>36</b>	<b>138</b>	<b>34</b>
Boujdour	132	-	-	-	-	-	-	34
Laâyoune	1 924	-	-	-	20	36	138	-
<b>Guelmim-Es-Semara</b>	<b>1 671</b>	<b>185</b>	-	-	<b>39</b>	<b>140</b>	<b>82</b>	<b>74</b>
Assa-Zag	20	-	-	-	-	-	-	-
Guelmim	728	103	-	-	14	63	50	74
Tan-Tan	409	-	-	-	12	8	32	-
Tata	514	82	-	-	13	69	-	-
<b>Souss-Massa-Drâa</b>	<b>46 752</b>	<b>714</b>	<b>88</b>	<b>120</b>	<b>861</b>	<b>2 014</b>	<b>6 298</b>	<b>7 759</b>
Agadir-Ida ou Tanane	32 274	363	-	-	67	227	6058	7217
Chtouka-Aït Baha	328	68	-	-	28	34	-	-
Inezgane-Aït Melloul	983	-	-	120	-	31	-	100
Ouarzazate	8 488	180	-	-	451	988	240	442
Taroudannt	917	28	-	-	24	101	-	-
Tiznit	1 259	75	-	-	67	136	-	-
Zagora	2 503	-	88	-	224	497	-	-
<b>Gharb-Chrarda-Béni Hssen</b>	<b>614</b>	<b>52</b>	-	-	-	-	-	-
Kénitra	614	52	-	-	-	-	-	-
<b>Chaouia-Ouardigha</b>	<b>1 049</b>	<b>14</b>	-	-	-	<b>86</b>	<b>200</b>	<b>12</b>
Benslimane	320	14	-	-	-	62	144	12
Khouribga	427	-	-	-	-	-	56	-
Settat	302	-	-	-	-	24	-	-
<b>Marrakech-Tensift-Al Haouz</b>	<b>70 017</b>	<b>665</b>	<b>809</b>	-	<b>504</b>	<b>15 751</b>	<b>5 090</b>	<b>10 452</b>
El Kelâa des Sraghna	186	-	-	-	-	-	-	-
Essaouira	5 272	69	110	-	122	1 585	168	-
Marrakech	64 559	596	699	-	382	14 166	4 922	10 452
<b>Oriental</b>	<b>10 059</b>	<b>18</b>	-	<b>62</b>	<b>64</b>	<b>54</b>	<b>1 690</b>	<b>352</b>
Berkane	5 273	10	-	-	-	-	1 294	352
Figuig	120	-	-	-	-	29	-	-
Jerada	30	-	-	-	-	-	-	-
Nador	1 578	-	-	62	64	-	396	-
Oujda-Angad	3 058	8	-	-	-	25	-	-

V.V.T. : Villages de vacances touristiques.

عدد الأسرة بالمؤسسات المصنفة حسب  
الإقليم (أو العمالة) (تابع)  
في 31 دجنبر 2013

الجهة العمالة والإقليم	نجمة واحدة 1 étoile	نجمتان 2 étoiles	ثلاثة نجوم 3 étoiles	أربعة نجوم 4 étoiles	خمس نجوم 5 étoiles
الدار البيضاء الكبرى	2 001	1 440	3 932	5 450	3 720
الدار البيضاء المحمدية	1 949	1 092	3 932	4 754	3 720
الرباط - سلا - زمور - زعير	52	348	-	696	-
الخميسات	365	734	1 921	1 815	1 814
الرباط	-	134	132	-	-
سلا	365	404	1 789	1 519	1 458
الصحيرات - تمارة	-	196	-	124	-
دكالة - عبدة	-	-	-	172	356
الجديدة	284	412	1 116	934	1 033
أسفي	284	316	708	434	1 033
تادلة - أزيلال	-	96	408	500	-
أزيلال	591	491	130	931	-
بني ملال	192	-	-	451	-
مكناس - تافيلالت	399	491	130	480	-
الحاجب	1 020	742	1 826	3 559	142
الرشيدية	-	-	-	-	-
إفران	302	203	322	1 764	-
خنيفرة	214	80	594	253	142
مكناس	116	127	120	-	-
ميدلت	358	332	688	1 374	-
فاس - بولمان	30	-	102	168	-
بولمان	301	615	1 726	3 302	2 076
فاس	-	32	72	-	-
صفرو	205	372	1 494	2 904	2 076
مولاي يعقوب	40	73	160	-	-
تازة - الحسيمة - تاونات	56	138	-	398	-
الحسيمة	231	596	214	822	-
تازة	143	256	214	822	-
تاونات	22	340	-	-	-
طنجة - تطوان	66	-	-	-	-
شفشاون	1 619	2 072	3 606	3 617	1 862
العرائش	242	190	188	74	-
طنجة - أصيلة	36	300	42	-	-
تطوان	720	1 061	2 374	2 647	1 624
المجموع	621	521	1 002	896	238
	13 855	14 643	28 307	47 833	32 684

## CAPACITE EN LITS DES ETABLISSEMENTS CLASSES PAR PROVINCE (OU PREFECTURE) (suite)

AU 31 DECEMBRE 2013

Région Préfecture et province	المجموع Total	منازل Gîtes	فنادق عائلية Pensions	موتيلات Motels	نزول Auberges	دور الضيافة Maisons d'hôtes	إقامات سياحية Résidences touristiques	قرى العطل السياحية V.V.T
<b>Grand Casablanca</b>	<b>17 369</b>	<b>22</b>	-	-	-	<b>98</b>	<b>706</b>	-
Casablanca	16 273	22	-	-	-	98	706	-
Mohammadia	1 096	-	-	-	-	-	-	-
<b>Rabat-Salé-Zemmour-Zaër</b>	<b>7 323</b>	<b>30</b>	<b>56</b>	-	-	<b>194</b>	-	<b>394</b>
Khémisset	396	30	-	-	-	-	-	100
Rabat	5 733	-	56	-	-	142	-	-
Salé	124	-	-	-	-	-	-	-
Skhirate-Témara	1 070	-	-	-	-	52	-	294
<b>Doukkala-Abda</b>	<b>4 181</b>	<b>40</b>	-	-	<b>48</b>	<b>254</b>	<b>60</b>	-
El Jadida	3 088	20	-	-	48	185	60	-
Safi	1 093	20	-	-	-	69	-	-
<b>Tadla-Azilal</b>	<b>4 111</b>	<b>1 515</b>	-	-	<b>54</b>	<b>355</b>	<b>44</b>	-
Azilal	2 557	1 483	-	-	54	333	44	-
Béni Mellal	1 554	32	-	-	-	22	-	-
<b>Meknès-Tafilalet</b>	<b>12 303</b>	<b>898</b>	<b>117</b>	<b>58</b>	<b>1 792</b>	<b>771</b>	<b>1 378</b>	-
El Hajeb	164	96	-	40	-	28	-	-
Errachidia	4 273	282	-	-	1 219	163	18	-
Ifrane	3 226	253	117	-	355	58	1 160	-
Khénifra	483	68	-	-	44	8	-	-
Meknès	3 571	99	-	18	-	502	200	-
Midelt	586	100	-	-	174	12	-	-
<b>Fès-Boulemane</b>	<b>10 037</b>	<b>192</b>	<b>104</b>	-	<b>42</b>	<b>1 549</b>	<b>130</b>	-
Boulemane	189	85	-	-	-	-	-	-
Fès	8 764	8	104	-	42	1 521	38	-
Sefrou	400	99	-	-	-	28	-	-
Moulay Yacoub	684	-	-	-	-	-	92	-
<b>Taza-Al Hoceima-Taounate</b>	<b>2 329</b>	<b>134</b>	-	-	<b>100</b>	-	<b>232</b>	-
Al Hoceima	1 711	28	-	-	16	-	232	-
Taza	518	72	-	-	84	-	-	-
Taounate	100	34	-	-	-	-	-	-
<b>Tanger-Tétouan</b>	<b>16 856</b>	<b>214</b>	<b>210</b>	-	<b>52</b>	<b>944</b>	<b>994</b>	<b>1 666</b>
Chefchaouen	1 190	68	-	-	52	376	-	-
Larache	426	48	-	-	-	-	-	-
Tanger-Assilah	9 778	32	153	-	-	498	669	-
Tétouan	5 462	66	57	-	-	70	325	1 666
<b>Total</b>	<b>207 572</b>	<b>4 693</b>	<b>1 384</b>	<b>240</b>	<b>3 576</b>	<b>22 354</b>	<b>17 077</b>	<b>20 926</b>

V.V.T. : Villages de vacances touristiques.

Source : Ministère du Tourisme et de l'Artisanat.

## NUITEES TOURISTIQUES PAR REGION

En milliers

الليالي السياحية حسب الجهة  
بالآلاف

Région	نسبة التغير % Variation %	2013	2012	الجهة
Oued Ed-Dahab - Lagouira	- 1,1	42,6	43,1	وادي الذهب - لكويبة
Laâyoune - Boujdour - Sakia El Hamra	4,5	43,4	41,5	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Guelmim - Es-Semara	6,8	26,0	24,4	كلميم - السمارة
Souss - Massa - Drâa	9,5	5 471,7	4 996,4	سوس - ماسة - درعة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	22,5	75,3	61,4	الغرب - الشاردة - بني حسن
Chaouia - Ouardigha	13,1	61,6	54,5	الشاوية - ورديفة
Marrakech - Tensift - Al Haouz	10,6	6 985,6	6 317,1	مراكش - تانسيفت - الحوز
Oriental	- 0,9	528,4	533,2	الشرق
Grand Casablanca	10,0	1 900,5	1 727,3	الدار البيضاء الكبرى
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	1,7	707,5	695,7	الرباط - سلا - زمور - زعير
Doukkala - Abda	16,2	423,8	364,8	دكالة - عبدة
Tadla - Azilal	4,5	122,7	117,3	تادلة - أزيلال
Meknès - Tafilalet	7,3	524,9	489,0	مكناس - تافيلالت
Fès - Boulemane	19,6	815,1	681,7	فاس - بولمان
Taza - Al Hoceima - Taounate	15,9	66,7	57,5	تازة - الحسيمة - تاونات
Tanger - Tétouan	3,1	1 318,4	1 279,2	طنجة - تطوان
<b>Total des nuitées</b>	<b>9,3</b>	<b>19 114,1</b>	<b>17 484,1</b>	<b>مجموع المبيتات</b>

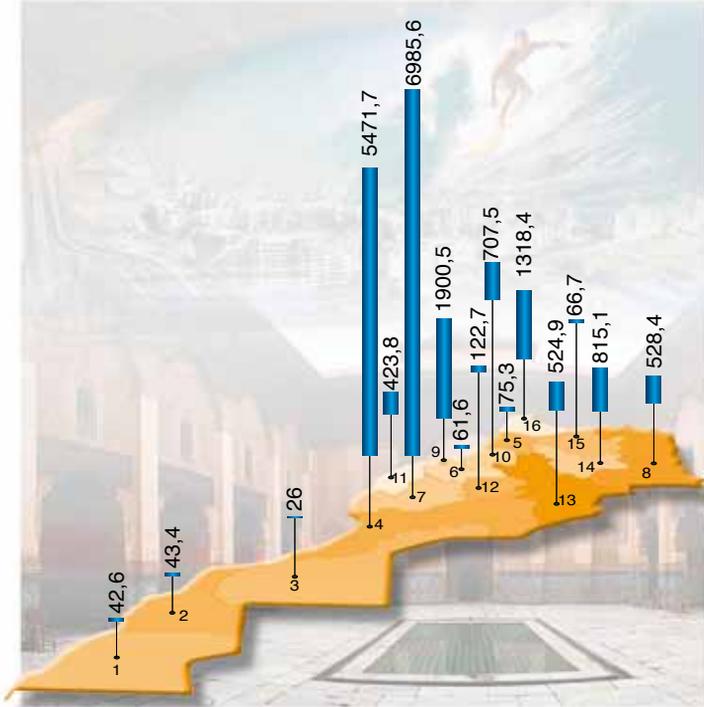
Source : Ministère du Tourisme et de l'Artisanat.

المصدر : وزارة السياحة والصناعة التقليدية.

# الليالي السياحية حسب الجهة (سنة 2013)

## NUITES TOURISTIQUES PAR REGION (année 2013)

(En milliers) (بالآلاف)



- |                                   |                                          |
|-----------------------------------|------------------------------------------|
| وادي الذهب - لكويرة               | 1 - Oued Ed-Dahab - Lagouira             |
| العيون - بوجدور - الساقية الحمراء | 2 - Laâyoune - Boujdour - Sakia El Hamra |
| كلميم - السمارة                   | 3 - Guelmim - Es Semara                  |
| سوس - ماسة - درعة                 | 4 - Souss - Massa - Drâa                 |
| الغرب - الشرازة - بني حسن         | 5 - Gharb - Chrarda - Béni Hssen         |
| الشاوية - وريفة                   | 6 - Chaouia - Ouardigha                  |
| مراكش - تانسيفت - الحوز           | 7 - Marrakech - Tensift - Al Haouz       |
| الشرق                             | 8 - Oriental                             |
| الدار البيضاء الكبرى              | 9 - Grand Casablanca                     |
| الرباط - سلا - زمور - زعير        | 10 - Rabat - Salé - Zemmour - Zaër       |
| دكالة - عبدة                      | 11 - Doukkala - Abda                     |
| تادلة - أزيلال                    | 12 - Tadla - Azilal                      |
| مكناس - تافيلالت                  | 13 - Meknès - Tafilalet                  |
| فاس - بولمان                      | 14 - Fès - Boulemane                     |
| تازة - الحسيمة - تاونات           | 15 - Taza - Al Hoceima - Taounate        |
| طنجة - تطوان                      | 16 - Tanger - Tétouan                    |





التجارة • Commerce  
الخارجية extérieur  
وميزان et Balance  
الأداءات des paiements

## المبادلات التجارية حسب نوع المنتج

## ECHANGES COMMERCIAUX SELON LE TYPE DE PRODUIT

En millions de Dh

بمليون درهم

Type de produit	الواردات Importations		الصادرات Exportations		نوع المنتج
	2014*	2013 <sup>R</sup>	2014*	2013 <sup>R</sup>	
Alimentation, boissons, tabac	41 747	35 692	35 458	33 283	المواد الغذائية والمشروبات والتبغ
Energie et lubrifiants	92 564	102 265	6 389	9 104	الطاقة وزيوت التشحيم
Produits bruts	20 033	17 821	17 516	15 890	المواد الخام
Demi-produits	81 677	63 546	48 468	39 157	أنصاف المنتجات
Produits finis d'équipement	79 083	3 783	33 545	261	مواد التجهيز
Produits finis de consommation	70 755	34 645	57 805	34 856	مواد الاستهلاك
Or industriel	260	27	832	157	الذهب الصناعي
<b>Total</b>	<b>386 118</b>	<b>257 779</b>	<b>200 013</b>	<b>132 709</b>	<b>المجموع</b>

## ECHANGES COMMERCIAUX SELON LE TYPE DE PRODUIT

En milliers de tonnes

## المبادلات التجارية حسب نوع المنتج

بألف طن

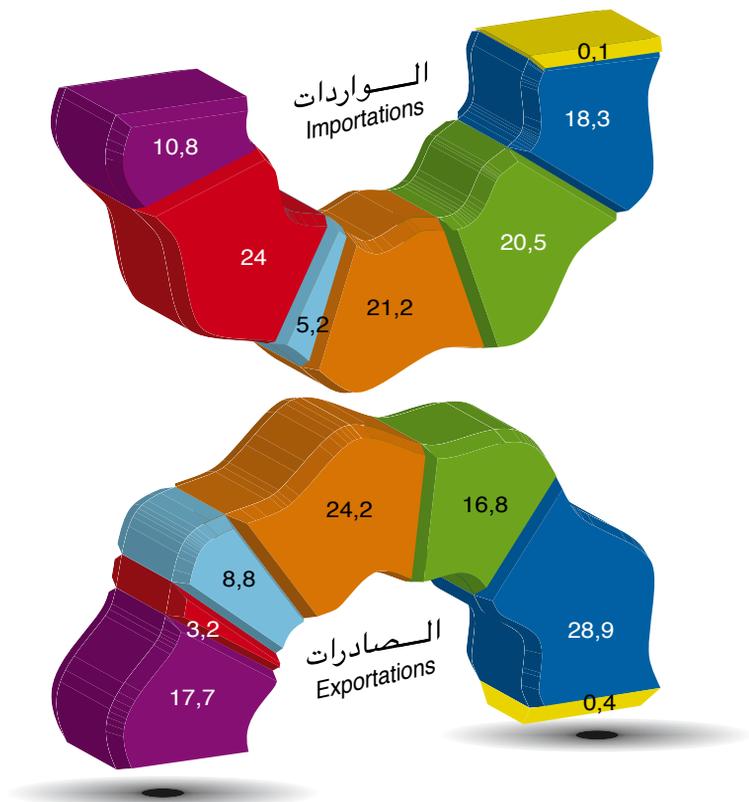
Type de produit	الواردات Importations		الصادرات Exportations		نوع المنتج
	2014*	2013 <sup>R</sup>	2014*	2013 <sup>R</sup>	
Alimentation, boissons, tabac	10 922	7 818	2 622	2 520	المواد الغذائية والتبغ
Energie et lubrifiants	21 129	19 948	908	1 235	الطاقة وزيوت التشحيم
Produits bruts	6 935	5 873	11 843	11 560	المواد الخام
Demi-produits	7 913	7 142	9 614	8 608	أنصاف المنتجات
Produits finis d'équipement	806	71	209	4	مواد التجهيز
Produits finis de consommation	1 097	579	497	233	مواد الاستهلاك
<b>Total</b>	<b>48 801</b>	<b>41 431</b>	<b>25 693</b>	<b>24 159</b>	<b>المجموع</b>

Source : Office des Changes.

المصدر : مكتب الصرف.

التجارة الخارجية (سنة 2014)  
**COMMERCE EXTERIEUR (année 2014)**

توزيع القيمة حسب مجموعات المواد (النسبة المئوية)  
 Répartition de la valeur par groupe de produits (en %)



- Or industriel ■ الذهب الصناعي
- Produits finis de consommation ■ مواد الإستهلاك
- Produits finis d'équipement ■ مواد التجهيز
- Demi-produits ■ أنصاف المنتجات
- Produits bruts ■ المواد الخام
- Energie et lubrifiants ■ الطاقة وزيوت التشحيم
- Alimentation, boissons et tabac ■ المواد الغذائية، المشروبات والتبغ

## EXPORTATIONS PAR PRINCIPAUX PRODUITS

الصادرات حسب المواد الرئيسية

Poids en milliers de tonnes

الوزن بألف طن

Valeur en millions de Dh

القيمة بمليون درهم

Produits	2014*		2013 <sup>R</sup>		المواد
	الوزن Poids	القيمة Valeur	الوزن Poids	القيمة Valeur	
Vêtements confectionnés	59	19 797	57	18 732	الملابس الجاهزة
Acide phosphorique	2 148	12 781	2 076	12 053	الحامض الفوسفوري
Fils et câbles pour l'électricité	120	18 549	-	-	خيوط وأسلاك كهربائية
Articles de bonneterie	46	7 350	43	7 253	القبعات والجوارب ومواد النسيج
Engrais	4 747	17 294	4 394	16 180	الأسمدة
Phosphates	8 738	8 203	8 608	9 097	الفوسفات
Composants électroniques	2	4 197	-	-	مكونات إلكترونية
Crustacés et mollusques	101	6 193	125	6 008	القشريات والرخويات
Poissons en conserve	159	5 900	145	5 713	السمك المصبر
Agrumes	516	3 141	523	3 235	الحوامض
Chaussures	11	2 149	12	2 145	الأحذية
Poissons frais	152	2 337	169	2 347	السمك الطري
Légumes frais	354	2 940	352	2 942	الخضار الطرية
Tomates fraîches	473	3 891	461	3 611	الطماطم الطرية
Fruits frais cong, ou en saumure	211	2 581	185	2 297	الفواكه الطرية المجمدة والمملحة
Conserves de légumes	98	1 621	80	1 364	مصبرات الخضار
Huiles de pétrole et lubrifiants	602	4 991	876	6 704	زيت النفط والمحروقات
Plomb brut	10	143	-	-	الرصاص الخام
Argent brut	-	952	-	1 228	الفضة الخام
Minerai de zinc	88	373	79	317	معدن الزنك
Pâte à papier	-	2	11	55	عجين الورق
Minerai de plomb	48	562	46	642	معدن الرصاص
Voitures industrielles	22	1 688	-	-	سيارات صناعية
Pièces détachées pour voitures de tourisme	8	814	-	-	أجزاء مفصلة للسيارات السياحية
Ferraille, déchets, débris de fonte, fer et acier	69	271	83	308	خردة، نفايات وبقايا من الصلب، الحديد والفولاذ
Médicaments	5	868	5	898	الأدوية
Bois	5	117	6	96	الخشب
Autres produits	6 901	70 307	5 824	29 482	منتجات أخرى
<b>Total</b>	<b>25 693</b>	<b>200 013</b>	<b>24 159</b>	<b>132 709</b>	<b>المجموع</b>

## IMPORTATIONS PAR PRINCIPAUX PRODUITS

Poids en milliers de tonnes

Valeur en millions de Dh

الواردات حسب المواد الرئيسية

الوزن بألف طن

القيمة بمليون الدرهم

Produits	2014*		2013 <sup>8</sup>		المواد
	الوزن Poids	القيمة Valeur	الوزن Poids	القيمة Valeur	
Huile brute de pétrole	4 835	28 101	5 739	36 459	زيت النفط الخام
Gasoil et fueloil	4 538	31 531	4 914	35 630	غازوول وزيت الفيول
Machines et appareils divers	75	10 695	-	-	آلات وأجهزة مختلفة
Gaz de pétrole et autres hydrocarbures	3 327	19 215	3 175	19 125	غازات نفطية ومحروقات أخرى
Blé	5 161	12 696	2 728	8 221	القمح
Tissus	70	9 071	62	7 986	الأثوية
Voitures de tourisme	83	10 033	-	-	السيارات السياحية
Matières plastiques artificielles	699	12 197	684	11 849	مواد بلاستيكية اصطناعية
Produits chimiques	2 387	10 952	1 819	10 907	متنوجات كيميائية
Voitures industrielles	83	6 846	-	-	السيارات الصناعية
Appareil receptrer radio et télévision	16	4 664	-	-	أجهزة الإلتقاط للراديو والتلفزة
Fils et câbles pour l'électricité	39	6 251	-	-	خيوط وأسلاك كهربائية
Maïs	2 094	4 249	1 765	4 073	الذرة
Bois bruts équarris et sciés	721	2 874	710	2 738	خشب خام مربع ومنشور
Fils, barres, palplanches					أسلاك وقضبان حديدية
en fer ou en acier	686	4 559	680	4 676	وفولاذية
Papiers et cartons	470	4 856	439	4 610	الورق والورق المقوى
Médicaments	8	5 190	7	5 055	الأدوية
Huiles végétales brutes	512	3 917	437	3 929	زيوت نباتية خامة
Soufre brut	4 377	5 685	3 600	4 152	الكبريت الخام
Moteurs à pistons et autres moteurs	47	4 558	-	-	محركات بالمكبس ومحركات أخرى
Ouvrages en matières plastiques	89	4 219	78	3 552	متنوجات من مواد بلاستيكية
Cuivre	61	3 758	-	-	النحاس
Appareils de coupure électriques	23	6 269	-	-	آلات لقطع التيار الكهربائي
Sucre	772	2 881	923	3 713	السكر
Tracteurs agricoles	18	1 139	-	-	جرارات فلاحية
Matériel à broyer, à agglomérer	24	1 459	-	-	آلات السجرش والتجميع
Graines et fruits oléagineux	168	826	103	543	حبوب وفواكه زيتية
Matériels d'extraction	33	1 285	-	-	معدات القلع
Autres produits	17 384	166 144	13 569	90 561	متنوجات أخرى
<b>Total</b>	<b>48 801</b>	<b>386 118</b>	<b>41 431</b>	<b>257 779</b>	<b>المجموع</b>

Source : Office des Changes.

المصدر : مكتب الصرف.

## ECHANGES AVEC LES PAYS EURO/MEDITERRANEENS

## المبادلات مع الدول الأورو/متوسطية

En millions de Dh

بمليون درهم

Pays	الصادرات Exportations		الواردات Importations		الدول
	2014*	2013 <sup>R</sup>	2014*	2013 <sup>R</sup>	
<b>Pays de l'Union Européenne</b>	<b>126 492</b>	<b>73 177</b>	<b>196 944</b>	<b>109 383</b>	<b>دول الإتحاد الأوروبي</b>
France	41 093	20 619	51 309	21 239	فرنسا
Espagne	43 945	24 929	51 673	36 787	إسبانيا
Italie	8 588	4 760	19 293	11 382	إيطاليا
Pays-Bas	5 561	4 928	7 843	5 077	هولندا
Allemagne	5 663	3 873	20 057	7 976	ألمانيا
Grande-Bretagne	5 873	3 493	6 980	4 373	البريطانيا العظمى
Belgique	3 667	3 808	8 215	3 936	بلجيكا
Portugal	2 475	2 074	7 693	7 108	البرتغال
Autriche	1 595	830	1 858	882	النمسا
Pologne	1 282	650	4 175	1 449	بولونيا
Roumanie	1 153	717	2 600	1 074	رومانيا
Irlande	933	312	1 897	794	إيرلاندا
Malte	712	472	9	4	مالطا
Suède	966	347	3 403	2 176	السويد
Lituanie	547	471	424	218	ليتوانيا
Slovaquie	445	9	957	302	سلوفاكيا
Lettonie	174	297	243	266	لتونيا
Bulgarie	586	160	862	733	بلغاريا
Tchèque (République)	475	41	1 743	312	تشيك
Danemark	159	101	1 679	538	الدانمارك
Grèce	125	156	391	844	اليونان
Hongrie	216	31	1 354	522	هنغاريا
Slovénie	80	19	261	102	سلوفينيا
Estonie	64	59	304	26	استونيا
Luxembourg	52	2	157	130	اللوكسمبورغ
Finlande	46	13	1 544	1 130	فنلندا
Chypre	15	5	17	1	قبرص
<b>Pays méditerranéens partenaires</b>	<b>9 660</b>	<b>4 633</b>	<b>31 970</b>	<b>22 949</b>	<b>دول متوسطية شريكة</b>
Turquie	4 589	1 562	14 094	6 797	تركيا
Tunisie	885	438	1 730	1 551	تونس
Algérie	1 770	1 385	11 161	10 757	الجزائر
Egypte	1 120	194	4 606	3 445	مصر
Syrie	381	294	68	94	سوريا
Jordanie	222	187	113	90	الأردن
Liban	692	574	200	215	لبنان
<b>Ensemble des pays Euro/méditerranéens</b>	<b>136 152</b>	<b>77 810</b>	<b>228 914</b>	<b>132 332</b>	<b>مجموع الدول الأورو/متوسطية</b>

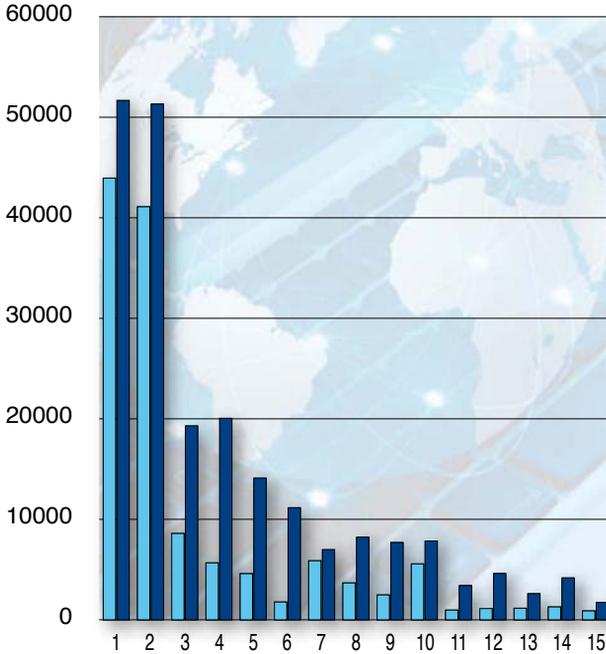
Source : Office des Changes.

المصدر : مكتب الصرف.

أهم المبادلات مع الدول الأورو - متوسطة (سنة 2014\*)

PRINCIPAUX ECHANGES AVEC LES PAYS  
EURO-MEDITERRANEENS (année 2014\*)

(en millions de dirhams) (بمليون الدراهم)



Exportations  الصادرات  
Importations  الواردات

- |                 |    |                 |
|-----------------|----|-----------------|
| Espagne         | 1  | إسبانيا         |
| France          | 2  | فرنسا           |
| Italie          | 3  | إيطاليا         |
| Allemagne       | 4  | ألمانيا         |
| Turquie         | 5  | تركيا           |
| Algérie         | 6  | الجزائر         |
| Grande-Bretagne | 7  | بريطانيا العظمى |
| Belgique        | 8  | بلجيكا          |
| Portugal        | 9  | البرتغال        |
| Pays-Bas        | 10 | هولندا          |
| Suède           | 11 | السويد          |
| Egypte          | 12 | مصر             |
| Roumanie        | 13 | رومانيا         |
| Pologne         | 14 | بولونيا         |
| Tunisie         | 15 | تونس            |

## EXPORTATIONS PAR PRINCIPAUX CLIENTS

Pays	الرتبة Rang 2014	الحصة بالنسبة % Part en %		الدول
		2014*	٢013 <sup>R</sup>	
Espagne	1	22,0	18,8	إسبانيا
France	2	20,5	15,5	فرنسا
Brésil	3	4,6	7,9	البرازيل
Italie	4	4,3	3,6	إيطاليا
Inde	5	3,6	4,7	الهند
Etats-Unis	6	3,6	4,5	الولايات المتحدة الأمريكية
Grande-Bretagne	7	2,9	2,6	إيربانيا العظمى
Allemagne	8	2,8	2,9	ألمانيا
Pays-Bas	9	2,8	3,7	هولندا
Turquie	10	2,3	1,2	تركيا
Belgique	11	1,8	2,9	بلجيكا
Portugal	12	1,2	1,6	البرتغال
Chine	13	1,1	1,5	الصين
Pakistan	14	1,1	1,6	الباكستان
Japon	15	0,9	1,6	اليابان
Algérie	16	0,9	1,0	الجزائر
Russie	17	0,9	1,7	روسيا
Autriche	18	0,8	0,6	النمسا
Canada	19	0,7	0,4	كندا
Pologne	20	0,6	0,5	بولونيا
Sénégal	21	0,6	1,4	السينيغال
Suisse	22	0,6	1,1	اسويسرا
Arabie Saoudite	23	0,5	0,4	المملكة العربية السعودية
Tunisie	24	0,4	0,3	تونس
Mexique	25	0,4	0,5	المكسيك
Malte	26	0,4	0,4	مالطا
Nouvelle Zélande	27	0,3	0,4	نيوزيلاندا
Bulgarie	28	0,3	0,1	بلغاريا
Thaïlande	29	0,1	0,2	تيلاندا
Grèce	30	0,1	0,1	اليونان
Luxembourg	31	-	-	اللوكسمبورغ
Autres pays		16,8	16,2	دول أخرى

Source : Office des Changes.

المصدر : مكتب الصرف.

## IMPORTATIONS PAR PRINCIPAUX FOURNISSEURS

## الواردات حسب المصادر الرئيسية

Pays	الرتبة Rang 2014	الحصة بالنسبة % Part en %		الدول
		2014*	2013 <sup>R</sup>	
Espagne	1	13,4	14,3	إسبانيا
France	2	13,3	8,2	فرنسا
Chine	3	7,6	4,4	الصين
Etats-Unis	4	7,0	8,8	الولايات المتحدة الأمريكية
Arabie Saoudite	5	5,4	9,1	المملكة العربية السعودية
Allemagne	6	5,2	3,1	ألمانيا
Italie	7	5,0	4,4	إيطاليا
Russie	8	4,2	6,2	روسيا
Turquie	9	3,7	2,6	تركيا
Algérie	10	2,9	4,2	الجزائر
Belgique	11	2,1	1,5	بلجيكا
Pays-Bas	12	2,0	2,0	هولاندا
Portugal	13	2,0	2,8	البرتغال
Grande-Bretagne	14	1,8	1,7	إيربطينيا العظمى
Ukraine	15	1,3	1,9	أوكرانيا
Argentine	16	1,3	1,8	الأرجنتين
Egypte	17	1,2	1,3	مصر
Brésil	18	1,2	2,5	البرازيل
Inde	19	1,1	1,5	الهند
Pologne	20	1,1	0,6	بولاندا
Emirats Arabes Unis	21	0,9	0,7	الإمارات العربية المتحدة
Suède	22	0,9	0,8	السويد
Corée du sud	23	0,9	0,5	كوريا الجنوبية
Canada	24	0,8	1,2	كندا
Japon	25	0,8	0,2	اليابان
Suisse	26	0,7	0,5	اسويسرا
Tunisie	27	0,4	0,6	تونس
Finlande	28	0,4	0,4	فينلاندا
Afrique du Sud	29	0,3	0,2	جنوب افريقيا
Luxembourg	30	-	-	اللوكسمبورغ
Iran	31	-	-	إيران
Autres pays		11,2	11,9	دول أخرى

Source : Office des Changes .

المصدر : مكتب الصرف .

## BALANCE DES PAIEMENTS L'ANNEE 2013\*

En millions de Dh

ميزان الأداءات  
سنة 2013\*  
بمليون درهم

Comptes	الأرصدة Soldes	النفقات Dépenses	المداحيل Recettes	الحسابات
<b>A - Comptes des transactions courantes</b>				<b>أ- حسابات المعاملات الجارية</b>
<b>Biens (dont :)</b>	<b>- 172 119,7</b>	<b>339 248,4</b>	<b>167 128,7</b>	السلع (من بينها :)
Marchandises générales	- 172 144,7	339 005,7	166 861,0	البضائع العامة
<b>Services (dont :)</b>	<b>59 512,5</b>	<b>74 011,6</b>	<b>133 524,1</b>	الخدمات (من بينها :)
Transports	- 4 625,3	30 724,3	26 099,0	النقل
Voyages	47 289,0	12 017,6	59 306,6	الأسفار
Services de communication	11 637,4	1 752,9	13 390,3	خدمات الاتصالات
Services d'assurance	523,7	450,6	974,3	خدمات التأمين
<b>Revenus (dont :)</b>	<b>60 385,0</b>	<b>30 874,1</b>	<b>91 259,1</b>	المداحيل (من بينها :)
Revenus primaires	- 21 158,0	26 022,5	4 864,5	مداحيل رئيسية
Revenus secondaires	81 543,0	4 851,6	86 394,6	مداحيل ثانوية
<b>Solde des comptes des transactions courantes</b>	<b>- 52 222,2</b>	<b>444 134,1</b>	<b>391 911,9</b>	ميزان حسابات المعاملات الجارية

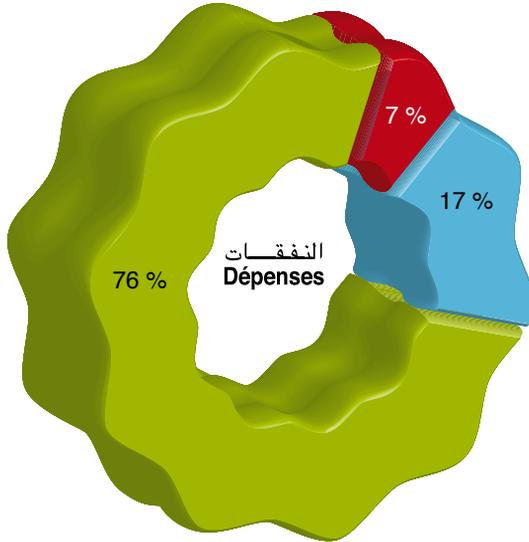
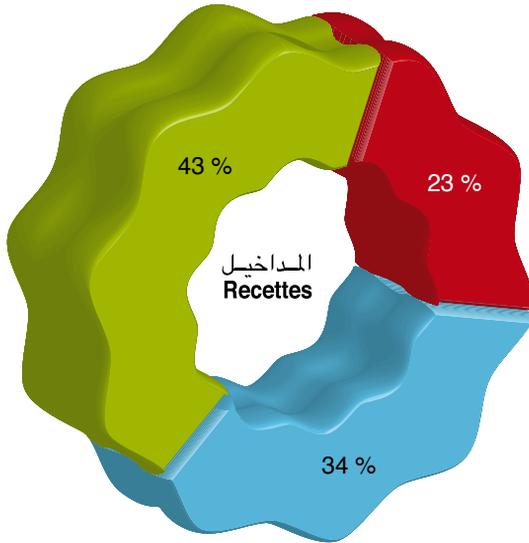
Source : Office des Changes.

المصدر : مكتب الصرف

ميزان الأداءات

## BALANCE DES PAIEMENTS

(en milliards de dirhams) (بملايير الدراهم)



Revenus ■ المداخيل  
Services ■ الخدمات  
Biens ■ السلع





النقد • Monnaie  
بورصة القيم • Bourse des valeurs  
الميزانية • Budget

## AGREGATS DE MONNAIE

Au 31 Décembre (en millions de Dh)

المجمعات النقدية  
في 31 دجنبر (بمليون درهم)

Agrgats	نسبة التغير % Variation %	2014*	2013 <sup>R</sup>	المجمعات
<b>I- Circulation fiduciaire <sup>(1)</sup></b>	<b>4,7</b>	<b>179 411</b>	<b>171 382</b>	<b>I- التداول الائتماني <sup>(1)</sup></b>
Billets et monnaies mis en circulation	5,2	191 458	182 080	الأوراق والنقد المعدني المتداول
Encaisses des banques	12,6	12 047	10 698	محصل الصندوق لدى البنوك
<b>II- Monnaie scripturale</b>	<b>5,2</b>	<b>481 173</b>	<b>457 559</b>	<b>II- النقود الكتابية</b>
Dépôts à vue auprès de Bank Al-Maghrib	- 0,9	1 807	1 823	الودائع تحت الطلب لدى بنك المغرب
Dépôts à vue auprès des banques	4,4	435 016	416 569	الودائع تحت الطلب لدى البنوك
Dépôts à vue auprès du Trésor	13,2	44 350	39 168	الودائع تحت الطلب لدى الخزينة
<b>Agrégat M1</b>	<b>5,0</b>	<b>660 584</b>	<b>628 941</b>	<b>المجموع م1</b>
<b>III- Placements à vue : (M2 - M1)</b>	<b>8,1</b>	<b>130 032</b>	<b>120 322</b>	<b>III- التوظيفات تحت الطلب : (م2-م1)</b>
Comptes d'épargne auprès des banques	8,1	130 032	120 322	الحسابات على دفاتر لدى البنوك
<b>Agrégat M2</b>	<b>5,5</b>	<b>790 616</b>	<b>749 263</b>	<b>المجموع م2</b>
<b>IV- Autres actifs monétaires</b>	<b>8,1</b>	<b>295 611</b>	<b>273 553</b>	<b>IV- أصول نقدية أخرى</b>
Comptes à terme et bons de caisse auprès des banques	4,4	159 327	152 652	الحسابات والسندات لأجل محدد لدى البنوك
Titres OPCVM monétaires	0,4	61 529	61 309	سندات مؤسسات التوظيف الجماعي النقدية
Dépôts en devise <sup>(2)</sup>	51,5	34 986	23 096	ودائع بالعملات الأجنبية <sup>(2)</sup>
Valeurs données en Pension	104,5	4 844	2 369	اتفاقات إعادة الشراء
Certificats de dépôt à durée résiduelle «inférieure ou égale à 2 ans»	- 20,8	23 191	29 293	شهادات الإيداع التي تقل مدتها المتبقية أو تساوي سنتين
Dépôts à terme auprès du Trésor	58,8	5 482	3 452	ودائع لأجل لدى الخزينة
Autres dépôts <sup>(3)</sup>	352,2	6 252	1 383	ودائع أخرى <sup>(3)</sup>
<b>Total M3</b>	<b>6,2</b>	<b>1 086 227</b>	<b>1 022 816</b>	<b>المجموع م3</b>

(1) Circulation fiduciaire = Billets et monnaies mis en circulation - encaisses des banques.

(2) Dépôts à vue et à terme en devises auprès des banques.

(3) Emprunts contractés par les banques auprès des sociétés financières.

(1) التداول الائتماني = الأوراق والنقد المعدني المتداول - محصل الصندوق لدى البنوك.

(2) ودائع تحت الطلب ولأجل محدد لدى البنوك بالعملات الأجنبية.

(3) اقتراضات البنوك لدى المؤسسات المالية.

## AGREGATS DE PLACEMENTS LIQUIDES

Au 31 Décembre (en millions de Dh)

مجموعات التوظيفات السائلة  
في 31 دجنبر (بمليون درهم)

Aggrgats	نسبة التغير % Variation %	2014*	2013 <sup>B</sup>	المجموعات
<b>Placement 1</b>	<b>12,3</b>	<b>304 989</b>	<b>271 534</b>	مجمع التوظيفات السائلة 1
<b>Bons du Trésor négociables</b>	<b>11,0</b>	<b>296 085</b>	<b>266 681</b>	أذونات الخزينة القابلة للتداول
Autres sociétés financières	11,8	295 195	263 953	مؤسسات مالية أخرى
Sociétés non financières	- 67,4	891	2 729	مؤسسات غير مالية
<b>Bons de sociétés de financement</b>	<b>111,5</b>	<b>5 179</b>	<b>2 448</b>	سندات شركات التمويل
Autres sociétés financières	111,5	5 179	2 448	مؤسسات مالية أخرى
<b>Billets de trésorerie</b>	<b>66,8</b>	<b>2 760</b>	<b>1 655</b>	أوراق الخزينة
Autres sociétés financières	65,3	2 645	1 601	مؤسسات مالية أخرى
<b>Titres émis par les OPCVM contractuels</b>	<b>28,7</b>	<b>964</b>	<b>749</b>	السندات المصدرة من طرف مؤسسات التوظيف الجماعي التعاقدية
Autres sociétés financières	7,1	265	248	مؤسسات مالية أخرى
Sociétés non financières	95,1	438	225	مؤسسات غير مالية
Particuliers et MRE (1)	- 5,8	261	277	أفراد ومغاربة مقيمون بالخارج
<b>Placement 2</b>	<b>31,2</b>	<b>144 484</b>	<b>110 117</b>	مجمع التوظيفات السائلة 2
<b>Titres émis par les OPCVM obligations</b>	<b>31,2</b>	<b>144 484</b>	<b>110 117</b>	السندات المصدرة من طرف مؤسسات التوظيف الجماعي في سندات الإقتراض
Autres sociétés financières	36,2	103 784	76 224	مؤسسات مالية أخرى
Sociétés non financières	23,9	24 827	20 036	مؤسسات غير مالية
Particuliers et MRE (1)	14,6	15 873	13 856	أفراد ومغاربة مقيمون بالخارج
<b>Placement 3</b>	<b>13,1</b>	<b>29 957</b>	<b>26 481</b>	مجمع التوظيفات السائلة 3
<b>Titres émis par les OPCVM actions et les OPCVM diversifiés</b>	<b>13,1</b>	<b>29 957</b>	<b>26 481</b>	السندات المصدرة من طرف مؤسسات التوظيف الجماعي والأصول المتنوعة في الأسهم
Autres sociétés financières	4,2	23 538	22 590	مؤسسات مالية أخرى
Sociétés non financières	50,6	934	620	مؤسسات غير مالية
Particuliers et MRE (1)	67,7	5 485	3 271	أفراد ومغاربة مقيمون بالخارج
<b>Total des placements liquides</b>	<b>17,5</b>	<b>479 430</b>	<b>408 132</b>	مجموع التوظيفات السائلة

(1) MRE : Marocains Résidant à l'Étranger.

## CONTREPARTIES DE M3

En millions de Dh

مقابلات المجمع م3  
بمليون درهم

Agrgats	نسبة التغير %		المجمعات	
	Variation %	2014*	2013 <sup>R</sup>	
<b>Créances sur l'économie</b>	<b>3,7</b>	<b>890 244</b>	<b>858 455</b>	ديون للاقتصاد
Créances de Bank Al-Maghrib	- 9,8	808	896	بنك المغرب
Créances des autres institutions de dépôts	3,7	889 435	857 559	مؤسسات الإيداع الأخرى
<b>Créances nettes sur l'Administration Centrale</b>	<b>- 3,9</b>	<b>143 413</b>	<b>149 281</b>	الديون الصافية على الإدارة المركزية
Créances nettes de Bank Al-Maghrib	- 151,8	- 418	807	الديون الصافية المستحقة لبنك المغرب
Créances nettes des autres institutions de dépôts	- 3,1	143 831	148 474	الديون الصافية المستحقة لمؤسسات الإيداع الأخرى
<b>Réserves Internationales Nettes</b>	<b>20,3</b>	<b>180 806</b>	<b>150 267</b>	الإحتياطيات الدولية الصافية
<b>Ressources à caractère non monétaire</b>	<b>5,1</b>	<b>165 471</b>	<b>157 490</b>	موارد ذات طابع غير نقدي
<b>Capital et réserves des institutions de dépôts</b>	<b>2,7</b>	<b>124 046</b>	<b>120 810</b>	رأسمال واحتياطيات مؤسسات الإيداع
Bank Al-Maghrib	- 2,3	15 920	16 294	بنك المغرب
Autre Institutions de dépôts	3,5	108 126	104 516	مؤسسات الإيداع الأخرى
<b>Engagements non monétaires des institutions de dépôts</b>	<b>12,9</b>	<b>41 426</b>	<b>36 680</b>	التزامات غير نقدية لمؤسسات الإيداع
Dépôts exclus de M3	7,0	7 579	7 086	الودائع المستثناة من المجمع م3
Emprunts	11,8	9 267	8 285	اقتراضات
Titres autres qu'actions exclus de M3	15,5	24 265	21 016	سندات ما عدا الأسهم المستثناة من المجمع م3
Autres ressources	7,6	315	293	موارد أخرى
<b>Autres contreparties de M3</b>	<b>67,0</b>	<b>37 236</b>	<b>22 303</b>	مقابلات أخرى للمجمع م3
Contrepartie des dépôts auprès du Trésor	16,9	49 832	42 620	مقابلات الودائع لدى الخزينة
Autres postes nets	- 53,2	- 5 617	- 12 005	بنود صافية أخرى
Créances nettes des autres Institutions de Dépôts sur les non résidents	- 104,1	63	- 1 542	الديون الصافية لمؤسسات الإيداع الأخرى على غير المقيمين
Allocations de DTS et autres engagements extérieurs	///	7 385	7 077	مخصصات من حقوق السحب الخاصة والالتزامات الأخرى
Autres actifs extérieurs de BAM	///	343	307	أصول أخرى خارجية لبنك المغرب
<b>Total des contreparties <sup>(1)</sup></b>	<b>6,2</b>	<b>1 086 227</b>	<b>1 022 816</b>	مجموع المقابلات <sup>(1)</sup>

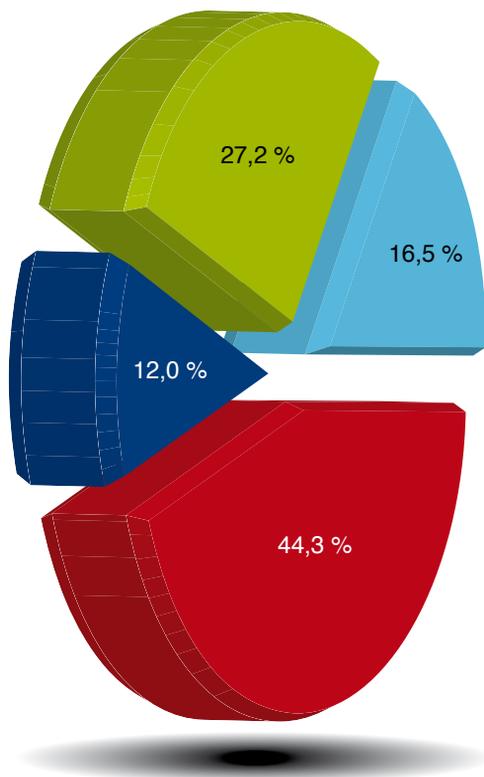
DTS : droits de tirage spéciaux.

(1) : Total des contreparties = Réserves Internationales Nettes + Créances nettes sur l'Administration Centrale + Créances sur l'économie - Ressources à caractère non monétaire + Autres contreparties de M3.

(1) مجموع المقابلات = الإحتياطيات الدولية الصافية + الديون الصافية على الإدارة المركزية + ديون للاقتصاد - موارد ذات طابع غير نقدي + مقابلات أخرى للمجمع م3 المصدر: بنك المغرب.

Source : Bank Al-Maghrib.

المجمع النقدي م 3 (سنة 2014)  
AGREGAT DE MONNAIE M3 (année 2014)



- Monnaie scripturale ■ النقود الكتابية  
Autres actifs monétaires ■ أصول نقدية أخرى  
Circulation fiduciaire ■ التداول الإئتماني  
Placements à vue ■ التوظيفات تحت الطلب

**COURS DES DEVICES CONVERTIBLES**  
**En dirham**

سعر تحويل العملة  
بالدرهم

Devise		Situation au		وضعية في		العملة
		31/12/2014	31/12/2013			
1 EUR	(EURO)	A 10,937	11,197	ش	أورو	1
		V 11,002	11,264	ب		
1 USD	(Dollar Américain)	A 9,0154	8,1262	ش	دولار أمريكي	1
		V 9,0695	8,1750	ب		
1 CAD	(Dollar Canadien)	A 7,7772	7,6385	ش	دولار كندي	1
		V 7,8240	7,6844	ب		
1 GBP	(Livre Sterling)	A 14,054	13,435	ش	جنيه استرليني	1
		V 14,139	13,515	ب		
100 DKK	(Couronnes Danoises)	A 146,89	150,11	ش	كرون دنماركي	100
		V 147,78	151,01	ب		
100 NOK	(Couronnes Norvégiennes)	A 120,89	133,80	ش	كرون نرويجي	100
		V 121,62	134,61	ب		
100 SEK	(Couronnes Suédoises)	A 116,26	126,36	ش	كرون سويدي	100
		V 116,96	127,12	ب		
1 CHF	(Franc Suisse)	A 9,0972	9,1218	ش	فرنك سويسري	1
		V 9,1519	9,1766	ب		
100 JPY	(Yens Japonais)	A 7,5417	7,7459	ش	ين ياباني	100
		V 7,5870	7,7924	ب		
1TND	(Dinar Tunisien)	A 4,8452	4,9541	ش	دينار تونسي	1
		V 4,8743	4,9839	ب		
1KWD	(Dinar Koweïtien)	A 30,769	28,775	ش	دينار كويتي	1
		V 30,954	28,948	ب		
1SAR	(Rial Saoudien)	A 2,4024	2,1667	ش	ريال سعودي	1
		V 2,4169	2,1797	ب		
1AED	(Dirham des Emirats Arabes Unis)	A 2,4544	2,2124	ش	درهم الإمارات العربية المتحدة	1
		V 2,4692	2,2257	ب		
10 DZD	(Dinars Algériens)	A 1,0256	1,0398	ش	دينار جزائري	10
		V 1,0318	1,0460	ب		
1LYD	(Dinar Libyen)	A 7,1733	6,4658	ش	دينار ليبي	1
		V 7,2164	6,5046	ب		
100 MRO	(Ouguiyas Mauritaniennes)	A 2,8795	2,7156	ش	أوقية موريطانية	100
		V 2,8968	2,7319	ب		

A : Achat

V : Vente

Source : Bank Al-Maghrib.

ش : شراء

ب : بيع

المصدر : بنك المغرب.

## TAUX DE CHANGE MOYEN ANNUEL POUR LES PRINCIPALES DEVISES

En dirham

سعر الصرف المتوسط السنوي  
لأهم العملات الأجنبية  
بالدرهم

Devise	2014*	2013	العملة
1EUR (EURO)	11,156	11,158	أورو 1
1USD (Dollar Américain)	8,406	8,399	دولار أمريكي 1
1CAD (Dollar Canadien)	7,610	8,161	دولار كندي 1
1GBP (Livre Sterling)	13,843	13,130	جنيه استرليني 1
100 DKK (Couronnes Danoises)	149,650	149,610	كرون دنماركي 100
100 NOK (Couronnes Norvégiennes)	133,570	143,280	كرون نرويجي 100
100 SEK (Couronnes Suédoises)	122,660	129,220	كرون سويدي 100
1 CHF (Franc Suisse)	9,186	9,066	فرنك سويسري 1
100 JPY (Yens Japonais)	7,951	8,635	ين ياباني 100
1 TND (Dinar Tunisien)	4,973	5,211	دينار تونسي 1
1 KWD (Dinar Koweïtien)	29,521	29,594	دينار كويتي 1
1 SAR (Rial Saoudien)	2,241	2,240	ريال سعودي 1
1 AED (Dirham des Emirats Arabes Unis)	2,289	2,287	درهم الإمارات العربية المتحدة 1
10 DZD (Dinar Algérien)	1,044	1,057	دينار جزائري 10
1 LYD (Dinar Libyen)	6,689	6,683	دينار ليبي 1
100 MRO (Ouguiyas Mauritaniennes)	2,779	2,790	أوقية موريطانية 100

## BILAN DE BANK AL-MAGHRIB

En millions de Dh  
Au 31 Décembre

حصيلة بنك المغرب  
بمليون درهم  
في 31 دجنبر

Bilan	نسبة التغير % Variation %	2014*	2013 <sup>R</sup>	الحصيلة
<b>I. Actif</b>				<b>ا. الأصول</b>
<b>Avoirs et placements en or</b>	<b>10,8</b>	<b>7 692</b>	<b>6 941</b>	موجودات وتوظيفات من الذهب
<b>Avoirs et placements en devises</b>	<b>16,2</b>	<b>169 579</b>	<b>145 944</b>	موجودات وتوظيفات من العملات الأجنبية
Avoirs et placements auprès des banques étrangères	- 39,8	11 979	19 896	موجودات وتوظيفات لدى البنوك الخارجية
Bons du Trésor étrangers et assimilés	25,3	153 507	122 551	سندات خزانة أجنبية ومثلاتها
Autres avoires en devises	17,0	4 092	3 497	موجودات أخرى من العملات
<b>Avoirs auprès d'organismes financiers internationaux</b>	<b>95,6</b>	<b>8 821</b>	<b>4 510</b>	موجودات لدى المؤسسات المالية الدولية
Souscription au F.M.I. <sup>(1)</sup> -Tranche de réserve	3,2	1 108	1 073	إكتتاب لدى صندوق النقد الدولي - حصة الاحتياطي
Avoirs en droits de tirage spéciaux	133,4	7 418	3 178	موجودات من حقوق السحب الخاصة
Souscription au Fonds Monétaire Arabe	14,2	296	259	إكتتاب لدى صندوق النقد العربي
<b>Concours financiers à l'Etat</b>	<b>///</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	مساعادات مالية للدولة
Avances au titre de facilités de caisse	///	-	-	تسبيقات تعاقدية
<b>Créances sur les établissements de crédit et assimilés marocains</b>	<b>- 41,4</b>	<b>42 232</b>	<b>72 117</b>	ديون على مؤسسات الإئتمان ومثيلاتها المغربية
Valeurs reçues en pension des Banques	///	-	14 004	قيم مستحقة
Avances aux banques	- 27,8	41 852	58 002	تسبيقات للبنوك
Autres créances	243,4	380	111	ديون أخرى
<b>Bons du Trésor - opération d'open Market</b>	<b>///</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	سندات الخزانة-عمليات السوق المفتوحة
<b>Autres actifs</b>	<b>- 7,1</b>	<b>6 653</b>	<b>7 162</b>	أصول أخرى
Débiteurs divers	///	-	4 874	مدينون مختلفون
Divers autres actifs	///	-	2 288	أصول أخرى مختلفة
<b>Valeurs immobilisées</b>	<b>- 5,9</b>	<b>3 293</b>	<b>3 498</b>	قيم مستعققة
<b>Total</b>	<b>- 0,8</b>	<b>238 271</b>	<b>240 172</b>	<b>المجموع</b>
<b>II. Passif</b>				<b>ا. الخصوم</b>
<b>Billets et monnaies en circulation</b>	<b>5,2</b>	<b>191 458</b>	<b>182 080</b>	أوراق بنكية وقطع نقدية متداولة
Billets en circulation	5,2	188 704	179 437	أوراق بنكية
Monnaies en circulation	4,2	2 754	2 643	قطع نقدية
<b>Engagements en or et en devises</b>	<b>- 28,3</b>	<b>5 261</b>	<b>7 335</b>	التزامات بالذهب والعملات الأجنبية
Engagements en or	///	-	-	التزامات بالذهب
Engagements en devises	- 28,3	5 261	7 335	التزامات بالعملات الأجنبية
<b>Engagements en dirhams convertibles</b>	<b>- 2,0</b>	<b>196</b>	<b>200</b>	التزامات تجاه العملات الأجنبية القابلة للتحويل
Engagements en dirhams convertibles envers des organismes financiers internationaux	- 1,5	191	194	التزامات تجاه المؤسسات المالية الدولية
Autres engagements	- 17,5	5	6	التزامات أخرى
<b>Dépôts et engagements en dirhams</b>	<b>- 37,2</b>	<b>16 948</b>	<b>26 978</b>	ودائع والتزامات بالدرهم
Compte courant du Trésor public	- 4,3	2 117	2 212	الحسابات الجاري للخزينة العمومية
Dépôts et engagements en dirhams envers les banques marocaines	- 50,8	9 753	19 808	ودائع والتزامات تجاه البنوك المغربية
Comptes courants	- 50,8	9 753	19 808	حسابات حارية
Comptes de reprise de liquidités	///	-	-	حسابات استرجاع السيولة
Comptes de facilités de dépôt	///	-	-	حسابات تسهيلات الودائع
Dépôts des administrations et des Etablissements publics	7,7	2 461	2 285	ودائع الإدارات والمؤسسات العمومية
Autres comptes	- 2,1	2 616	2 672	حسابات أخرى
<b>Autres passifs</b>	<b>9,0</b>	<b>10 707</b>	<b>9 824</b>	خصوم أخرى
<b>Allocations de droits de tirage spéciaux</b>	<b>4,4</b>	<b>7 355</b>	<b>7 047</b>	مخصصات حقوق السحب الخاصة
<b>Capitaux propres et assimilés (dont)</b>	<b>0,0</b>	<b>5 534</b>	<b>5 534</b>	رسميل ذاتية ومثيلاتها (منها)
Capital	0,0	500	500	رأس المال
Réserves	0,0	5 001	5 001	احتياطيات
Report à nouveau	14,5	24	21	مرحل من جديد
<b>Résultat net de l'exercice</b>	<b>- 30,8</b>	<b>812</b>	<b>1 173</b>	نتيجة صافية للسنة المالية
<b>Total</b>	<b>- 0,8</b>	<b>238 271</b>	<b>240 172</b>	<b>المجموع</b>

(1) F.M.I. : Fonds Monétaire International

Source : Bank Al-Maghrif.

## ACTIVITE DE LA BOURSE DE CASABLANCA

## نشاط بورصة الدار البيضاء

Transactions	نسبة التغير % Variation %	2014*	2013	المعاملات
<b>Volume des transactions échangé (Millions Dh)</b>	<b>- 19,8</b>	<b>49 811,48</b>	<b>62 142,04</b>	حجم المعاملات (مليون درهم)
<b>Marché Central</b>	<b>8,1</b>	<b>30 949,95</b>	<b>28 620,30</b>	السوق المركزي
Actions	4,3	27 594,57	26 449,54	أسهم
Obligations	54,6	3 355,37	2 170,75	سندات عمومية
<b>Marché de Blocs</b>	<b>- 48,7</b>	<b>13 752,16</b>	<b>26 813,98</b>	سوق الكتل
Actions	- 46,5	11 816,09	22 100,58	أسهم
Obligations	- 58,9	1 936,07	4 713,41	سندات عمومية
<b>Offres Publiques</b>	<b>1 394,8</b>	<b>674,56</b>	<b>45,13</b>	العروض المقدمة للعموم
Offre Publique d' Achat	349,9	66,09	14,69	لأجل الشراء
Offre Publique de Retrait	- 9,1	27,66	30,43	لأجل السحب
Offre Publique de Vente	///	580,81	-	لأجل البيع
<b>Transferts</b>	<b>- 81,5</b>	<b>206,07</b>	<b>1 116,44</b>	التحويلات
Actions	- 81,5	206,07	1 116,41	أسهم
Obligations	///	-	0,03	سندات عمومية
<b>Introductions</b>	<b>- 22,9</b>	<b>1 310,57</b>	<b>1 700,00</b>	إدراج
Actions	12,7	1 126,98	1 000,00	أسهم
Obligations	- 73,8	183,59	700,00	سندات عمومية
<b>Apports de titres</b>	<b>287,0</b>	<b>2 493,06</b>	<b>644,14</b>	إسهامات السندات
Actions	287,0	2 493,06	644,14	أسهم
Obligations	///	-	-	سندات عمومية
<b>Augmentation Capital</b>	<b>- 86,7</b>	<b>425,11</b>	<b>3 202,06</b>	الزيادة في رأس المال
Apport en nature	- 99,3	9,36	1 265,63	بمساهمة عينية
En numéraire	- 46,5	211,54	395,21	نقدا
Par conversion des dividendes	- 87,2	168,27	1 316,26	بتحويل الأرباح
Par conversion d'obligations	- 84,0	35,94	224,95	بتحويل السندات العمومية
<b>Nombre de titres traités (en milliers)</b>	<b>37,8</b>	<b>305 936</b>	<b>221 958</b>	عدد السندات المتداولة (بالآلاف)
<b>Marché Central</b>	<b>8,1</b>	<b>162 208</b>	<b>150 027</b>	السوق المركزي
Actions	8,1	162 160	149 979	أسهم
Obligations	- 0,8	48	48	سندات عمومية
<b>Marché de Blocs</b>	<b>32,7</b>	<b>62 882</b>	<b>47 384</b>	سوق الكتل
Actions	32,8	62 863	47 337	أسهم
Obligations	- 59,6	19	47	سندات عمومية
<b>Offres Publiques</b>	<b>11 158,1</b>	<b>6 525</b>	<b>58</b>	العروض المقدمة للعموم
Offre Publique d' Achat	71,5	35	20	لأجل الشراء
Offre Publique de Retrait	438,9	199	37	لأجل السحب
Offre Publique de Vente	///	6 291	-	لأجل البيع
<b>Transferts</b>	<b>- 71,8</b>	<b>1 313</b>	<b>4 650</b>	التحويلات
Actions	- 71,8	1 313	4 650	أسهم
Obligations	///	-	-	سندات عمومية
<b>Introductions</b>	<b>153,3</b>	<b>5 679</b>	<b>2 242</b>	إدراج
Actions	134,6	5 242	2 235	أسهم
Obligations	6 138,4	437	7	سندات عمومية
<b>Apports de titres</b>	<b>1 112,5</b>	<b>66 535</b>	<b>5 487</b>	إسهامات السندات
Actions	1 112,5	66 535	5 487	أسهم
Obligations	///	-	-	سندات عمومية
<b>Augmentation Capital</b>	<b>- 93,4</b>	<b>794</b>	<b>12 109</b>	الزيادة في رأس المال
Apport en nature	- 99,3	5	736	بمساهمة عينية
En numéraire	- 39,5	440	727	نقدا
Par conversion des dividendes	- 96,9	321	10 402	بتحويل الأرباح
Par conversion d'obligations	- 88,2	29	244	بتحويل السندات العمومية

Source : Bourse de Casablanca.

المصدر : بورصة الدار البيضاء.

## CAPITALISATION BOURSIERE DES VALEURS PAR SECTEUR D'ACTIVITE ECONOMIQUE

En millions de Dh

توزيع رسملة البورصة حسب قطاعات  
النشاط الاقتصادي  
بمليون درهم

Secteur d'activité	نسبة التغير % Variation %	2014*	2013 <sup>R</sup>	قطاع النشاط
Agroalimentaire	- 3,7	25 781	26 768	صناعات الأغذية الفلاحية
Assurances	10,6	21 274	19 243	التأمينات
Banques	9,3	170 497	156 016	البنوك
Batiment et Matériaux de Construction	19,9	56 270	46 934	البناء / مواد البناء
Boissons	- 0,7	7 855	7 907	المشروبات
Chimie	6,0	1 369	1 291	الكيمياء
Distributeurs	- 1,1	10 768	10 883	الموزعون
Electricité	- 6,3	10 025	10 695	الكهرباء
Equipements Electroniques et Electriques	19,8	387	323	التجهيز الإلكتروني والكهربائي
Immobilier	- 11,4	34 354	38 783	العقار
Industrie Pharmaceutique	2,8	3 140	3 055	الصناعة الصيدلانية
Ingénieries et Biens d'Equipement Industriels	40,0	525	375	الهندسيات والتجهيزات الصناعية
Logiciels et Services Informatiques	13,3	1 314	1 160	الخدمات المعلوماتية البرمجيات
Loisirs et Hôtels	34,5	2 141	1 592	الترفيه والفندقة
Mines	- 15,7	16 132	19 136	المناجم
Pétrole et Gaz	4,5	9 399	8 992	النفط والغاز
Services aux collectivités	13,9	3 008	2 640	الخدمات للجماعات
Sociétés de financement et Autres Activités Financières	-9,5	6 846	7 565	شركات التمويل والخدمات المالية
Sociétés de Portefeuilles-Holdings	-7,5	2 749	2 972	شركات المساهمة
Sylviculture et Papier	44,0	72	50	الحراجة والورق
Télécommunications	18,5	100 041	84 393	الاتصالات
Transport	47,1	500	340	النقل
<b>Total</b>	<b>7,4</b>	<b>484 447</b>	<b>451 113</b>	<b>المجموع</b>

## INDICATEURS BOURSIERS

Année 2014

En millions de Dh

مؤشرات البورصة  
سنة 2014  
بمليون درهم

Mois	حجم المعاملات Volume des transactions	رسملة البورصة Capitalisation Boursière	مؤشر Indice مادي Masi	مادكس Madex	الشهر
Janvier	3 168,44	450 964	9 121,28	7 413,90	يناير
Février	2 312,84	467 145	9 442,36	7 686,07	فبراير
Mars	2 906,71	469 184	9 519,21	7 758,36	مارس
Avril	5 244,71	468 033	9 471,64	7 736,46	أبريل
Mai	2 844,01	469 350	9 494,79	7 750,76	ماي
Juin	3 082,17	456 461	9 226,63	7 511,99	يونيو
Juillet	2 667,71	459 827	9 331,09	7 624,15	يوليو
Août	3 538,49	469 544	9 544,69	7 802,72	أغسطس
Septembre	2 340,80	497 008	10 080,80	8 253,63	سبتمبر
Octobre	2 726,62	510 073	10 352,05	8 485,24	أكتوبر
Novembre	5 549,33	493 898	9 975,71	8 158,63	نوفمبر
Décembre	13 429,65	484 448	9 620,11	7 842,76	ديسمبر

Source : Bourse de Casablanca.

المصدر : بورصة الدار البيضاء.

## RECETTES ET DEPENSES BUDGETAIRES

Année budgétaire 2013

En millions de Dh

مداخيل ونفقات الميزانية

السنة المالية 2013

بمليون درهم

Transactions	المنجزات Réalizations <sup>A</sup>	التوقعات Estimations	المعاملات
<b>A - Dépenses totales</b>	<b>336 172</b>	<b>358 202</b>	أ - مجموع النفقات
<b>Budget général</b>	<b>278 889</b>	<b>297 434</b>	الميزانية العامة
<b>Dépenses de fonctionnement</b>	<b>196 456</b>	<b>199 260</b>	نفقات التشغيل
Dont :			منها :
Personnel	99 018	98 000	الموظفون
Matériel	28 048	30 184	المعدات
<b>Dépenses d'investissement</b>	<b>42 670</b>	<b>58 905</b>	نفقات الإستثمار
<b>Dette publique</b>	<b>39 762</b>	<b>39 269</b>	الدين العمومي
<b>Comptes spéciaux du Trésor</b>	<b>54 743</b>	<b>57 674</b>	الحسابات الخصوصية للخزينة
<b>SEGMA</b>	<b>2 541</b>	<b>3 094</b>	مرافق الدولة المسيرة بصورة مستقلة
Fonctionnement	2 014	2 229	التسيير
Investissement	527	865	الإستثمار
<b>B - Recouvrements budgétaires</b>	<b>317 968</b>	<b>345 912</b>	ب - مداخيل الميزانية
<b>Ressources du budget général</b>	<b>243 553</b>	<b>283 505</b>	موارد الميزانية العامة
Impôts directs et taxes assimilées	64 735	77 546	الضرائب المباشرة والرسوم المماثلة
Impôts indirects	71 605	78 932	الضرائب غير المباشرة
Droits de douane	7 660	9 076	الرسوم الجمركية
Droits d'enregistrement et de timbre	13 561	13 843	رسوم التسجيل والتمبر
Produits des cessions de participations de l'Etat	-	-	حصيلة تفويت مساهمات الدولة
Produits de monopoles, d'exploitations et des participations financières de l'Etat	13 322	12 563	حصيلة مؤسسات الاحتكار والاستغلالات والمساهمات المالية للدولة
Produits et revenus du domaine	327	465	عائدات أملاك الدولة
Recettes diverses	10 462	5 184	موارد مختلفة
Recettes d'emprunts, dons et legs	61 882	85 896	موارد الإقتراضات والهبات والوصايا
<b>Comptes spéciaux du Trésor</b>	<b>67 776</b>	<b>59 313</b>	الحسابات الخصوصية للخزينة
<b>SEGMA</b>	<b>6 639</b>	<b>3 094</b>	مرافق الدولة المسيرة بصورة مستقلة
Fonctionnement	4 554	2 229	التسيير
Investissement	2 085	865	الإستثمار

SEGMA : Services d'Etat gérés de manière autonome.

Sources : Ministère de l'Economie et des Finances (Trésorerie Générale).  
Secrétariat Général du Gouvernement (Bulletin Officiel).المصادر : وزارة الإقتصاد والمالية (الخزينة العامة).  
الأمانة العامة للحكومة (الجريدة الرسمية).

## تحميلات وموارد الخزينة بمليون درهم

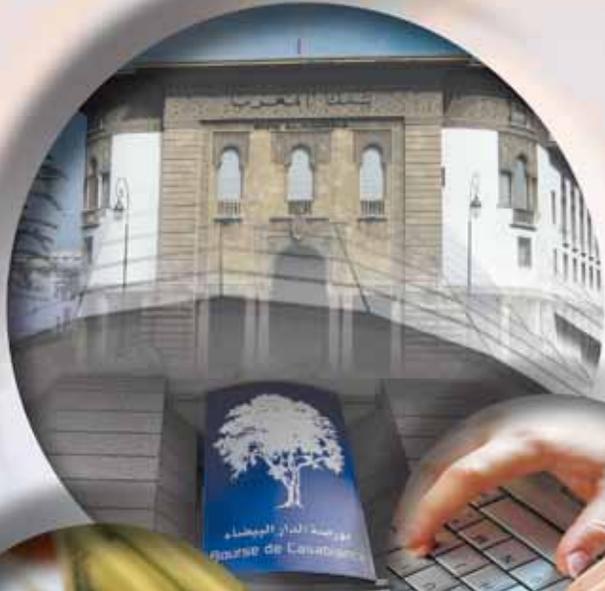
## CHARGES ET RESSOURCES DU TRESOR

En millions de Dh

Indicateurs	نسبة التغير %	2014*	2013 <sup>R</sup>	المؤشرات
	Variation %			
<b>Recettes ordinaires</b>	<b>4,1</b>	<b>238 122</b>	<b>228 777</b>	المداخيل العادية
<b>Recettes fiscales</b>	<b>1,6</b>	<b>199 948</b>	<b>196 765</b>	موارد جبائية
Impôts directs	0,3	77 600	77 390	الضرائب المباشرة
Impôts indirects	0,7	98 843	98 135	الضرائب غير المباشرة
Droits de douane	0,7	7 738	7 681	الرسوم الجمركية
Droits d'enregistrement et de timbre	16,3	15 767	13 559	رسوم التسجيل والتمبر
<b>Recettes non fiscales</b>	<b>21,7</b>	<b>35 188</b>	<b>28 916</b>	موارد غير جبائية
Monopoles et exploitations	- 26,7	9 766	13 323	احتكارات وإسغلالات
Autres recettes	49,9	23 375	15 593	مداخيل أخرى
Privatisation	///	2 046	0	الخصوصية
<b>Recettes de certains comptes Spéciaux du Trésor</b>	<b>- 3,6</b>	<b>2 986</b>	<b>3 096</b>	موارد الحسابات الخصوصية للخزينة
<b>Dépenses ordinaires</b>	<b>0,3</b>	<b>210 436</b>	<b>209 702</b>	النفقات العادية
<b>Biens et services</b>	<b>5,1</b>	<b>153 004</b>	<b>145 600</b>	السلع والخدمات
dont : Personnel	2,6	101 645	99 044	الموظفون
Autres biens et services	10,3	51 359	46 556	سلع وخدمات أخرى
<b>Dettes publiques</b>	<b>10,1</b>	<b>24 784</b>	<b>22 502</b>	الدين العمومي
Intérieure	13,1	21 055	18 620	الداخلي
Extérieure	- 4,0	3 729	3 882	الخارجي
<b>Compensation</b>	<b>- 21,5</b>	<b>32 648</b>	<b>41 600</b>	الموازنة
<b>Solde du budget ordinaire</b>	<b>45,1</b>	<b>27 686</b>	<b>19 075</b>	الرصيد العادي
<b>Investissement</b>	<b>9,0</b>	<b>52 509</b>	<b>48 195</b>	الاستثمار
<b>Solde des comptes spéciaux du trésor</b>	<b>8,6</b>	<b>- 17 998</b>	<b>- 16 569</b>	رصيد الحسابات الخاصة للخزينة
<b>Déficit / Excédent global</b>	<b>- 6,3</b>	<b>- 42 821</b>	<b>- 45 689</b>	عجز/ فائض الميزانية
<b>Variations des arriérés</b>	<b>- 38,7</b>	<b>- 3 891</b>	<b>- 6 350</b>	تغير متأخرات الأداء
<b>Besoin de financement</b>	<b>- 10,2</b>	<b>- 46 711</b>	<b>- 52 039</b>	الحاجة إلى التمويل
<b>Financement intérieur</b>	<b>1,7</b>	<b>37 647</b>	<b>37 030</b>	التمويل الداخلي
Endettement intérieur	-	-	-	الدين الداخلي
Autres opérations	-	-	-	عمليات أخرى
<b>Financement extérieur</b>	<b>- 39,6</b>	<b>9 064</b>	<b>15 009</b>	التمويل الخارجي
Tirages	- 24,1	17 457	23 015	سحب
Amortissements	4,8	- 8 393	- 8 006	استهلاك الدين







الحسابات • Comptes  
الرومانية de la Nation



**PRODUIT INTERIEUR BRUT PAR SECTEURS D'ACTIVITE**  
**(PRIX COURANTS BASE 2007)**
**الناتج الداخلي الإجمالي حسب قطاعات**  
**الأنشطة (الأسعار الجارية سنة الأساس 2007)**

En millions de Dh

بمليون درهم

Secteurs	2014*	2013 <sup>R</sup>	2012	القطاعات
<b>Secteur primaire</b>	<b>107 605</b>	<b>121 206</b>	<b>104 540</b>	<b>القطاع الأولي</b>
Agriculture, forêt et services annexes	99 121	113 128	97 582	الفلاحة، الغابة ومصالح ملحقة
Pêche, aquaculture	8 484	8 078	6 958	الصيد، تربية الأسماك
<b>Secteur secondaire</b>	<b>243 627</b>	<b>235 854</b>	<b>223 903</b>	<b>القطاع الثاني</b>
Industrie d'extraction	22 904	29 983	33 420	صناعة الاستخراج المعدني
Industries de transformation	151 149	139 982	129 146	الصناعة التحويلية
Electricité et eau	17 003	15 359	12 657	الكهرباء والماء
Bâtiment et travaux publics	52 571	50 530	48 680	البناء والأشغال العمومية
<b>Secteur tertiaire<sup>(1)</sup></b>	<b>479 502</b>	<b>464 796</b>	<b>453 370</b>	<b>القطاع الثالث<sup>(1)</sup></b>
Commerce	77 718	76 807	77 133	التجارة
Hôtels et restaurants	21 042	19 729	18 326	الفنادق والمطاعم
Transports	33 717	30 689	29 453	النقل
Poste et télécommunications	22 509	23 055	26 373	البريد والموصلات
Autres services <sup>(2)</sup>	235 991	230 316	222 654	خدمات أخرى <sup>(2)</sup>
Administration publique générale et sécurité sociale	88 525	84 200	79 431	الإدارات العامة والضمان الاجتماعي
<b>Valeur ajoutée au prix de base</b>	<b>830 734</b>	<b>821 856</b>	<b>781 813</b>	<b>القيمة المضافة بالسعر الأساسي</b>
<b>Impôts sur les produits nets de subventions</b>	<b>94 035</b>	<b>79 510</b>	<b>66 068</b>	<b>الضريبة على المنتجات الصافية من الإعانات</b>
<b>Produit intérieur brut</b>	<b>924 769</b>	<b>901 366</b>	<b>847 881</b>	<b>الناتج الداخلي الخام</b>

**PRODUIT INTERIEUR BRUT PAR SECTEURS D'ACTIVITE**  
**EN VOLUME (PRIX DE L'ANNEE PRECEDENTE BASE 2007)**
**الناتج الداخلي الإجمالي حسب قطاعات**  
**الأنشطة بالحجم (أسعار السنة الماضية سنة الأساس 2007)**

Evolution annuelle en %

تطور السنوي بـ %

Secteurs	2014*	2013 <sup>R</sup>	2012	القطاعات
<b>Secteur primaire</b>	<b>- 2,6</b>	<b>18,5</b>	<b>- 7,8</b>	<b>القطاع الأولي</b>
Agriculture, forêt et services annexes	- 2,5	17,9	- 9,1	الفلاحة، الغابة ومصالح ملحقة
Pêche, aquaculture	- 3,9	26,8	9,7	الصيد، تربية الأسماك
<b>Secteur secondaire</b>	<b>1,7</b>	<b>0,6</b>	<b>0,8</b>	<b>القطاع الثاني</b>
Industrie d'extraction	4,2	- 1,5	- 2,1	صناعة الاستخراج المعدني
Industries de transformation	1,0	- 0,6	1,8	الصناعة التحويلية
Electricité et eau	4,5	14,5	- 6,7	الكهرباء والماء
Bâtiment et travaux publics	1,4	1,6	2,2	البناء والأشغال العمومية
<b>Secteur tertiaire<sup>(1)</sup></b>	<b>2,2</b>	<b>2,1</b>	<b>6,3</b>	<b>القطاع الثالث<sup>(1)</sup></b>
Commerce	<b>0,9</b>	<b>- 1,1</b>	<b>4,1</b>	التجارة
Hôtels et restaurants	2,4	4,7	2,6	الفنادق والمطاعم
Transports	5,6	1,2	2,4	النقل
Poste et télécommunications	6,3	2,9	29,5	البريد والموصلات
Autres services <sup>(2)</sup>	1,6	2,5	5,2	خدمات أخرى <sup>(2)</sup>
Administration publique générale et sécurité sociale	2,5	3,7	5,1	الإدارات العامة والضمان الاجتماعي
<b>Valeur ajoutée aux prix de base</b>	<b>1,4</b>	<b>3,9</b>	<b>2,7</b>	<b>القيمة المضافة بالسعر الأساسي</b>
<b>Impôts sur les produits nets de subventions</b>	<b>13,4</b>	<b>14,7</b>	<b>6,8</b>	<b>الضريبة على المنتجات الصافية من الإعانات</b>
<b>Produit intérieur brut</b>	<b>2,4</b>	<b>4,7</b>	<b>3,0</b>	<b>الناتج الداخلي الخام</b>

(1) Y compris les services non marchands fournis par les administrations publiques. (1) يشمل الخدمات الغير المسوقة المقدمة من طرف الإدارات العمومية.

(2) Activités financières et assurances, services rendus aux entreprises et services personnels, éducation, santé et action sociale. (2) أنشطة مالية وتمهينية، الخدمات المقدمة للمقاولات وخدمات شخصية، التعليم، الصحة والعمل الاجتماعي.

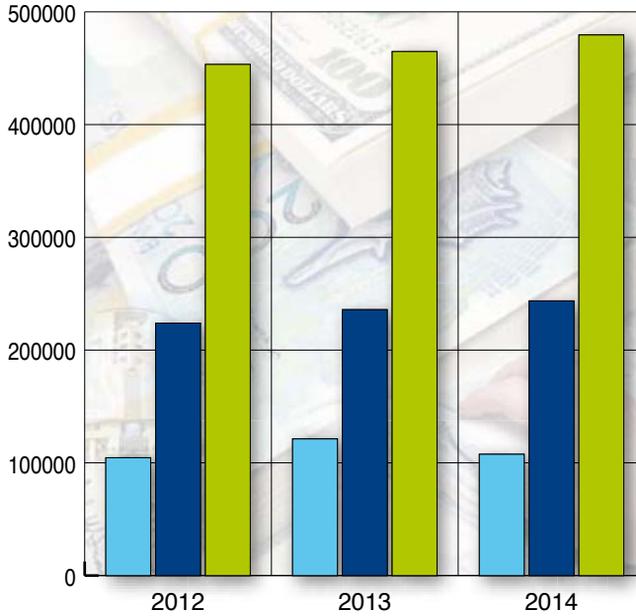
Source : Haut Commissariat au Plan (Direction de la Comptabilité Nationale).

المصدر : المندوبية السامية للتخطيط (مديرية المحاسبة الوطنية).

النتاج الداخلي الإجمالي حسب قطاعات الأنشطة (الأسعار الجارية)

## PRODUIT INTERIEUR BRUT PAR SECTEURS D'ACTIVITE (prix courants)

(en millions de dirhams) (بمليون درهم)



Secteur primaire ■ القطاع الأول  
Secteur secondaire ■ القطاع الثاني  
Secteur tertiaire ■ القطاع الثالث

## REVENU NATIONAL BRUT DISPONIBLE ET EPARGNE NATIONALE BRUTE (BASE 2007)

En millions de Dh

الدخل الوطني الإجمالي المتاح  
والإدخار الوطني (سنة الأساس 2007)  
بمليون درهم

Opérations	2014*	2013 <sup>R</sup>	2012	العمليات
<b>Produit intérieur brut</b>	<b>924 769</b>	<b>901 366</b>	<b>847 881</b>	الناتج الداخلي الخام
Revenu de la propriété net en provenance de l'extérieur	- 20 892	- 12 243	- 17 119	الدخل الصافي الوارد باقي العالم
<b>Revenu national brut</b>	<b>903 877</b>	<b>889 123</b>	<b>830 762</b>	الدخل الوطني الإجمالي
Transferts courants nets en provenance de l'extérieur	81 297	72 948	65 907	التحويلات الجارية الصافية القادمة من الخارج
<b>Revenu national brut disponible</b>	<b>985 174</b>	<b>962 071</b>	<b>896 669</b>	الدخل الوطني الإجمالي المتاح
Dépenses de consommation finale	741 371	718 412	680 397	الإستهلاك النهائي
• ménages	552 595	535 861	508 124	• الأسر
• administrations publiques	183 853	178 309	168 190	• الإدارات العمومية
• CFISBL (1)	4 923	4 242	4 083	• الإستهلاك النهائي للمؤسسات الغير الربحية
<b>Eparne nationale brute</b>	<b>243 803</b>	<b>243 659</b>	<b>216 272</b>	الإدخار الوطني الإجمالي

(1) Consommation finale des institutions sans but lucratif.

Source : Haut Commissariat au Plan (Direction de la Comptabilité Nationale).

المصدر : المندوبية السامية للتخطيط (مديرية المحاسبة الوطنية).

## FORMATION BRUTE DE CAPITAL FIXE (Prix courants base 2007)

En millions de Dh

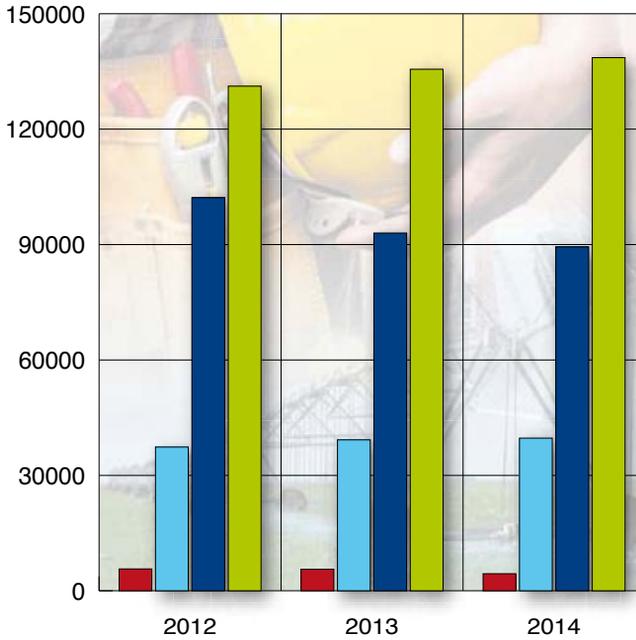
إجمالي تكوين رأس المال الثابت  
(الأسعار الجارية سنة الأساس 2007)  
بمليون درهم

Secteur d'activité	2014*	2013 <sup>R</sup>	2012	قطاع النشاط
Agriculture, forêt et services annexes	4 438	5 592	5 680	الفلاحة، الغابة ومصالح ملحقة
Industrie	89 381	92 992	102 169	الصناعة
Bâtiment et travaux publics	138 593	135 576	131 173	البناء والأشغال العمومية
Services	39 682	39 232	37 368	الخدمات
<b>Total</b>	<b>272 094</b>	<b>273 392</b>	<b>276 390</b>	المجموع

Source : Haut Commissariat au Plan (Direction de la Comptabilité Nationale).

المصدر : المندوبية السامية للتخطيط (مديرية المحاسبة الوطنية).

إجمالي تكوين رأس المال الثابت (الأسعار الجارية)  
**FORMATION BRUTE DE CAPITAL FIXE (prix courants)**  
(بمليون درهم) (en millions de dirhams)



Bâtiment et travaux publics  البناء والأشغال العمومية  
Industrie  الصناعة  
Services  الخدمات  
Agriculture, forêt et services annexes  الفلاحة، الغابة ومصالح ملحقة

## SIGNES ET ABBREVIATIONS ADOPTES

## الرموز والمصطلحات المستعملة

ε	Inférieur à la moitié de l'unité utilisée	العدد يقل عن نصف الوحدة المستعملة	ε
...	Renseignements non disponibles	معطيات غير متوفرة	...
-	Résultat presque nul	نتائج شبه منعدمة	-
///	Il ne peut être question d'inscrire un nombre en raison de la nature des informations	لا مجال لتسجيل عدد ما نظرا لطبيعة المعلومات	///
*	Provisoire ou estimé	معطيات مؤقتة أو مقدرة	*
**	Chiffre semi-définitif	معطيات شبه نهائية	**
R	Chiffre rectifié	معطيات مصححة	م
M <sup>2</sup>	Mètre carré	متر مربع	م <sup>2</sup>
M <sup>3</sup>	Mètre cube	متر مكعب	م <sup>3</sup>
Km	Kilomètre	كيلو متر	كلم
KWH	Kilo watt heure	كيلو واط ساعة	ك، و، س

**ANNEXE**

**ملحق**

## BANQUE MAROCAINE DU COMMERCE EXTERIEUR

Siège Social : 140, Avenue Hassan II,  
Casablanca 20 000  
Téléphone : 05 22 20.03.25/20.04.20/23/56/58/67/68/92/95/20.05.02/04/  
20.24.70/26.60.51/26.62.04/22.21.00  
Téléfax : 05 22 20.05.12/20.05.13/20.05.16  
Telex : 21.635/21.708/21.875/21.931/23.053  
SWIFT : BMCE MA MC

### PRINCIPALES AGENCES

#### CASABLANCA

**TOTAL D AGENCES : 629**

#### AGENCE DU PERSONNEL

140, Avenue Hassan II  
Tél : 05 22 49 84 28/29/30/31  
Fax : 05 22 26 81 77

#### AEROPORT MOHAMMED V

Aerogare Nouasseur  
Tél : 05 22 53 91 58/53 92 00/45  
Fax : 05 22 53 90 18

#### AIN BORDJA (CENTRE D'AFFAIRES)

18, Rue Jaafar El Barmaki  
Tél : 05 22 63 31 20  
Fax : 05 22 62 14 90

#### AIN BORDJA PART/PRO

18, Rue Jaâfar El Barmaki  
Tél : 05 22 63 31 40  
Fax : 05 22 63 31 49

#### AIN CHOCK

979-981, Route de Mediouna  
Tél : 05 22 37 26 97/38 30 19/37 75 64/37 75 66  
Fax : 05 22 57 64 15

#### AIN SEBAA

Km 7,4 - Route de Rabat  
Tél : 05 22 67 71 20  
Fax : 05 22 35 61 23

#### BAB MARRAKECH

16, Rue d'El Jadida  
Tél : 05 22 27 62 08/27 59 35/26 18 63  
Fax : 05 22 22 84 75

#### BEAUSEJOUR

3, Rue Omar Al Khayam  
Tél : 05 22 99 09 13/98 18 44/98 75 62  
Fax : 05 22 99 09 14

#### BERNOUSSI

154, Avenue Abidar El Ghiffari  
Tél : 05 22 73 37 01/02  
Fax : 05 22 73 37 03

#### CITE DJEMAA

30-32, Avenue Nil - Cita Djemaâ  
Tél : 05 22 55 99 90/95  
Fax : 05 22 55 71 71

#### COTIERE (CENTRE D'AFFAIRES)

259 Bd, Ambassadeur Ben Aïcha - Roches Noires  
Tél : 05 22 63 32 95  
Fax : 05 22 63 32 99

#### DAMANE

609, Bd, Mohammed V  
Tél : 05 22 41 93 20 A 27  
Fax : 05 22 24 45 44

#### DERB GHALLEF

84, Bd, Abdelmoumen  
Tél : 05 22 77 66 41  
Fax : 05 22 25 51 59

#### EL OULFA

27 Bd Oued Daraâ Groupe 'S'  
Tél : 05 22 90 19 85/90 10 04/05  
Fax : 05 22 90 19 86

#### FAR (CENTRE D'AFFAIRES)

73, Avenue des F,A,R,  
Tél : 05 22 46 02 40  
Fax : 05 22 31 76 71

#### FAR PART/PRO

73, Avenue des F,A,R,  
Tél : 05 22 46 02 40  
Fax : 05 22 31 80 72

#### HABOUS

10-12, Rue Sidi Mohamed Ben Abdellah  
Tél : 05 22 28 69 76/28 31 50/58/65  
Fax : 05 22 28 71 84

#### HASSAN II (CENTRE D'AFFAIRES)

140 Avenue Hassan II  
Tél : 05 22 20 04 78 à 86  
Fax : 05 22 26 39 03

### **HASSAN II PART/PRO**

140 Avenue Hassan II  
Tél : 05 22 20 04 78 à 86  
Fax : 05 22 26 39 03

### **HAY EL AMAL**

Angle Bd El Fida et Av, My Abdellah Senhaji  
Tél : 05 22 85 79 00  
Fax : 05 22 82 67 34

### **HAY EL FARAH**

162 Bd, Aba Chouaib Doukkali  
Tél : 05 22 81 52 00/80 69 55  
Fax : 05 22 80 35 72

### **HAY EL MASJID**

367, Avenue 2 Mars  
Tél : 05 22 28 74 93/28 75 87  
Fax : 05 22 81 16 77

### **HAY HASSANI**

Angle Route d'Azemmour et Bd Sidi Abderrahmane  
Tél : 05 22 91 40 27/28/29  
Fax : 05 22 91 37 79

### **HAY MOHAMMADI BD GRANDE CEINTURE**

407, Bd de la Grande Ceinture Saada 2  
Bloc 1, Hay El Mohammadi  
Tél : 05 22 63 65 60  
Fax : 05 22 62 06 98

### **HAY SAADA**

127 Bd, Gd, Ceinture Bloc Koudia  
Hay Mohammadi  
Tél : 05 22 60 17 32/33  
Fax : 05 22 60 21 90

### **IDRISS 1<sup>ER</sup>**

130 A, Bd, Idriss 1er et rue Abou Al Alaa Zahar  
Tél : 05 22 86 40 21/86 40 22/86 40 23/86 40 24  
Fax : 05 22 86 40 10

### **INARA**

84, Bd, Taza - Hay Moulay Abdellah - Inara  
Tél : 05 22 50 07 55/62  
Fax : 05 22 50 43 63

### **IZDIHAR**

Angle Bd, ee Paris et Rue Idriss Lahrizi  
Tél : 05 22 22 07 55/27 78 02  
Fax : 05 22 20 10 23

### **LALLA YACOUT (CENTRE D'AFFAIRES)**

3, Avenue Lalla Yacout  
Tél : 05 22 48 88 00/52 à 76  
Fax : 05 22 22 00 93

### **LALLA YACOUT PART/PRO**

3, Avenue Lalla Yacout  
Tél : 05 22 48 88 00  
Fax : 05 22 22 00 93

### **LIBERTE**

Angle Rue Caporal Beaux et Rue de la Drome  
Tél : 05 22 31 87 32/31 80 09/31 60 42  
Fax : 05 22 31 87 04

### **MAARIF BIR ANZARANE (CENTRE D'AFFAIRES)**

22, Bd, Bir Anzarane  
Tél : 05 22 99 85 20  
Fax : 05 22 99 85 57

### **MAARIF BIR ANZARANE PART/PRO**

22, Bd, Bir Anzarane  
Tél : 05 22 99 85 56 à 74  
Fax : 05 22 23 80 58

### **MEDIOUNA**

333, Route Médiouna  
Tél : 05 22 80 96 37/80 01 70  
Fax : 05 22 80 01 73

### **MERS SULTAN**

46, Angle rues d'Agadir et Chanzy  
Tél : 05 22 29 72 99/29 63 16  
Fax : 05 22 22 71 27

### **MOHAMED SEDKI**

Angle Rues Med Sedki et du Gabon  
Tél : 05 22 26 70 45/22 98 14/15  
Fax : 05 22 26 64 76

### **MOHAMMED V (CENTRE D'AFFAIRES)**

241, Bd, Mohammed V  
Tél : 05 22 30 41 80  
Fax : 05 22 30 50 34

### **MOHAMMED V PART/PRO**

241, Bd, Mohammed V  
Tél : 05 22 30 41 80  
Fax : 05 22 54 88 77

### **MOHAMED VI (CENTRE D'AFFAIRES)**

567 Boulevard Mohamed VI  
Tél : 05 22 85 74 40/85 38 38/85 47 58  
Fax : 05 22 85 42 74

### **MOULAY ISMAIL**

313, Angle Bd, Emile Zola et rue Rocroy  
Tél : 05 22 40 02 21/24 98 00/40 01 94  
Fax : 05 22 24 55 60

### **MOROCCO MALL**

N° L 1057 RDC, Morocco Mall  
Tél : 05 20 42 36 65/66/67/68  
Fax : 05 20 42 36 69

### **MOULAY YOUSSEF**

Forum Abdelaziz - 62 Angle Bd d'Anfa  
et Bd Moulay Youssef  
Tél : 05 22 29 57 36/37/38/39  
Fax : 05 22 29 57 40

### **YACOUB EL MANSOUR**

125, Bd, Yacoub El Mansour  
Tél : 05 22 25 45 95/25 46 05/25 45 15/25 46 29  
Fax : 05 22 25 46 61

### **ZENATA (CENTRE D'AFFAIRES)**

Rte Côtière 111 - Lotiss, Espérance II Ain Sebaâ  
Tél : 05 22 67 97 00  
Fax : 05 22 67 97 29

### **ZENITH MILLENIUM (CENTRE D'AFFAIRES)**

Lot Attaoufik Immeuble Zenith Millenium N° 2 Bis  
Sidi Maârouf  
Tél : 05 22 97 75 26  
Fax : 05 22 97 75 38

### **ZERKTOUNI**

Angle Bd, Zerktouni et Bd, El Hank  
Tél : 05 22 42 33 52 / 05 22 42 33 50  
Fax : 05 22 29 72 02

### **ZIRAQUI**

Angle Bd, Tiznit et Rue Doukalla  
Tél : 05 22 26 43 20/27 84 02/13  
Fax : 05 22 20 49 42

### **AUTRES VILLES**

#### **AGADIR (CENTRE D'AFFAIRES)**

Avenue Général Kéttani  
Tél : 05 28 84 23 90/92/93/94/95  
Fax : 05 28 84 23 91

#### **AGADIR B**

Avenue Hassan II  
Tél : 05 28 84 16 66/84 18 38  
Fax : 05 28 84 16 99

#### **AGADIR DCHIRA**

Route Principale - Dchira  
Tél : 05 28 83 64 17/83 64 18  
Fax : 05 28 83 64 19

#### **AGADIR HASSAN PREMIER**

34 Av, Hassan 1er - Cité Dakhla  
Tél : 05 28 22 92 33/22 92 56  
Fax : 05 28 22 92 90

#### **AGADIR TALBORJT**

39, Av, Kennedy Talborjt  
Tél : 05 28 82 48 57/84 63 13  
Fax : 05 28 84 58 22

#### **AGADIR VILLE PART/PRO**

Avenue Général Kéttani  
Tél : 05 28 29 90 27/30/32/34/35/37/41/43/45  
Fax : 05 28 84 04 55

### **OQBA IBN NAFIA**

Lot 20 G6 Bd, Ouqba Brou Nafiâ - Moulay Rachid  
Tél : 05 22 70 71 06/79  
Fax : 05 22 70 72 08

### **OUED EL MAKHAZINE**

2-4, Bd, de Bordeaux  
Tél : 05 22 22 30 52/58  
Fax : 05 22 26 93 85

### **ROCHES NOIRES**

73, Rue Jules Cesar  
Tél : 05 22 40 97 76/40 97 77/40 10 76  
Fax : 05 22 24 93 04

### **ROMANDIE**

18Bis, Bd, Abdelkrim El Khattabi  
Tél : 05 22 39 28 44/36 48 40  
Fax : 05 22 39 28 43

### **SBATA**

186-188, Bd, Oued Eddahab Jamila 7  
Tél : 05 22 37 55 20/21/22  
Fax : 05 22 37 55 24

### **SIDI BELYOUT**

N° 247 Angle Bd Mohammed V et Mohammed Smiha  
Tél : 05 22 26 48 19/49 24 51/26 04 65  
Fax : 05 22 27 88 65

### **SIDI MAAROUF**

171, Av, Modibo Keita  
Tél : 05 22 28 82 50/83 48 04/83 48 05  
Fax : 05 22 81 88 80

### **SIDI MAAROUF OULAD HADOU**

53, Lotissement Amine Sidi Maarouf Ouled Haddou  
Tél : 05 22 58 20 10 à 17  
Fax : 05 22 97 34 84

### **SIDI MOUMEN**

253 Bd, Lalla Asmaâ Sidi Moumen  
Tél : 05 22 70 01 08/27  
Fax : 05 22 70 02 53

### **SIDI OTHMANE**

51, Avenue Du 10 Mars  
Tél : 05 22 37 35 81/57 51 70  
Fax : 05 22 57 94 76

### **SMYRNE**

63, Rue Maamora Nile Médina  
Tél : 05 22 28 95 65/83 33 47/48  
Fax : 05 22 28 00 15

### **TAHAR SEBTI**

65, Rue Tahar Sebti  
Tél : 05 22 20 03 91/92/93/94/95-26 49 01  
Fax : 05 22 29 49 22

### **BIOUGRA**

Quartier les Chalets  
Tél : 05 28 81 80 40/81 80 27  
Fax : 05 28 81 80 25

### **BOUJDOUR**

Avenue Mohamed V  
Tél : 05 28 89 60 25  
Fax : 05 28 89 61 56

### **BOUZNIKA**

143, Bd, Hassan II  
Tél : 05 37 62 41 11/05 37 62 41 16  
Fax : 05 37 74 36 53

### **CHEFCHAOUEN**

Avenue Hassan II  
Tél : 05 39 98 64 17/98 65 57  
Fax : 05 39 98 75 17

### **DAKHLA**

Angle Av, Hassan II et Av, El Walaa  
Tél : 05 28 89 70 37/75  
Fax : 05 28 89 73 05

### **EL JADIDA (CENTRE D'AFFAIRES)**

Lotissement Al Bouchra N° 6 Route de Marrakech  
Tél : 05 23 37 92 60  
Fax : 05 23 35 37 61

### **EL JADIDA**

9, Rue M'hamed Errafai  
Tél : 05 23 34 20 28/34 30 51/34 47 57  
Fax : 05 23 34 28 13

### **ERRACHIDIA**

30, Place Hassan II  
Tél : 05 35 57 16 16/57 16 17  
Fax : 05 35 57 16 20

### **ESSAOUIRA**

8, Rue El Hajjali  
Tél : 05 24 47 53 61/47 59 05/47 61 10  
Fax : 05 24 47 65 65

### **FES (CENTRE D'AFFAIRES)**

Place Mohammed V  
Tél : 05 35 62 02 26/62 23 14/15  
Fax : 05 35 62 64 35

### **FES NARJISS**

Lotissement Narjis-Lot N° 238  
Tél : 05 35 61 36 55/58/59  
Fax : 05 35 96 05 56

### **FES ATLAS**

51-52, Angle Av, Joulane et Av, de Tanger  
Tél : 05 35 64 42 14/64 23 41/73 12 79  
Fax : 05 35 64 02 17

### **AIT MELLOUL (CENTRE D'AFFAIRES)**

Immeuble Janah, Bd, Mohammed VI  
Tél : 05 28 30 90 60/65  
Fax : 05 28 24 51 13

### **AIT MELLOUL**

Bd, Al Massira Al Khadra  
Tél : 05 28 24 18 83/24 13 81  
Fax : 05 28 24 04 30

### **ASILAH**

10, Place Mohammed V  
Tél : 05 39 41 75 43 /039 41 75 44  
Fax : 05 39 41 74 39

### **AZEMMOUR**

Avenue Mohamed V  
Tél : 05 23 35 74 11/34 78 70  
Fax : 05 23 34 78 69

### **AZROU**

Place Mohammed V  
Tél : 05 35 56 20 78/56 27 45  
Fax : 05 35 56 37 60

### **BEN AHMED**

42, Bd, Allal Benabdellah  
Tél : 05 23 40 93 88/40 74 45  
Fax : 05 23 40 81 32

### **BENGUERIR**

Av, Mohamed V  
Tél : 05 24 31 83 65/31 78 05  
Fax : 05 24 31 83 52

### **BENI MELLAL HANSALI**

314, Bd, Ahmed El Hansali  
Tél : 05 23 48 35 15/48 37 06  
Fax : 05 23 48 66 67

### **BENI MELLAL VILLE**

Bd, Mohamed V  
Tél : 05 23 48 25 62  
Fax : 05 23 48 42 24

### **BENSLIMANE**

166, Avenue Hassan II  
Tél : 05 23 29 14 21/29 01 11  
Fax : 05 23 29 16 15

### **BERKANE**

80, Bd, Mohammed V  
Tél : 05 36 61 27 70/61 37 00  
Fax : 05 36 61 66 12

### **BERRECHID**

Avenue Mohammed V  
Tél : 05 22 32 42 49/33 70 43  
Fax : 05 22 32 42 50

### FES FLORENCE

Place de Florence Avenue de Mauritanie  
Tél : 05 35 62 02 88/93 00 81  
Fax : 05 35 65 03 59

### FES IDRISIA

507, Angle Bab El Khokha et Rue Serghini  
Tél : 05 35 64 91 21/64 96 55  
Fax : 05 35 64 84 13

### FES MY EL KAMEL

94 Avenue des Far  
Tél : 05 35 94 23 23/29/31  
Fax : 05 35 94 23 28

### FES VILLE PART/PRO

Place Mohammed V  
Tél : 05 35 62 02 26/62 23 14/15  
Fax : 05 35 62 64 35

### FKIH BEN SALEH

37, Boulevard Hassan II  
Tél : 05 23 43 73 04/43 68 87  
Fax : 05 23 43 68 88

### FNIDEQ

Avenue Mohamed V  
Tél : 05 39 97 60 09/97 53 35/97 53 36  
Fax : 05 39 97 61 05

### GUELMIM

65, Bd, Mohammed V  
Tél : 05 28 87 28 02/87 23 49  
Fax : 05 28 87 30 39

### INEZEGANE

Bd, Mohammed V  
Tél : 05 28 83 27 37/83 23 83/83 63 40  
Fax : 05 28 83 47 42

### KELAA SRAGHNA

4-5 Bd, Mohamed V - Cité Arraha  
Tél : 05 24 41 20 18/41 38 44  
Fax : 05 24 41 30 42

### KENITRA (CENTRE D'AFFAIRES)

363, Av, Mohammed V  
Tél : 05 37 32 94 80  
Fax : 05 37 37 01 26

### KENITRA MEDINA

96, Place Al Massira Al Khadra  
Tél : 05 37 37 86 29/36 37 27  
Fax : 05 37 37 85 60

### KENITRA SAKNIA

Lot, 65 Route Ain Sebaâ- Saknia  
Tél : 05 37 38 03 98/38 13 55  
Fax : 05 37 38 15 77

### KENITRA VILLE

363, Av, Mohammed V  
Tél : 05 37 32 94 60  
Fax : 05 37 37 62 97

### KHEMISSSET

266, Bd, Mohammed V  
Tél : 05 37 55 21 25/52  
Fax : 05 37 55 32 25

### KHENIFRA

1, Bd, Med Vn Complexe Al Arz  
Tél : 05 35 58 71 11/58 60 21  
Fax : 05 35 58 89 14

### KHOURIBGA

Place de la Liberté  
Tél : 05 23 49 28 09/023 49 35 34  
Fax : 05 23 49 38 52

### KHOURIBGA AHMED EL HIBA

63 Bd Ahmed Hiba  
Tél : 05 23 58 09 81/82  
Fax : 05 23 58 09 86

### KSAR EL KEBIR

30, Avenue du 20 Aout  
Tél : 05 39 91 89 66/039 91 82 49  
Fax : 05 39 90 68 58

### LAAYOUNE BD, OMAR AL MOKHTAR

Angle Avenue Omar Al Mokhtar et Avenue Al Baath  
Tél : 05 28 98 61 01  
Fax : 05 28 99 66 01

### LAAYOUNE OUM ESSAAD

3-5, Place de Bataille de Dchira  
Tél : 05 28 89 33 74/89 30 56  
Fax : 05 28 89 16 20

### LARACHE

Angle Rues Med Zerktouni et Ibn Batouta  
Tél : 05 39 91 30 60 /039 91 34 66  
Fax : 05 39 91 18 56

### MARRAKECH BAB DOUKKALA

Angle Avenues 11 Janvier et Allal Fassi  
Tél : 05 24 44 85 88/44 86 45  
Fax : 05 24 44 88 02

### MARRAKECH BAB FTOUH

11, Souk Stailia - Semmarine  
Tél : 05 24 44 21 37/44 21 84  
Fax : 05 24 44 41 10

### MARRAKECH DAUDIATE

Angle Bd, Allal El Fassi et Rue de Palestine  
Tél : 05 24 30 81 88/30 85 67/30 56 32  
Fax : 05 24 30 18 18

### **NADOR PRINCIPALE**

Avenue Hassan II  
Tél : 05 36 32 90 60  
Fax : 05 36 60 57 54

### **OUARZAZATE**

Bd, Mohammed V  
Tél : 05 24 88 20 74/88 61 80/88 24 45  
Fax : 05 24 88 61 88

### **OUAZZANE**

169, Bd, Mohammed V  
Tél : 05 37 90 94 19/20  
Fax : 05 37 90 94 18

### **OUED ZEM**

225 Bd, Mohamed V  
Tél : 05 23 41 62 78/52 04 36  
Fax : 05 23 41 66 60

### **OUJDA VILLE**

93, Avenue Mohammed V  
Tél : 05 36 68 34 17/68 47 29/68 52 51  
Fax : 05 36 68 95 56

### **RABAT (CENTRE D'AFFAIRES)**

260, Avenue Mohamed V  
Tél : 05 37 72 34 43/72 17 98/99  
Fax : 05 37 72 71 42

### **RABAT AGDAL**

51, Avenue de France  
Tél : 05 37 77 61 13/77 61 15  
Fax : 05 37 77 38 61

### **RABAT AKKARI**

11, Av Salam- Yacoub El Mansour  
Tél : 05 37 69 29 69/69 00 91  
Fax : 05 37 69 19 09

### **RABAT ALEXANDRIE**

5, Rue Alexandrie  
Tél : 05 37 72 30 65/66/67-73 22 90/91  
Fax : 05 37 73 83 50

### **RABAT CENTRALE PART/PRO**

260, Avenue Mohamed V  
Tél : 05 37 72 34 43/72 17 98/99  
Fax : 05 37 72 71 42

### **RABAT EL MANAR**

Angle Rue Med Abdou et Av, Hassan II Diour Jamaa  
Tél : 05 37 73 01 23/27/29  
Fax : 05 37 73 00 54

### **RABAT EL MANSOUR**

14, Bd El Kifah - Yacoub El Mansour  
Tél : 05 37 79 94 14 / 05 37 79 98 81 / 05 37 79 94 16  
Fax : 05 37 79 97 65

### **MARRAKECH GUELIZ**

144, Bd, Mohammed V  
Tél : 05 24 43 41 18/43 19 48  
Fax : 05 24 44 71 41

### **MARRAKECH MEDINA**

Rue Moulay Ismail  
Tél : 05 24 44 20 31/44 23 64/44 41 08  
Fax : 05 24 44 25 40

### **MARRAKECH MENARA PART/PRO**

Avenue de France  
Tél : 05 24 42 48 30  
Fax : 05 24 43 13 70

### **MARTIL**

78, Angle Avenue My, Hassan et Av, de Tetouan  
Tél : 05 39 97 97 77/039 97 97 58  
Fax : 05 39 97 92 78

### **MDIQ**

Bd, Princesse Lalla Nezha  
Tél : 05 39 66 30 37 /039 97 51 51  
Fax : 05 39 97 50 34

### **MEKNES (CENTRE D'AFFAIRES)**

98 Avenue des F,A,R,  
Tél : 065 56 01 00 A 14  
Fax : 05 35 52 38 04 - 05 35 52 38 05

### **MEKNES MEDINA**

66, Rue Rouamzine  
Tél : 05 35 53 08 72/55 40 27  
Fax : 05 35 53 38 95

### **MEKNES MOHAMED V**

9 Bd Mohamed V  
Tél : 05 35 52 84 33/34  
Fax : 05 35 52 84 36

### **MEKNES VILLE PART/PRO**

98, Avenue des F,A,R,  
065 56 00 00  
Tél : 05 35 51 21 58 - 05 35 52 43 83

### **MOHAMMEDIA AL HOURRIA**

771 Bd la Résistance  
Tél : 05 23 28 27 35/36/38  
Fax : 05 23 28 27 28

### **MOHAMMEDIA EL ALIA**

74 Derb Marrakech- Bloc 9  
Tél : 05 23 31 06 75/32 46 71  
Fax : 05 23 31 49 49

### **MOHAMMEDIA VILLE**

Angle Rues Rachidi et Ibn Rochd  
Tél : 05 23 32 96 97/32 20 25/26  
Fax : 05 23 32 96 96

**SETTAT**

19, Avenue Hassan II  
Tél : 05 23 40 09 92/40 09 98/40 14 07  
Fax : 05 23 40 13 28

**SIDI KACEM**

124, Av, Mohammed V  
Tél : 05 37 59 22 73/59 28 64/59 23 16  
Fax : 05 37 59 31 61

**SIDI SLIMANE**

36, Bd, Hassan II  
Tél : 05 37 50 21 16/50 45 07/50 47 54  
Fax : 05 37 50 14 47

**SMARA**

132, Bd, Hassan II  
Tél : 05 28 89 94 33/05 28 89 90 73  
Fax : 05 28 89 93 11

**SOUK EL ARBAA**

44, Av, Mohammed V  
Tél : 05 37 90 23 76/90 05 06  
Fax : 05 37 90 27 14

**TAN TAN PLAGE**

Quartier Administratif  
Tél : 05 28 87 90 66/87 92 66  
Fax : 05 28 87 91 22

**TAN TAN VILLE**

Angle Bd, Hassan II et rue Ibn Zaidoune  
Tél : 05 28 87 72 77/87 75 12  
Fax : 05 28 87 81 39

**TANGER AL BOUSTANE**

Azib Haj Kadour rue des Far - Propriété  
Boustane 20-21-22  
Tél : 05 39 31 91 20  
Fax : 05 39 31 17 90

**TANGER «B»**

54, Place du 9 Avril 1947  
Tél : 05 39 37 91 10/15  
Fax : 05 39 43 04 41

**TANGER (CENTRE D'AFFAIRES)**

21, Bd, Pasteur  
Tél : 05 39 93 10 44/93 11 25/93 61 02/93 65 04  
Fax : 05 39 93 41 10

**TANGER GZENAYA (CENTRE D'FFAIRES)**

46, Lot B Zone Franche D'Exploitation-Boukhalef  
Tél : 05 39 39 94 80/81  
Fax : N,C

**TANGER GZENAYA**

N° Îlot 46 Lot B Zone Franche d'Exploitation Boukhalef  
Tél : 05 39 39 37 91/92/93  
Fax : 05 39 39 37 97

**RABAT IBNOU SINA**

32 Angle Av, Michliflen et rue Honain Agdal  
Tél : 05 37 67 41 93/99 - 67 42 04/05  
Fax : 05 37 67 42 63

**RABAT OCEAN**

103, Avenue Abdelkrim Khattabi  
Tél : 05 37 72 78 30/20 84 68  
Fax : 05 37 73 81 75

**RABAT SOUISSI**

2, Avenue Imam Malik  
Tél : 05 37 75 25 75/75 49 84/75 79 46  
Fax : 05 37 75 50 35

**RABAT TOUR HASSANE**

Avenue D'alger  
Tél : 05 37 72 90 53/54  
Fax : 05 37 72 90 55

**SAFI (CENTRE D'AFFAIRES)**

36, Place de l'indépendance  
Tél : 05 24 46 50 80  
Fax : 05 24 46 35 13

**SAFI CENTRE**

36, Place de l'Indépendance  
Tél : 05 24 46 22 47/46 28 41/46 40 61  
Fax : 05 24 46 31 94

**SAFI IDRISSE 1ER**

Rue Idriss Ben Nacer  
Tél : 05 24 46 38 10/46 38 18  
Fax : 05 24 46 34 88

**SALA AL JADIDA**

Angle Avenues Hassan II et Mohamed Benlhassan  
Tél : 05 37 53 18 20/21  
Fax : 05 37 53 18 24

**SALE 2 MARS - AGENCE SATELLITE**

Propriete Lamrani Avenue 2 Mars  
Tél : 05 37 88 95 10/15  
Fax : 05 37 88 54 09

**SALE MEDINA**

Avenue du 2 Mars 1956  
Tél : 05 37 78 19 46/84 50 18/19  
Fax : 05 37 78 17 04

**SALE TABRIQUET**

Bd, Mohamed V - Lot, Omar II  
Tél : 05 37 85 13 40/85 42 77  
Fax : 05 37 86 17 11

**SEFROU**

17, Avenue Mohammed V  
Tél : 05 35 66 01 14/68 24 02  
Fax : 05 35 66 08 42

**TEMARA (CENTRE D'AFFAIRES)**

Bd, Hassan II - Zone Industrielles Temara

Tél : 05 37 64 75 50/55

Fax : 05 37 61 39 45

**TETOUAN (CENTRE D'AFFAIRES)**

5, Place Moulay Mehdi

Tél : 05 39 70 97 25/26

Fax : 05 39 96 96 99

**TETOUAN A**

5, Place Moulay Mehdi

Tél : 05 39 96 26 48/96 26 49/

96 26 50/96 26 51

Fax : 05 39 96 63 15

**TETOUAN B**

6, Rue Med Ben Abderrahmane

Tél : 05 39 96 33 20/96 45 63/96 83 90

Fax : 05 39 96 72 16

**TIFLET**

76-78-80, Av, Mohamed V

Tél : 05 37 51 26 10/51 47 95

Fax : 05 37 51 26 79

**TIZNIT**

Bd, Mohammed V

Tél : 05 28 86 23 43/86 33 50/86 26 38

Fax : 05 28 86 33 75

**YOUSOUFIA**

Bd Bir Anzarane

Tél : 05 24 64 99 13/64 99 14/05 64 99 15/64 99 24

Fax : 05 24 64 99 18

**ZAGORA**

Avenue Mohammed V

Tél : 05 24 84 78 91/92/97

Fax : 05 24 84 78 94

**TANGER IDRISIA**

Idrissia II - Lot 285 & 158

Tél : 05 39 35 90 40/45

Fax : 05 39 95 93 07

**TANGER PLAZA TORO**

Lot N° 14 - Route de Tetouan

Tél : 05 39 32 82 80

Fax : 05 39 32 40 38

**TANGER RUE DE FES**

42, Rue de Fes

Tél : 05 39 93 10 96 / 05 39 93 28 86

Fax : 05 39 93 09 43

**TANGER SOUANI**

100 Rue Haroune Ar-Rachid

Tél : 05 39 33 45 53 /94 98 04

Fax : 05 39 94 94 67

**TANGER VILLE PART/PRO**

21, Bd, Pasteur

Tél : 05 39 93 10 44/93 11 25/93 61 02/93 65 04

Fax : 05 39 93 41 10

**TAOURIRT**

Angle Bd My Abdellah et Rue Al Maghrib Al Arabi

Tél : 05 36 69 42 93/69 53 58

Fax : 05 36 69 53 68

**TAZA**

24, Avenue Med V

Tél : 05 35 67 20 29/67 39 42/28 24 69/70

Fax : 05 35 67 39 41

## FRANCE

### MARSEILLE

20, Bd, Dugommier - 13 001 - Marseille  
Tél : 00 334 91 64 04 31  
Fax : 00 334 91 64 88 47

### MONTPELLIER

59, Cours Gambetta  
34 000 Montpellier  
Tél : 00 334 67 58 06 18  
Fax : 00 334 67 58 58 06

### LILLE

48, Bd, De la liberté - 59 800 - Lille  
Tél : 00 333 20 40 12 00  
Fax : 00 333 20 12 98 08

### LYON

1, Rue Carry - 69 003 - Lyon  
Tél : 00 334 72 34 38 07  
Fax : 00 334 78 54 24 04

### STRASBOURG

13, Av, Du Général de Gaulle  
67 000 - Strasbourg  
Tél : 00 333 88 61 00 18  
Fax : 00 333 88 61 45 73

### BORDEAUX

35, Av, Charles de Gaulle  
33 200 Bordeaux  
Tél : 00 335 56 02 62 60  
Fax : 00 335 56 17 09 52

### TOULOUSE

64, Bis avenue Jean Pieux - 31500  
Toulouse  
Tél : 00 335 61 20 08 79  
Fax : 00 335 61 20 06 92

### ORLEANS

6-8 Place de l'indien  
45 100 - Orléans  
Tél : 00 332 38 25 31 90  
Fax : 00 332 38 25 31 99

### ASNIERES

43, Rue pierre brossollette  
92 600 - Asnières  
Tél : 00 331 46 13 43 40  
Fax : 00 331 46 13 43 44

### MANTES-LA-JOLIE

34, Bd du Maréchal Juin  
78 200 - Mantes-la-jolie,  
Tél : 00 331 39 29 25 30  
Fax : 00 331 39 29 25 40

### DIJON

64 Bis, Avenue du Drapeau  
21 000 Dijon  
Tél : 00 333 80 60 59 00  
Fax : 00 333 80 60 59 01

### PARIS

175 Bis, Avenue de Clichy  
75017 - Paris  
Tél : 00 33 (0)144 69 96 70 à 78

## ESPAGNE

### MADRID

Plaza Catalunâ, n°1 - 28002 - Madrid  
Tél : 00 3491 564 58 34/564 57 63  
Fax : 00 3491 564 59 11

### BARCELONE

Calle Tarragona, 129  
08014 - Barcelona  
Tél : 00 3493 325 17 50  
Fax : 00 3493 423 26 05

### VALENCE

Calle Alfonso Magnanima n°3 (esquina  
Calle la paz) 46003 - Valencia  
Tél : 00 3496 353 44 41  
Fax : 00 3496 394 24 39

### ALMERIA

CL, Lentisco, 27 local 5  
Cortijo Grande  
04007 - Almería  
Tél : 00 3495 028 23 28

### MURCIA

Calle Bolos, 6 bajo 2  
30 005 - Murcia  
Tél : 00 3496 829 06 73

## ITALIE

### MILAN

Viale Nazario Sauro,5 - cap 20124  
Milano  
Tél : 00 39 02 89 28 17 00  
Fax : 00 39 02 89 69 16 28

## **BOLOGNA**

Viale Pietro Pietramellara, 35  
40121 Bologna  
Tél : 00 39 05 12 49 824  
Fax : 00 39 02 89 69 16 283

## **TORINO**

Plazza dello Repubblica, 19  
10152 Torino  
Tél : 00 39 01 14 36 77 89  
Fax : 00 39 02 89 69 16 28

## **PADOVA**

Corsa del Popolo, 1  
35131 - Padova  
Tél : 00 39 04 97 80 03 01  
Fax : 00 39 02 89 69 16 28

## **ROME**

Tél : 00 39 05 12 49 824  
Fax : 00 39 02 89 69 16 28

# **ROYAUME-UNI**

## **LONDRES**

26 Upper Brook Street - Mayfair,  
London W1K7QE  
Tél : 00 4420 75 18 82 50/53  
Fax : 00 4420 76 29 05 96

# **EMIRATS ARABES UNIS**

## **Délégation BMCE Bank aux Emirats Arabes Unis**

Moroccan Embassy - PO, Box 4066 -  
Abu Dhabi  
Tél : 00 971 24 434 328  
Fax : 00 971 24 43 64 42

# **ALLEMAGNE**

## **Agence de Services Financiers Frankfurt**

Baseler str 35-37  
60 329 Frankfurt  
Tél : 00 49 69 27 40 34 40  
Fax : 00 49 69 27 40 34 44

## **Agence de services financiers düsseldorf**

Eller str 104 - 40227 Düsseldorf  
Tél : 00 49211 863 98 64  
Fax : 0049211 863 98 70

# **CHINE**

## **Bureau de représentation de Pekin**

Henderson Center, Tower One,  
Units 1202/1203/1204  
18, Jian Guo Men Nei Avenue  
100 005 Beijing, PR China  
Tél : 00 8610 65 18 23 63  
Fax : 00 861065 18 23 53

الطبعة الرابعة والخمسون 54<sup>ème</sup> Edition  
الإيداع القانوني : 2015 MO 3286 : Dépôt légal  
ر.د.م.ك : 978-9981-20-255-9 : ISBN  
ر.د.م.د : 2336-0690 : ISSN



الرسوم البيانية والطباعة

Conception, Réalisation et Impression

إديت : 21، تالماست، سيدي معروف، الحي الصناعي - الدار البيضاء

**Edit** : 21, Medersa Lot, Talmaste Zone Industrielle - Sidi Maârouf - Casablanca

الفاكس : 05 22 97 34 44 - الهاتف : 05 22 58 12 99



